

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ
ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΜΕΤΑ ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΜΕΡΟΣ Α'. ΕΙΣΑΓΩΓΗ—ΕΞΑΓΩΓΗ—ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ
• Β'. ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΠΡΟΠΘΝΙΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

ΑΡΙΘ. 1—ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ 1897

MINISTÈRE DES FINANCES—BUREAU DE STATISTIQUE

BULLETIN MENSUEL
DU COMMERCE SPECIAL DE LA GRÈCE
AVEC LES PAYS ÉTRANGERS

PARTIE I'. IMPORTATION—EXPORTATION—NAVIGATION MARCHANDE
• II'. RAPPORTS COMMERCIAUX CONSULAIRES

N° 1—JANVIER 1897



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ—ATHÈNES
ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ—IMPRIMERIE NATIONALE

1897

Η ΕΛΛΑΣ ΕΝ ΤΗ ΕΝ ΒΡΥΞΕΛΛΑΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙ ΕΚΘΕΣΕΙ

Ἐν τῇ α' Εφημερίδι τῆς Κυβερνήσεως ἐδημοσιεύθη τὸ ἀκόλουθον διάταγμα :

Περὶ προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος εἰς τὴν ἐν Βρυξέλλαις τελεσθισομένην διεθνῇ ἔκθεσιν βιομηχανίας.

Γ Ε Ω Ρ Γ Ι Ο Σ Α' ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ

Προτάσει τοῦ Ἡμετέρου ἐπὶ τῶν Ἑσωτερικῶν Ὑπουργοῦ, ἐγκρίνομεν νὰ μετάσχη καὶ ἡ Ἑλλὰς ἐπισήμως τῆς ἐν Βρυξέλλαις τελεσθισομένης κατ' Ἀπρίλιον ἐ. ἔ., ἐκθέσεως βιομηχανίας, ὀρίζομεν δὲ γενικὸν μὲν ἐπίτροπον τοῦ ἑλληνικοῦ τμήματος (commissaire général) τὸν ἐν Ἀμβέρσῃ μεγαλέμπορον κ. Ἀδόλφον Verspreenwen Hartogs, ἀπεσταλμένον δὲ τοιοῦτον (commissaire délégué) τὸν κ. Χρ. Νικολαΐδην, γραμματεὰ τοῦ αὐτοῦ Προξενείου τῆς Ἑλλάδος, τιθεμένους ἀμφοτέρους τούτους ὑπὸ τὴν ἐπίτημον προεδρείαν τοῦ ἐν Βρυξέλλαις Γενικοῦ Ἡμῶν Προξένου κ. Prosper Mülle.

Ὁ αὐτὸς Ὑπουργὸς δημοσιεύσει καὶ ἐκτελέσει τὸ παρὸν διάταγμα.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Μαρτίου 1897.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ

Ὁ Ὑπουργὸς τῶν Ἑσωτερικῶν

Κ. Π. Μαυρομιχάλης



ΜΕΡΟΣ Α' — PARTIE I'.

ΣΥΓΚΡΙΣΙΣ ΤΟΥ ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ ΚΑΤΑ ΤΑ ΕΤΗ 1897 ΚΑΙ 1896.

MOUVEMENT DU COMMERCE SPÉCIAL DE LA GRÈCE PENDANT L'ANNÉE 1897 EN COMPARAISON
AVEC L'ANNÉE 1896.

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER

Ἡ **εἰσαγωγή** πάντων τῶν ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον τοῦ ἔτους 1897 ἀνῆλθεν εἰς δραχμὰς 7,789,626· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχμὰς 8,029,743, ἥτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον δραχ. 240,117.

Ἡ **ἐξαγωγή** κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον τοῦ ἔτους 1897 ἀνῆλθεν εἰς δρ. 7,940,930· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ ἔτους 1896 ἀνῆλθεν εἰς δραχ. 5,071,845, ἥτοι διαφορὰ ἐπὶ πλέον δρ. 2,869,085.

Τέλη εἰσαγωγῆς κατὰ τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1897 δραχμαὶ *) 1,785,360· κατὰ τὸν αὐτὸν μῆνα τοῦ 1896 δραχ. 2,001,955, ἥτοι διαφορὰ ἐπὶ ἔλαττον δρ. 216,595.

L' **importation** de toutes les marchandises pendant le mois de Janvier de l'année 1897 était de 7,789,626 frs; pendant le même mois de l'année 1896 8,029,743 frs; soit une augmenatou de 240,117 frs.

L' **exportation** pendant le mois de Janvier de l'année 1897 était de 7,940,930 frs; pendant le même mois de l'année 1896 5,071,845; soit une augmentation de 2,869,085 frs.

Droits d'importation pendant le mois de Janvier de l'année 1897 1,785,360 *) Dr. Pendant le même mois de l'année 1896 2,001,955 Dr. soit une diminution de 216,595 Dr.

*) 1 Δραχμὴ ἰσοδυναμεῖ κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον πρὸς φρ. $0.58\frac{1}{2}$ = 1 Drachme équivant à frs $0.58\frac{1}{2}$.



Σύνολος τῶν εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894,
κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897, 1896, 1895 et 1894,
en quantité et en valeur.

ΠΙΝΑΞ Α'.

TABLEAU I.

TABLEAU I.													
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - JANVIER								Unités	Catégories	MARCHANDISES
			1897		1896		1895		1894				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.			
Δημητριακοὶ καρποί...	Δ'	Όκ.	5,310,322	1,130,937	8,082,957	2,295,560	6,478,957	1,841,966	5,558,302	1,543,108	Ocq.	IV	Céréales.
Υφάσμ. καὶ νήματα	ΙΔ'	Κομ.	172,963	945,555	269,163	1,339,344	221,127	985,066	113,171	681,636	Ocq. Piéc.	XIV	Fils et tissus.
Όρυκτὰ καὶ μέταλ- λα κατεργασμέ- να	ΙΖ'	Όκ. Κομ. Δραχ	237,686 7,978 3,522	234,280	171,127 10 5,400	269,854	211,083 11,342 1,788	235,950	112,652 8,818 4,212	95,014	Ocq. Piéc Drm.	XVII	Minéraux et mé- taux ouvrés.
Γαϊάνθρακες.....	Π'	Όκ.	18,013,360	—	6,068,065	—	10,662,866	781,032	11,280,810	1,006,441	Boit Ocq.	VIII	Houilles.
Λοιπὰ ὀρυκτὰ καὶ μέ- ταλλα ἀκατέργαστα	Π'	Όκ.	699,028	1,161,840	545,958	465,421	—	—	—	—	Boit Ocq.	VIII	Autres minéraux et métaux bruts.
Ξύλα ἐν γένει καὶ λοιπὰ δασικὰ.....	ΣΤ'	Κ. μ. Όκ.	4,264 658,166	365,510	2,141 520,521	256,210	2,139 249,381	189,969	1,345 365,690	173,656	M. c. Ocq.	VI	Bois en général et autres forest
Φαρμακευτικὰ καὶ χημικὰ	Θ'	Κομ. Δραχ Όκ.	— — 279,386	461,837	— — 215,797	401,033	— — 231,697	474,109	— — 400,370	478,671	Boit. Drm. Ocq.	IX	Objets de pharmac et prod. chimiques
Δέρματα ἀκατέργαστα	Β'	—	137,125	211,160	112,918	189,668	107,246	163,612	155,609	217,310	—	—	Peaux brutes.
Ζάχαρες	ΙΒ'	—	381,606	248,064	328,214	213,337	310,663	201,931	300,764	195,497	—	XII	Sucres.
Ζῶα	Δ'	Κερ. Όκ.	3,735 1,862	234,419	4,584 3,543	175,522	1,694 1,510	115,005	2,164	161,575	Tête. Ocq.	I	Animaux.
Καφές	Δ'	—	78,718	216,557	56,452	155,213	52,876	145,409	54,365	119,504	Ocq.	IV	Café.
Ἀγγειοπλαστικὰ καὶ ὀφθαλμικὰ.....	ΙΓ'	Κομ. Όκ.	— 109,023	88,920	7,200 184,131	133,955	15,293 154,275	101,147	36,500 101,818	63,408	Piéc. Ocq.	XVI	Verres, cristaux et poteries.
Όρυζα	Δ'	—	243,808	128,594	288,032	158,418	250,250	153,762	260,054	113,030	—	IV	Riz.
Χάρτης καὶ λοιπὰ...	ΙΘ'	Δέσμ. Κομ. Όκ.	— 6 172,952	177,174	— 3 141,332	131,666	— — 136,765	131,412	— — 83,947	103,851	Ram Piéc. Ocq.	XIX	Papier etc.
Δέρματα καὶ ὀστά καὶ τετραγώνια	Ι'	Κομ. Όκ.	— 7,427	76,448	— 8,176	10,865	— 2,278	21,117	— 6,942	62,759	Piéc Ocq.	X	Peaux et os ou- vrés.
Ἐπιπλὰ	ΙΑ.	—	898	2,496	419	1,600	1,426	6,721	1,064	3,997	—	XI	Meubles.
Γάλας	Γ'	—	282,246	—	214,106	105,552	153,701	76,852	212,827	121,413	—	III	Morues.
Λοιπὰ ἰχθύες παρε- σκευαστικὰ καὶ ἰχθυίδια	—	—	228,510	535,538	243,286	458,505	215,516	333,872	168,045	222,020	—	—	Poisson préparé et caviar.
Βούτυρον	Β'	—	3,436	12,458	5,769	20,448	5,287	18,740	7,739	28,037	—	II	Beurre.
Τυροί	—	—	7,332	16,453	2,753	7,133	2,420	6,170	7,676	11,516	—	—	Fromage.
Χρώματα	Θ'	—	41,584	182,650	121,210	592,655	31,312	139,977	22,445	87,028	—	IX	Couleurs.
Χειρόκτια δερμάτινα ἀνὰ μὴλωτὸς	Ι'	Ζε'γ.	1,376	3,440	100	250	344	860	246	615	Pair	X	Gants de peaux sans fourrure.
Οἶνοι καὶ πνευματώ- δῃ ποτὰ	Π'	Μ. ζκ. Όκ.	1,257 2,428	7,591	2,000	6,413	1,119 7,617	13,656	2,053 7,300	20,659	Ocap Ocq.	XIII	Vins et boissons alcooliques.
Σάπωνες	Θ'	—	1,793	897	4,520	1,497	3,067	1,534	2,143	1,072	—	IX	Savons.
Όσπρια	Δ'	—	186,760	61,630	132,378	43,685	30,302	10,000	96,012	31,681	—	IV	Légumes.
Πιλοὶ	ΙΕ'	Κομ.	855	4,130	1,200	6,538	1,322	7,710	1,764	10,736	Piéc.	XV	Chapeaux.
Ἀλεγγίδια ἡλεκτρικὰ καὶ σκελετοὶ	Κ'	Όκ. Κομ.	— 40	344	— —	432	3,238 13	26,062	371 1	2,978	Ocq. Piéc.	XX	Parapluies, ba- leines etc.
Διάφορα	—	—	—	980,700	—	573,896	—	371,507	—	448,041	—	—	Autres articles.
Σύνολον				7,789,626		8,029,743		6,641,401		6,099,288			Total

DINAE B'

TABLEAU II

[illegible]

Σύνοψις τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894,
κατὰ ποσότητα καὶ ἀξίαν.

Aperçu des marchandises exportées pendant le mois de Janvier 1897, 1896, 1895 et 1894,
en quantité et en valeur.

ΠΙΝΑΞ Γ'

TABLEAU III

ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - JANVIER												Unités	Catégories	MARCHANDISES
ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Κατηγορία	Μονάδες	1897		1896		1895		1894					
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.				
Σταφίδες	Δ'	Λίτρ.	19,028,190	1,523,672	20,790,899	1,455,349	15,114,952	3,221,270	14,330,118	2,212,819	Livr.	IV	Rais. de Corinthe	
Μεταλλίτιδες	Π'	Τόν.	45,862	3,026,494	21,403	1,557,604	26,409	1,925,934	20,373	1,338,280	Ton.	VIII	Minéraux.	
Ἐλαιόλαδα	Ε'	Ὀκ.	887,491	798,742	281,090	402,508	358,318	323,487	667,853	601,068	Ocq.	V	Huile d'olive.	
Οἶνοι	Π'	»	2,549,021	713,726	1,437,530	639,626	1,051,716	217,299	4,077,705	1,143,864	»	XIII	Vins.	
Καπνός	Δ'	»	323,983	328,700	127,708	110,135	80,907	121,683	267,407	251,928	»	IV	Tabacs.	
Σπόγγοι	Γ'	»	7,709	154,180	7,385	117,700	8,376	167,520	5,116	102,320	»	III	Éponges.	
Βάλανοι	ΣΤ'	Στατ.	28,705	315,755	24,210	266,310	53,492	588,412	7,094	78,034	Qui.	VI	Avellanèdes.	
Σύκα	Δ'	»	11,091	169,092	13,818	165,816	11,613	175,356	11,936	113,212	»	IV	Figues.	
Ἐλαιά	Ε'	Ὀκ.	343,525	154,568	272,129	122,458	421,975	188,889	163,796	73,708	Ocq.	V	Olives.	
Σάπων	Θ'	»	31,701	26,946	52,901	44,966	31,929	27,140	37,418	31,805	»	IX	Savon.	
Κουκούλια	Β'	»	1,612	12,896	—	—	4,115	32,940	3,696	28,568	»	II	Cocons.	
Μέταξα	»	»	1,501	52,640	559	19,565	1,500	52,500	—	—	»	»	Sole.	
Δέρματα κατεργασ.	ΙΓ'	»	4,350	34,080	4,918	34,165	7,358	40,428	3,974	58,702	»	XX	Peaux ouvrées.	
Τυρός	ΙΒ'	»	12,211	16,489	13,769	18,588	25,827	34,866	862	1,164	»	I	Fromage.	
Σμύρις	Π'	Στατ.	4,050	48,600	885	10,620	—	—	—	—	Qui.	VIII	Éméri.	
Μάρμαρα ἀνεκτέργα- στα	»	Κ. μ.	—	—	203	26,390	—	—	—	—	M. c.	I	Marbres bruts.	
Ὀπώραι	Δ'	Ὀκ.	456,022	53,994	321,175	38,737	695,732	85,853	310,649	37,608	Ocq.	IV	Fruits.	
Ζῶα	Α'	Κερ. Ὀκ.	—	—	6	1,200	—	—	138	6,000	Tête Ocq.	I	Animaux.	
Βιβλία ἔντυπα	ΙΘ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	XIX	Livres imprimés.	
Μάρμαρα κατεργα- σμένα	ΙΖ'	Κ. μ.	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	XVII	Marbres ouvrés.	
Ἀλευρα	Δ'	Ὀκ.	—	—	18,018	5,417	—	—	—	—	Ocq.	IV	Farines.	
Ἰχθὺς παρεσκευασμ.	Π'	»	30	42	500	600	95	114	100	120	»	III	Poisson préparé.	
Βούτυρον	Β'	»	—	—	643	1,923	—	—	—	—	»	II	Beurre.	
Τάπητες	ΙΔ'	»	—	—	—	—	—	—	—	—	»	XIV	Tapis.	
Θηραϊκή γῆ	Π'	Καρ.	14,872	2,974	42,016	9,203	22,984	4,597	—	—	Coft.	VIII	Terre de Santorin	
Κονίλια	Π'	Ὀκ.	24,429	73,287	22,195	66,585	40,490	121,470	29,276	87,828	Ocq.	XIII	Cognac	
Γεώμηλα	Δ'	»	1,020	55	7,410	1,853	885	221	100	25	»	IV	Pommes de terre.	
Πυρίτις, κυνηγετική καὶ πολεμική	Θ'	»	—	—	—	—	720	3,600	280	1,680	»	IX	Poudre de chasse et de guerre.	
Ράκη	Κ'	»	—	—	—	—	36,500	8,300	15,300	3,060	»	XX	Chiffons.	
Διάφορα	VI	—	—	433,798	—	311,916	—	602,979	—	673,810	—	—	Autres articles.	
Σύνολον				7,940,930		8,071,848		8,783,319		6,986,683			Total	

pendant les années

TABLEAU IV

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ - JANVIER								Unités	Catégories	MARCHANDISES
Κατηγορία	Μονάδες	1897		1896		1895		1894				
		Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Άξια φρ. Valeur fr.			
Σταφίδες	Δ'	Λιτρ.								Livr.	IV	Rais, de Corinthe
Μεταλλίτιδες	Η'	Τόν.								Ton.	VIII	Minerais.
Έλαιόλαδα	Ε'	'Οκ.								Ocq	V	Huile d'olive.
Οΐνοι	ΙΓ'	"								"	XIII	Vins.
Καπνός	Δ'	"								"	IV	Tabacs.
Σπάγγοι	Γ'	"								"	III	Éponges.
Ράλλαροι	Ζ'	Στατ.								Qu.	VI	Avélanèdes.
Σύκα	Δ'	"								"	IV	Figues.
Έλαιαι	Ε'	'Οκ.								Ocq.	V	Olives.
Σάπων	Θ'	"								"	IX	Savon.
Κουκούλια	Β'	"								"	II	Cocons.
Μετάξα	"	"								"	"	Soie.
Δέρματα κατεργαστ..	Ι'	"								"	X	Peaux ouvrées.
Τυράς	Β'	"								"	II	Fromage.
Σμβας	Η'	Στατ.								Qui.	VIII	Eméri.
Μάρμαρα ακατέργαστα	"	Κιμ.								M. c.		Marbres bruts.
Όπωραι	Δ'	'Οκ.								Ocq.	IV	Fruits.
Ζώα	Α'	Κερ. 'Οκ.								Têtes Ocq.	I	Animaux.
Βιβλία έντυπα	ΙΘ'	'Οκ.								Ocq.	XIX	Livres imprimés.
Μάρμαρα κατεργασμένα	ΙΖ'	Κ.μ.								M. c.	xvii	Marbres ouvrés.
Άλευρα	Δ'	'Οκ.								Ocq.	IV	Farines.
Ίχθες παρεσκευασμ..	Γ'	"								"	III	Poisson préparé.
Βούτυρον	Β'	"								"	II	Beurre.
Τάπητες	ΙΔ'	"								"	XIV	Tapis.
Θηρακή γή	Η'	Κορ.								Coff.	VIII	Terre de Santorin
Κονία	ΙΓ'	'Οκ.								Ocq.	XII	Cognac
Γρώμχα	Δ'	"								"	IV	Pommes de terre
Πορτίς κυνηγετική και πολεμική	Θ'	"								"	IX	Poudre de chasse et de guerre.
Ράκη	Κ'	"								"	XX	Chiffons.
Διάφορα	—	—								—	—	Autres articles.
Σύνολον												Total.

ΠΙΝΑΞ εισπραχθέντων τελών εισαγωγής κατά 'Ιανουάριον 1897, 1896 και 1895, και
κατά Τελωνεία.

TABLEAU des droits d'importation perçus pendant le mois de Janvier 1897, 1896 et
1895, et
ΠΙΝΑΞ Ε'.

TABLEAU V.

Αριθμ. άρθρων	ΤΕΛΩΝΕΙΑ	'Από 1 μέχρι 31 'Ιανουαρίου Du 1 ^{er} au 31 Janvier			'Από 1 'Ιανουαρίου Du 1 ^{er} Janvier			DOUANES	Nombre d'ordre
		1897	1896	1895	1897	1896	1895		
		Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.	Δρ. Δρ.		
1	Βόλου	118,487	154,269	84,197				Volo.	1
2	Ζακύνθου	17,582	25,322	13,788				Zante.	2
3	Καλαμών	48,703	74,846	39,789				Calamata.	3
4	Κεφαλληνίας	60,833	66,501	64,795				Céphalonie.	4
5	Κερκύρας	118,213	147,868	115,342				Corfou.	5
6	Πατρών	123,810	188,846	176,922				Patras.	6
7	Πειραιώς	890,069	871,989	740,436				Pirée.	7
8	Σύρου	115,896	200,731	155,021				Syra.	8
9	Γύθου	8,849	14,321	3,577				Gythion.	9
10	Θήρας	1,621	2,469	4,588				Santorin.	10
11	Κατακόλου	41,051	37,467	26,987				Catacolon.	11
12	Λαρίσης	19,067	12,905	11,226				Larisse.	12
13	Λαυρεού	81,495	82,153	58,412				Laurium.	13
14	Λευκάδος	8,643	4,260	12,439				Leucas	14
15	Ναυπλίου	13,470	24,493	17,775				Nauplie.	15
16	Άρτης	8,716	6,944	6,849				Arta.	16
17	Άστακός	1,130	8	1,257				Astaco.	17
18	Βονιτζής	3,640	2,165	4,659				Vonitza.	18
19	Γαλαξειδίου	4,322	10,516	6,559				Galaxidi.	19
20	Ίθάκης	4,440	4,092	5,252				Ithaque.	20
21	Βελεμιστίου	2,279	911	686				Vélemisti.	21
22	Κορίνθου	3,189	13,767	5,108				Corinthe.	22
23	Κυθήρων	1,210	143	223				Cérigo.	23
24	Κύμης	1,127	1,670	2,830				Kymi.	24
25	Μεσολογγίου	31,432	22,702	23,766				Missolonghi.	25
26	Νάξου	2,593	158	285				Naxo.	26
27	Παξών	320	784	420				Paxos.	27
28	Πύλου	1,435	5,140	2,354				Pylos.	28
29	Σκοπέλου	745	571	795				Scopelos.	29
30	Σπέτσων	662	1,205	747				Spétza.	30
31	Στυλίδος	6,615	3,516	5,373				Stylis.	31
32	Τήνου	2,687	4,359	5,238				Tinos.	32
33	Τσάγιου	2,091	62	38				Tzaghési.	33
34	Υδρας	3,186	2,702	2,567				Hydra.	34
35	Χαλκίδος	5,752	12,100	6,298				Chalcis.	35
	Σύνολον	1,795,360	2,001,988	1,606,898				Total.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897 καὶ 1896 εἰσαχθέντων ἐμπορευμάτων.
Quantité et valeur des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897 et 1896.

ΠΙΝΑΞ ΣΤ'

TABLEAU VI

Διαμ. κλάσεις Cl. d'importation	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ MARCHANDISES	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES
			1897	1896	
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité
	A' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ζῶα ἐν γένει ζῶντα				I CATEGORIE Animaux Vivants
1 α	Ζῶα ζῶντα, πλὴν τῶν ἐπομένων	Κεφ.	—	—	—
β	Βοῦβαλοι, βόες, ἀγέλαδες μέχρι βάρους 140 δακάων	Τέτ.	—	—	—
γ	Ὅμοια μέχρι βάρους 300 δακάων	»	437	30,590	423
δ	Ὅμοια ἀνω 300 δακάων	»	820	123,000	379
ε	Μίσχοι μέχρι 50 δακάων	»	139	27,800	12
ζ	ΐπποι, ἡμιονοὶ καὶ οἱ πᾶλοι αὐτῶν	»	26	1,300	47
η	Ὄνοι καὶ οἱ πᾶλοι αὐτῶν	»	31	12,400	53
θ	Χοῖροι ἐν γένει	»	—	—	4
ι	Τὰ θηλάζοντα τῶν χοίρων	»	19	760	178
κ	Αἰγοπρόβατα ἀνευ διακρίσεως ἡλικίας	»	—	—	22
λ	Πτηνὰ ἐν γένει	»	2,323	34,845	3,466
		Ὅκ.	1,862	3,724	3,543
		οεφ		234,419	
	B' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Κτηνοτροφικὰ ἐν γένει προϊόντα				II CATEGORIE Produits et dépouilles d'animaux
	A'. Ζωϊκὰ τροφικά.				I. Substances animales propres à l'alimentation.
2 α	Κρέατα νωπὰ θηλαστικῶν ἢ πτηνῶν ἐν γένει	»	4,824	7,036	2,108
β	Κρέατα ἀλίπατα ἢ ἐν ἔλαιῳ ἢ καπνιστά	»	914	823	667
3	Γλωσσὴ καπνιστά, ἐκχυλίσματα κρέατος ἀπλὰ ἢ σύνθετα μετ' ἄλλων οὐσιῶν, ἀλλαντες (λουκάνικα), φέσκες (σαλτσισότα καὶ μοιραδέλαι εἰς τεμάχια ἢ ἐν δοχείοις), χοιρομήρια, κρέατα παρεσκευασμένα εἰς ἐδέσματα (ραβήτι), περιεχόμενα ἐν δοχείοις μικροῖς ἢ μεγάλοις, ὡς καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ζωϊκῆς τροφῆς παρεσκευασμένη καὶ μὴ κατενομασθῆναι	»	503	1,002	260
4 α	Τυρὸς ἐν γένει	»	3,429	9,285	2,753
β	» κασσέρι ἢ κασκαβόλι, κρητικὸν κα μυσθῖρα ὡς καὶ ὁ ἐν ἔλαιῳ, τὸ κοινῶς τουλομοτύρι λεγόμενον	»	3,912	6,868	1,935
5 α	Βούτυρον μαγειρικῆς χρήσεως ἡλατισμένον	»	3,219	11,267	5,641
β	Μαργαρίνη	»	217	1,191	128
γ	Βούτυρον τραπέζης ἀνάλατον ἢ ἡμιαλατισμένον	»			
	B' Διάφορα κτηνοτροφικὰ ὕλη.				II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.
6 α	Ἐρία καὶ τρίχες ζῶων, ἅπαντα ἀκατέργαστα (τουτέστιν ἀέαντα, ἀλεϊκαστά, ἀστρηπτα)	»			
β	Τρίχες ἀνθρώπου κεφαλῆς ἀκατέργαστοι, πτέρνα κονδύλια διὰ γραφίδας, ὀδοντογλυφίδας καὶ ἄλλας χρήσεις, πτεῖλα (ποῦπουλα) διὰ στρωμνῆς, πτερά στολισμοῦ ἀκατέργαστα ὀλοσπερὶς, εἴσματα δερμάτων, λίπος δερμάτων (dégras), κορκοῦλα, λιπάσματα διὰ τὴν γεωργίαν καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέργαστου κτηνοτροφικῆς ὕλης, μὴ σημειωθέν ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ ἐν τοῖς ἑξῆς, ὡς καὶ πᾶσα ζωϊκὴ βαρὴ	»	12,457	31,143	8,972
γ	Ὡὰ ὀρνίθων	Κομ. Πιδ.	55,000	1,100	52,648
δ	Κοκκυλίσκος	Δρ.	—	—	—
ε	Δέρματα ἀκατέργαστα ἐξ ἡλκτισμένα καὶ μὴ	Ὅκ. Οεφ	32,475	64,950	60,270
ζ	Δέρματα ἀκατέργαστα ὕδαρ ἡλκτισμένα καὶ μὴ ὡς καὶ τὰ χωματόπαστα	»	104,650	146,510	142
η	Προνοκκίον καὶ ἀνδροκκίον (κρεμεῖ)	»	169	2,065	1,674
7 α	Λίπος (ἀλειμμα) ἐν γένει καὶ ἀλειμματόκηρια (δευγακίρια)	»	180	315	—
β	Λίπος ναυπηγικῆς χρήσεως	»	26,161	3,692	—
γ	Κηρὸς μελισσῶν κίτρινος	»	4,640	2,320	3,744
8	Εἰς τύπους ἢ τεμάχια	»	—	—	—
9	Εἰς παντοειδῆς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρεσκευασμένους	»	—	—	—
			289,567		

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES	
			1897			1896
			Ποσότης Quantité	Ή αξία φρ. Valeur fr.		Ποσότης Quantité
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Άλλεϊας εν γένει προϊόντα				III. CATÉGORIE Produits de pêches	
10	Ίχθυες νωπαι (εκτός των εισαγομένων δια των άλλευσάντων αυτούς πλοίων, μη υπαγομέ- νων ες τέλος).....	Ox. osq	—	—	5,311	Poissons rais à l'exception de ceux qui sont importés par les navires qui les ont pêché.
11 α	Ίχθυες αλίπαστοι, η εν ἄλμῃ, καπνιστοί, ταρι- χευτοί, ἡλείκαυτοι (πλήν των ἐπομένων) ..	»	88,542	177,084	26,912	Poissons salés ou en saumure, mari- nés, fumés, séchés au soleil (à l'ex- ception des suivants).
6	Ρέγγαι	»	14,132	19,785	10,387	Harengs.
12	Ίχθυες—αινήτικα, δέυρρυχοι (ευρύχια) μή- δια, καρίδες, αστακοί, θύννοι (τόννοι) εν δο- χείοις μικροίς, εν βαρελίοις κλπ. ως και πάντα τα λοιπα ἰχθυηρά, περιεχόμενα εν δοχείοις και ὅντα παρασκευασμένα.....	»	998	3,493	576	Poissons-dits d'Enos. esturgeons, mou- les, crevettes, homards, thons en petites boîtes, en barriques, etc. et au- tres espèces de poissons en boîtes préparés pour l'alimentation.
13	Ίχθυες—γάδος (θύσκιος η βακαλάος) στοκοφίσι και κέραλοι καπνιστοί	»	282,246	141,123	211,106	Morues, stockfish et muges fumés.
14	Σηπίαι (συντεπαι), ὀκταπόδια, ἐκρά η ἄλλως παρασκευασμένα, ἐγγέλαι, γαρίδες ζεματι- σται και παραβίδες.....	»	38,247	95,610	28,456	Sèches, poulpes secs ou autrement pré- parés, anguilles et crevettes.
15 α	Χαβιέριον μέλαν	»	—	—	—	Caviar noir.
6	Αύγοτάραχον μετά η ἄνευ κηροῦ	»	1,532	18,384	12,822	Boutargue avec ou sans enduit de cire.
16	Χαβιέριον ἐρυθρόν (κοκκινοχαβιέριον) παντός εἴδους	»	85,059	85,059	158,816	Caviar rouge de toute espèce.
17	Ὀστρεα (στρείδια)	»	—	—	6	Huitres.
18 α	Πάντα τα λοιπα ὀστρεα, ὀστρακα (κελύφη ὀστράκων), ζωόφυτα, ως και πᾶν ἕτερον ἀκατέργαστον προϊόν ἁλλεϊας μη κατονο- μασθὲν εν τοῖς ἀνωτέρω	»	—	—	—	Tous autres coquillages, coquilles, zoophytes et tous produits non ou- vrés de la pêche, non dénommés plus haut.
6	Σπόγγος εν γένει	»	372	7,440	765	Éponges en général.
				542,978		
	Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Γεωργικά εν γένει προϊόντα					V. CATÉGORIE Produits agricoles
	A' Ἀμυλώδεις οὐσίαι.					I. Substances farineuses.
19	Σίτος και σιμιγρ (εκ σίτου και σικάλως ες κόκκους)	»	4,630,197	1,314,976	8,082,957	Blé et mouton en grains
20 α	Λοιποί δημητριακοὶ καρποὶ ες κόκκους.....	»	* 680,125	115,961	813,501	Autres céréales en grains.
6	Περρυγμένη κριθή	»	31,861	13,034	7,644	Orge torréfiée.
	Α λ ε υ ρ α.					Farines.
21 α	Ἐκ σίτου μετά πίτυρων η μή	»	36,108	11,490	33,449	De blé tamisées ou non.
6	Ἐκ λοιπῶν δημητριακῶν καρπῶν.....	»	310	63	6,000	D'autres céréales.
22 α	Ἑτεραι ἀμυλώδεις οὐσίαι (σάγος, ταπιόκα, ἀραρόνη, πίνκι, σιλάπι ες ρίζας η ες εἰς κόκκους και λοιπα) ὅπωςδήποτε συνε- σκευασμένα.....	»	352	704	121	Autres farineux alimentaires (sagou, tapioca, arrow-root, moutarde, salep en racines ou en poudre, etc. prépa- rés d'une manière quelconque.
6	Πίτυρα	»	2,107	105	—	Sons.
23	Ὀρυζα και κάπτανα	»	233,808	128,594	288,032	Riz et châtaignes.
24	Ὀρυζάλευρον, κατανάλευρον και φάρυς (πι- σανη)	»	151	121	75	Farines de riz et de châtaignes et orge perlée.
25	Γεώμηλα εν γένει	»	—	—	—	Pommes de terre.
26	Ὀσπρια εν γένει	»	186,760	61,630	132,378	Légumes en général.
27	Γόνυα (τρούφα), ὀσπρια εν δοχείοις και ἄλ- λαι ἰδιώδεις ρίζαι εν ὕξει, ελαίρ η ἄλλως δικτετηρημένα και παρασκευασμένα και εν δοχείοις περιεχόμενα	»	2,039	1,427	86	Truffes, légumes en boîtes et autres ra- cines comestibles dans le vinaigre, l'huile ou autrement préparées et conservées en boîtes.
	B' Ἱαματικά η ἀρωματικά ρίζαι, φυτῶ, σπέρματα και καρποὶ κοινῆς χρήσεως.					II. Racines médicinales et aro- matiques, plantes, semences et fruits d'un usage commun.
28 α	Κύμιον κοινὸν, κορίανδρον, μαραθόσπορος....	»	16,259	24,387	598	Cumin commun, coriandre, anis.
6	Γλυκάνισος κοινός	»	—	—	—	Graines de fenouil commun.
29 α	Κιννάμωμον (κανέλλα), μοσχόκαρυα (γαρύ- φαλλα, κανελλοπέρι, μπαχάρι, πεπερό- ριζον (γιγγίβερι), ἀστερευειδῆς γλυκάνισος ..	»	15	150	25,758	Cannelle, girofle.
6	Πέπερι ἐρυθρόν.....	»	—	—	—	Poivre noir des Colonies.
γ	Πέπερι μέλαν	»	2	150	—	Poivre rouge.
30	Μοσχόκαρυα εν γένει	»	—	—	—	Muscades.
31	Βανίλλη	»	479	3,832	510	Vanille.
32	Τέον (τσά)	»	—	—	—	Thé.
	Εἰς μεταφοράν.....			1,676,624		A reporter.

**) Τέλη εισπραχθέντα Δρ.—Droits perçus Dr. 279,078.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANTISES	
		1897		1896	
		Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	
33 α	Εκ μεταφορᾶς.....		1,676,624		Report.
6	Καρὰς ἐν γένει. Κεχώριον εἰς ρίζας ἢ περρυγμένον, καὶ ἀλη- λεσμένον ἢ μὴ, βάλανον εἴτε περρυγμένον ἀπλῶς, εἴτε εἰς κόνιν ἀληλεσμένον, σῦκα πε- ρρυγμένα καὶ εἰς κόσι, ἀληλεσμένα καὶ ἐν γένει πᾶσα φυσικὴ οὐσία περρυγμένη καὶ εἰς κόνιν ἀληλεσμένη, ὡς καὶ καρὰς εἰς κόνιν καὶ ἀνάμικτος ἑτέρας οὐσίαις.....	Οκ. Ocq	* 78,748	216,557	56,452
34	Κακόν εἰς κόνιν ἢ μάζας ἢ πλάκας.....		—	—	26
I' Ὀπωρὰ					
35	Ὀπωρὰ νωπὰ ἐν γένει.....	»	100	50	4,523
36	» ξηρὰ μετὰ φλοιοῦ.....	»	2,588	1,812	10,437
37	» » ἀνευ φλοιοῦ.....	»	294	588	675
38	» » μαλακώφλοιοι.....	»	3,849	3,844	1,384
39	» φιστικὴ μετὰ ἢ ἀνευ φλοιοῦ.....	»	1,438	5,752	1,868
Δ' Βιομηχανικὰ φυτά.					
40 α	Καπνὸς πάντος τόπου εἰς φύλλα.....	»	6	12	2
6	Καπνὸς ναργιλέδων (τουμπεκίων).....	»	77	308	205
γ	Καπνὸς κεκομμένος.....	»	—	—	—
δ	Καπνὸς εἰς κυλίνδρους (ρόλους) διὰ ταμβάκον (κοπανιστός).....	»	—	—	—
ε	Καπνὸς εἰς σιγάρα πάντος εἶδους (πούρα).....	»	93	930	206
ζ	Καπνὸς εἰς σιγαρέττα.....	»	—	—	—
Ε' Διάφορα ἑτέρα γεωργικὰ προϊόντα.					
41 α	Βάμβαξ σύσπορος.				
6	Λίνον, ἐκατέρχαστον, ἰούτη ἀκατέρχαστος, ψία- θος λευκὴ ἢ κερματισμένη ὡς καὶ κά- λαμοι εἰς ταινίας διὰ τὴν καθήκον πλεκτι- κὴν, ζακχαροκάλαμος, λαχανικὰ νωπὰ, κρόμ- μα, κοκκάριον, σκίροθα, δένδρα ἐπωρο- φόρα καὶ μὴ, στέλεχη πεκροδάφνης καὶ ἐλε- λιθάσκου (ἀλφρασκίως) χρήσιμα εἰς τὴν πυ- ριτοδοποιάν, ἄνθη ἐν γένει, σπέρματα παν- τοειδῆ, κακόν εἰς φυσικὴν κατάστασιν ἢ εἰς βάλανους, ὡς καὶ πᾶσα ἑτέρα φυτικὴ ὕλη, μὴ διακριθεῖσα ἐν τοῖς ἀνωτέρω καὶ μὴ ἀνήκουσα εἰς τὰς ἐπομένους ὑποδιαίρε- σεις καὶ τὰς τρεῖς ἐπομένους κατηγορίας (Ε', Γ', καὶ Ζ').....	»	3,586	3,586	1,601
γ	Λυκίσκος (Houblon).....	»	—	—	—
δ	Ἀσφodelεῖον (τορίσι) εἰς ρίζας ἢ κόνιν.....	»	1,107	609	5,117
ε	Κάνναβις ἐν γένει ἀκατέρχαστος.....	»	3,737	7,474	1,455
ζ	Τσίβαι ἐν γένει (πλὴν τῶν εἰς σχοινία) διὰ κλωστοτεχνίας καὶ ἑπιπλα.....	»	9,168	917	20,184
η	Σπέρματα ἐρυθροδάνου (εἰζαρόσπορος καὶ κο- λοκυθόσπορος).....	»	2,566	1,283	—
			1,719,203		
Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					
Ἐλαῖαι καὶ ἐλαιώδεις οὐσίαι					
Α' Ἐλαία ἐδώδιμα, φωτιστοῦ καὶ βιομηχανικῆς χρήσεως.					
42	Ἐλαία ἐδώδιμα ἐν φύλλαις ἢ ἑτέροις δοχείοις ἐντὸς βαρελίων, ἀσκῶν καὶ παρεμφερῶν.....	»	—	—	44
43 α	Πᾶν ἕτερον ἔλαιον ἐδώδιμον ἢ μὴ πλὴν τῶν ὀρυκτῶν, ἐμπυρευματικῶν, ἀρωματικῶν καὶ φαρμακευτικῶν.....	»	—	—	—
6	Λινέλαιον.....	»	17,242	1,721	16,594
			1,721		
A reporter.					

*) Τέλη εισπραχθέντα Δρ.—Droits perçus Dr. 104,144.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr. letarif	232 ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		ΑΤΑ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ	
			1897			1896
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.		Ποσότης Quantité
	Ἐκ μεταφορᾶς			1,723	Report.	
	Β'. Ἐλαιώδεις ἐδωδιμοὶ οὐσίαι				II. Substances oléagineuses comestibles	
44	Ἐλαίαι ἐν γένει	οκ. ocq	180	63	—	
45	Σήσαμον, σησαμόπολτος (ταχίνιον) καὶ ἑτεροὶ ἐδωδιμοὶ ἐλαιώδεις οὐσίαι	»	3	2	—	
46	Κύπριος ὁ ἐδωδιμος (μάννα)	»	—	—	42	
	Γ'. Ἐλαιώδεις οὐσίαι καὶ ἐλαιώδη σπέρ- ματα βιομηχανικῆς χρήσεως				III. Substances oléagineuses et graines oléagineuses propres à l'industrie.	
47	Ἐλαιώδη σπέρματα (βαμβακόσπορος, λινόσπο- ρος κλπ. ἐλαιοπυρήνες), ὡς καὶ πᾶσα πρὶς ἐκθλῆναι ἐλαιώδης οὐσία	»	174,278	52,283	121,500	
				54,071		
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Δασικὰ ἐν γένει προϊόντα				VI. CATÉGORIE Produits du bois et des forêts	
	Α'. Ξυλεία θερμάνσεως				I. Bois à brûler.	
48 α	Ξύλα καύσιμα	»	280,000	2,800	—	
6	Ξυλάνθρακες (κάρβουνα)	»	74,411	3,721	97,215	
	Β'. Ξυλεία ναυπηγικῆς				II. Bois de Construction navale.	
1	Ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης ἐν γένει	Κ.μ M.c	2,840	190,280	—	
2	Ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης τράβαι καὶ μαδέρια ..	»	533	35,711	—	
3	Ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης στρουγγύλη εἰς κορμούς μετὰ φλοιοῦ ἢ ἄνευ φλοιοῦ	»	—	—	—	
4	Ἐκ δρυὸς	»	5	322	—	
	Γ' Ξυλὲα οἰκοδομικῆς ἰδίως				III. Bois à construire.	
	Πᾶσα οἰκοδομικῆ, πελεκητῇ καὶ πριστη ἀκατέργαστος ξυλεία				Tous bois de construction bruts sciés ou hachés.	
50 α	Ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης ἐν γένει	»	685	45,895	1,996	
6	Ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης τράβαι καὶ μαδέρια ..	»	183	12,261	374	
γ	Ἐξ ἐλάτης καὶ πεύκης στρουγγύλη εἰς κορμούς μετὰ φλοιοῦ ἢ ἄνευ φλοιοῦ	»	—	—	—	
δ	Ἐκ δρυὸς	»	—	—	21	
ε	Ἐκ καστανέας, πελῆδας (καρχαρίτσας) καὶ ἐκ παντὸς ἄλλου δένδρου	»	18	1,449	54	
ζ	Τεμάχια σανίδων παρεσκευασμένα ὅπως ἴσως εἰς κινεῖται πρὸς ἐναπόθεσιν σταριδοκά- που, λεμονίων κτλ.	Οκ. ocq	2,900	580	—	
	Δ' Ξυλεία βαρελοποιίας				IV. Bois de tennellerie.	
51	Στεφάνια (τάρκια) παντὸς εἶδους καὶ πάχους	»	13,800	966	27,297	
52	Βαρελλοσανίδες (δοῦγαι) παντὸς τύπου καὶ παντὸς εἶδους ξυλείας	»	150,179	13,516	133,742	
53	Ὁξυαὶ ἐν γένει	»	105,754	9,520	199,510	
	Ε' Ξυλεία ἐπιπλαποιίας				V. Bois d'ebenisterie.	
54	Καρναὶ (καρρυδεαί), πῆξας (τσιμισίριον), ἔβε- νος, μακόνιον κλπ. εἰς σανδας ἢ τεμάχια ὁποῦνδήποτε διαστάσεων, ὡς καὶ ἑλῖα κοινὰ προκατεργασμένα πρὸς ἐπιπλαποιάν	»	11,264	5,069	40,028	
55	Ξύλα ἐπιπλαποιίας εἰς λεπτὰ φύλλα δι' ἐπέν- δουσι ἐπίπλων (καπλαμάδες)	»	150	98	177	
	Ζ' Ρητινώδη καὶ ἑτερα δασικὰ πρὸντα				VI. Résines et autres produits du lois.	
56 α	Φελλὸς ἐν γένει	»	4,018	1,840	1,827	
6	Φελλὸς εἰς συνήθη πόματα ἄνευ μετάλλων ..	»	307	768	229	
57	Μαστιχοφόρου σίνου ρητινῇ λευκῇ καὶ μέ- λαυνῇ (μαστήχη καὶ μαυρομάστιχον)	»	1,743	24,042	1,219	
	Εἰς μεταφορὰν			318,838	A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'ap. letarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER	ΑΤ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ
Αριθμ. κλάσης Cl. d'ap. letarif			1897	1896
			Ποσότης Quantité	Λόγος Valeur
	Εκ μεταφορᾶς		348,838	
18 α	Εμπορεύματα (σφαγίων) δ' ἀμπέλου, ματιχοφίρων σχύων φύλλα χρήσιμα τῇ ἀποσταλ- λακτικῇ, ἡλεκτρον ἀκατέργαστον καὶ ἔτι ἐς τεμάχια ἀνευ φωσφόρου.....	Όκ. ocq	—	822
6	Πίσσα ὑγρὰ ἢ ξηρὰ (κατράμιον καὶ μπλὺκ ἀγγλικόν) καὶ κολοφόνιον.....	»	330	40
γ	Ρητίνη κινεή.....	»	—	—
δ	Τερρενθίναιον (νέρτιον) τερρενθίνην (τρεμεν- τίνη), κίμμι ἐν γένει ἀκατέργαστον καὶ πᾶν ἕτερον εἶδος ἀκατέργαστου θαλακτοῦ πρὸ ὅ- του μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον ἀνωτέρω καὶ ἐν ταῖς ἐπομέναις δ' οὐ κατηγορίας.....	»	8,316	16,632
			365,510	16,021
	Z' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			
	Φυτικά βαφαὶ καὶ βυρσοδεψικά			
	Υλαι			
	A' Φυτικά βαφαί.			
59 α	Βαφαὶ δασκικά ἢ φυτικά πάντες εἴδους πλὴν τοῦ λουλάκιου.....	»	18,173	7,269
6	Λουλάκιον.....	»	1,275	17,840
	B' Βυρσοδεψικά υλαι.			
CO	Ἐλυτρα βαλάνων, φλοιοὶ δένδρων καὶ πᾶσα ἑτέρα φυτικὴ ὕλη χρήσιμος τῇ βυρσοδεψικῇ.		20,360	3,054
			28,163	—
	H' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			
	Ορυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα			
	A' Ορυκτὰ ἐν γένει (ἀκατέργαστα).			
61 α	Μάρμαρα καὶ πλάκες.....	»	—	—
6	Λίθοι ὅλως ἀκατέργαστοι, πλάκες διὰ τὴν τυ- πογραφίαν καὶ λιθογραφίαν, πρὸς τὴν λίθος (στουρνάρια ἀποστέλλονται), βράξ (μπουρά) ἐς φυσικὴν κατὰστασιν, ἀκτὺν καὶ ἡ ἐλακ- κὴν ὑφαντίαν, μαλακίων κλπ. ἐς τεμάχια ὡς καὶ ἐς τροχούς, μύλες, ἀντρίκια, ἀντρίκια μετὰ ἢ ἀνευ σιδήρου δακτύλων, πηλοὶ ἐν γέ- νει, γῆ κεραμική, γῆ δόστητος (πρὸ μα- χός, κοινῶς τυπώσιμα), γῆ κεραμική, χρω- μίτης λίθος, σμῆρις, τιτανόλιθοι συμπαγεῖς, γρανίται, ὄψις, ὄψις, ὄψις, ὄψις, ὄψις, ὄψις, καὶ τιτάνος (ἀσβεστός), λίθοι πολυτίμοι ἀσβεστοί, μαγνησίτης, ἡ λευκὸς λίθος, καὶ ἑτέρα εἶδη ἀκατέργαστων ορυκτῶν, μὴ διακριθέν- των ἐν τοῖς ἀνωτέρω ἢ κατωτέρω ὡς καὶ ἡ ἀμμος διαφόρων χρωμάτων.....	»	—	—
γ	Θεοφάνη.....	»	—	—
δ	Θεοφάνη εἰς κόνιν ἢ τεμάχια παντοειδῆ.....	»	—	71
ε	Γαϊάνθρακες.....	»	180,433	360,168
ζ	Κοκία ἡ φαιστωγενής (πορσελίνη).....	»	40,025	801
η	Γραυλικὴ ἀσβεστός, γῆ βικεντίας καὶ Μασ- σαλίας.....	»	—	—
θ	Σταπυρία (στύβις) καὶ κοκία (κινωλίας) εἰς τεμάχια ἢ κινωλίας ἢ ἐς κόνιν (λαρρόν στούκος).....	»	8,418	1,681
ι	Ὠχρεὶς πάντες χρώματος.....	»	1,500	225
ια	Γαματικὰ ὕδατα ἐν γένει ἀνευ (κρυσμῶ) ἀπο- βάδων διὰ τὰ δοχεῖα.....	»	11,827	5,911
ιβ	Τάλκης (σαπωνόμοιον).....	»	—	—
ιγ	Γόφως ἐν γένει.....	»	98	20
	Ε'ς μεταφορᾶν		910,819	
	Report.			
	Poix pour vignobles, feuilles de lentis- que à mastic propres à la distillerie, ambre brut et amadou sans phos- phore.			
	Poix sèche ou liquide (goudron et black anglais) et colophane.			
	Résine commune.			
	Naphte, térébentine, gommés brutes en général et tout produit du bois non façonné qui ne serait pas nom- mément désigné plus haut et dans les deux catégories suivantes.			
	VII. CATÉGORIE			
	Teintures végétales et tanins			
	I. Teintures végétales.			
	Couleurs végétales de toute espèce à l'exception de l'indigo.			
	Indigo.			
	II. Tanins.			
	Chatons de glands, écorces d'arbres et toutes substances végétales propres à la tannerie.			
	VIII. CATÉGORIE			
	Minéraux et métaux bruts			
	I. Pierres et matières minérales brutes			
	Marbres et dalles.			
	Pierres entièrement brutes, plaques d'imprimerie et de lithographie, silex borax à l'état naturel, pierres à ai- guiser pour rasoirs, couteaux, etc. de toute forme, pierres meulières pour moulins à vapeur avec ou sans cercles de fer, terre argileuse en gé- néral, terre de bruyère, terre réfra- ctaire (sable à moulage) terre à po- tier, chromite, émeri, calcaire com- pact, granit, ophte, sable, matières propres à la fabrication du verre, chaux, pierres précieuses non mon- tées, magnésite et autres matières mi- nérales brutes non désignées plus haut ou plus bas, ainsi que le sable de toute couleur.			
	Terre sulfureuse.			
	Soufre en poudre ou en pièces.			
	Houilles.			
	Pouzzolane.			
	Ciment, chaux hydraulique, terres de Vicence et de Marseille.			
	Alun, craie en pièces ou en crayons ou en poudre (blanc d'Espagne ou de Meudon).			
	Ocres de toute couleur.			
	Eaux minérales en général.			
	Talc.			
	Plâtre en général.			
	A reporter			

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER			MARCHANDISES
			1897		1896	
			Ποσότης Quantité	Λόγος Valeur	Ποσότης Quantité	
	Έκ μεταφορᾶς	Κιβ. 100		910,819		Report
62	{ Πετρέλ. καθαρ. ἢ ἀκαθάριστον (Μονοπώλιον) { Πᾶν ἕτερον ὀρυκτὸν ἔλαιον.....	Όκ.	2,263	5,658	— 4,115	{ Pétrole raffiné ou brut (Monopole). { Autres huiles minérales.
	B' Μέταλλα ἀκατέργαστα.					II. Métaux bruts.
	Σίδηρος.					Fer.
63 α	Γῆ σιδηρῆτις, σίδηρος ἀκατέργαστος καὶ ἀκα- θάρτος (μαντέμι).....	»	6,357	381	97,478	Minerai de fer, fonte brute.
6	Σίδηρος εἰς ἐλάσματα ἀπλᾶ (ἀνευ ραβδώσεων ὡς τὰ των σιδηροδρόμων), εἰς πλάκας με- γάλας ἢ μὴ, δι' οὐ κοδομῆς καὶ ἄλλας χρή- σεις, εἰς συνδέσμους τοίχων, εἰς γκρίλους (κουλοῦρας), εἰς στεράνια (στέρκ.α), εἰς βρυζέλλαις, εἰς φῖλλα ἀκασιτέρωτα λαμα- ρίνων καὶ μαζῶν τενεκῶν, εἰς ἐλατήρια ἐκ πλῶν (σοῦστα), εἰς φῖλλα κασιτεριω- μένα ἢ καὶ κερωματισμένα ἢ καὶ βερνι- κωμένα (τενεκῶν χρωματισμένων ἢ μὴ καὶ εἰς διάφορα ἕτερα εἶδη ἀκατέργαστα, μὴ κατονομασθέντα.....	»	542,921	119,444	321,839	Fer en barres simples (comme les rails), en plaques de toutes dimensions propres à la construction et à d'autres usages, en poutres (fers d'angle), en cercles, en feuilles non étamées (tôle), en ressorts pour meubles, en feuilles étamées, vernissées ou peintes (fer blanc peint ou non) et fers non ouvrés sous d'autres formes non spécialement dénommées.
64	X α λ υ ψ (χ τ σ α λ ι ο ν). — Χάλυψ εἰς ρά- βδους ἢ φῖλλα ἢ τεμάχια.....	»	38,721	54,209	13,130	Acier.—Acier en barres ou laminé ou en pièces.
65	M ό λ υ θ ό ς. Μολυβδίτιδες ὑπὸ παντοίας ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, μολυβδος εἰς χειλῶνας ἢ εἰς ἐλάσματα, ἢ εἰς φῖλλα....	»	2,072	829	1,011	Plomb.—Minerai de plomb et allié à d'autres matières minérales, plomb en saumons ou en barres, en plaques ou en feuilles.
66	K α σ σ ί τ ε ρ ό ς (κ α λ α ι ο ν). — Γῆ κασι- τερίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, κασιτερός εἰς βῶλους, εἰς ὀγ- κούς, εἰς ράβδους, εἰς φῖλλα ἢ εἰς τεμάχια ἢ εἰς πλάκας.....	»	2,372	7,116	4,625	Étain.—Minerai d'étain et allié à d'autres matières minérales, étain en barres, en masses ou pièces ou en lames.
67 α	Ψευδαργυρίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλ- λων μετάλλων, ψευδαργυρος περρυγμένος, ψευδαργυρος εἰς ὀγκούς, φῖλλα, μεθ' ἐνώ- σεως ἑτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν.....	»	7,970	3,985	6,693	Zinc. Minerai de zinc et allié à d'autres matières minérales, calamine calcinée, zinc cru en saumons, en masses ou en lames avec alliage.
6	Ψευδαργυρος εἰς πλάκας μεθ' ἐνώσεως ἑτέρων μεταλλικῶν οὐσιῶν χρησίμους τῇ ναυπη- γικῇ.....	»	1,134	567	1,659	Zinc en plaques combiné avec d'autres métaux utiles à la construction des navires.
	X α λ κ ό ς.					Cuivre.
68 α	Χαλκίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χαλκός ἢ κράμα τούτου μετὰ κοινῶν μετάλλων εἰς ὀγκούς, ράβδους, φῖλ- λα, ἢ παλαιὸς εἰς ἀχρηστὰ ἢ τεθρυλισμένα σκεύη.....	»	8,793	20,229	—	Minerai de cuivre simple ou combiné à d'autres matières minérales, cuivre ou alliages de cuivre avec des métaux communs, en masses, en barres, en feuilles et débris de vieux ouvrages de cuivre hors d'usage.
6	Εἰς πλάκας ἢ φῖλλα με ἐνώσει ψευδαργύρου καὶ ἄλλων μετάλλ. χρήσιμος τῇ ναυπηγικῇ.	»	1,413	2,165	1,784	Cuivre en plaques ou en feuilles combiné avec zinc ou autres métaux propre à des constructions navales.
69	Ο ρ ε ί χ α λ κ ό ς (μ π ρ ο ὕ ν τ ι σ ό ς). — Ο- ρε χαλκός εἰς ὀγκούς, ἐλάσματα, πλάκας καὶ εἰς φῖλλα παχέα ἢ λεπτά ἀνεὶ ἐπιχρυ- σώματος.....	»	1,070	3,940	515	Bronze —Bronze en masses, en barres, en plaques et lames épaisses ou minces sans dorure.
70	Α ρ γ υ ρ ό ς. — Αργυρίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐ- νώσεις μετ' ἄλλων μετάλλων, ἄργυρος εἰς ὀγκούς, ἐλάσματα ἢ εἰς τεμάχια παλαιῶν σκευῶν δι' ἀναχώνευσιν.....	»	—	—	—	Argent.—Minerai d'argent et allié à d'autres matières minérales, argent en masses, en lingots, débris d'objets d'argent détruits propres à être refondus.
71	X ρ υ σ ό ς. — Χρυσίτις ὑπ' οἰασθήποτε ἐνώ- σεις μετ' ἄλλων μετάλλων, χρυσός εἰς ὀγ- κούς, μάζας, ράβδους ἢ εἰς τεμάχια πα- λαιῶν σκευῶν ἢ συντρίμματα αὐτῶν ἢ καὶ εἰς παλαιὰ φκεῖν, προφανῶς ἐλεγχόμενα ὡς ὠρισμένα εἰς ἀναχώνευσιν.....	»	—	—	—	Or.—Minerai d'or et allié à d'autres matières minérales, or en masses, lingots, débris d'objets d'or détruits qui peuvent être sans contestation, considérés comme destinés à être refondus.
	Εἰς μεταφορᾶν			1,123,342		A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unites	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		ΑΤ ΜΑΡΧΑΝΤΙΣΕΣ	
			1897			1896
			Ποσότης Quantité	Ή αξία φρ. Valeur fr.		Ποσότης Quantité
	Έκ μεταφορᾶς		1,129,342			
72	Σύρματα τηλεγραφικὰ ἢ ἑτέρας χρήσεως παν- τοειδῆ ἐκ σιδήρου ἢ χάλυθος, ἢ ἐκ χαλκοῦ ἁπλοῦ ἢ συμμίκτου ἄλλοις μετάλλοις καὶ σύρματα ἐκ πάσης ἄλλης μεταλλικῆς ὕλης (πλὴν τῶν ἐξ ἀργύρου καὶ χρυσοῦ διαχωθέν- των εἰς τὰ κατεργασμένα, Κατηγορία IX') ὡς καὶ τὰ λευκὰ καὶ τὰ διὰ μουσικῆ ὄρ- γανα, ρινῆματα σιδήρου καὶ λοιπῶν μετάλ- λων ψήγματα	Όξ. ocq	20,999	32,498	13,560	
			1,161,840			
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Φαρμακευτικὰ εἶδη καὶ χημικῶν τεχνῶν προϊόντα					
	Α' Φάρμακα καὶ μορφαί.					
73	“Ανθ, πόαι, φύλλα.....	α	59	148	827	
74	“Ρίζαι, φλοιὸ, καρποὶ (κάμπορα).....	α	1,959	3,918	1,843	
75	Κανθαρίδες	α	70	420	10	
76	Μόσχος	Δρ.	7	21	—	
77	“Όπιον καὶ καστορίον.....	Όξ.	—	—	3	
78	Κρέκας (ζαρπορὶ ἢ σαπράν).....	α	—	—	—	
79	Βάμματα, χυλίσματα, σερᾶπια (ὡς. spécia- lités).....	α	122	366	77	
80	“Ελαία αἰθέρια (essences).....	α	223	3,568	137	
81	“Ελαία ἔμφωνα, ἢ τοὶ ἀμυγδαλέλαιον, ἔλαιον ἐνίσκου, καὶ τὰ τοιαῦτα, ἐμπλάστρα ἐφθ- λωμένα καὶ μὴ, καὶ αἰοιρφαί.....	α	5,022	40,176	6,104	
8	“Ελαίον τοῦ κίκτος (ρετζινέλαιον)	α	—	—	—	
	Μορφαί (spécialités).					
82	Μορφαί ὕγρα ἐντὸς δελτίων φιαλῶν	α	85	765	319	
83	Μορφαί στερεὰ ἐντὸς δελτίων φιαλῶν.....	α	16	272	71	
84	Μορφαί στερεὰ ἐντὸς κυτίων	α	5	115	10	
85	Κινίνη ἐν γένει.....	α	365	102,200	266	
86	Κινιδίνη καὶ κιχονίνη	α	13,889	83,334	10,708	
87	“Απαντα τὰ ἄλλα μὴ κατονομαζόμενα φάρμακα	α	—	—	—	
	Β' Φαρμακείων εἶδη χειρουργικὰ.					
88	Κηλεπίδες, ἐπίδες καὶ σφαίρις βοθρίων (φρονανέλας), θηλαὶ μαστῶν ἐκ καουτσούκ, ελαστικὰ καθετήρες, θηλαστήρες (bibe- rons), κάλτσαι ελαστικαί, ἀνασπαστήρες suspensoirs) κλπ. μοτὲς κοινῆς, ὡς καὶ μοτὲς, βάμματα, ὑφάσματα καὶ ἄλλα εἶδη, ἐμπροσθέντα εἰς ἀντισηπτικὰ φάρμακα.	α	1,358	1,698	773	
	Γ' Χημικῶν τεχνῶν προϊόντα.					
	1—Χρωματισμοί.					
89	Χρώματα ἐκ πίσεως λιθινθράκων (ἀνιλίνης ναφθαλίνης κλπ.) ἐν ὁσδήποτε μορφῇ	α	1,805	6,317	1,130	
90	Χρώματα καὶ βερνίκια παρεσκευασμένα δι' ἐλαίου.	α	8,965	35,860	10,597	
91	Στίλβωμα ὑποδημάτων	α	—	—	—	
92	Βερνίκιον (βερνίκι) παρεσκευασμένον δι' ὁνο- πνεύματος	α	120	144	204	
93	Λιθόγραφος	α	—	—	—	
94	Βαρυς σιούκος	α	—	—	—	
95	Υποπύρις κλπ.....	α	26,768	133,840	108,592	
96	Μίνιον	α	—	—	—	
97	“Όμοια μὴ ρευστὰ φυτικὰ ἢ ζωικὰ πλὴν τῶν κατονομαζομένων	α	2,133	9,598	687	
	Εἰς μεταφορὰν		422,760			
	IX CATÉGORIE <i>Objets propres a la pharmacie et produits chimiques</i>					
	1. Médicaments et specialités.					
	Fleurs, mousses et feuilles. Racines, écorces, camphre. Cantharides. Musc. Opium et castoreum. Safran. Teintures, extraits, sirops (spécialités exceptées). Huiles volatiles (essences). Huiles fixes, c'est-à-dire huile d'aman- de, de foie de morue, etc emplâtres de toute sorte et onguents. Huile de ricin.					
	Spécialités					
	Spécialités liquides en flacons. Spécialités solides en flacons. Spécialités solides en boîtes. Quinine en général. Quinidine et cinchonine. Tous autres médicaments non dénom- més.					
	II. Articles de Chirurgie.					
	Bandages herniaires, bandages, grains pour cautère, mamelons en caoutchouc sondes en caoutchouc, biberons, bas élastiques, suspensoirs, ect. charpie simple, charpie, coton et autres ar- ticles imbibés de produits antisepti- ques.					
	III. Produits des arts chimiques					
	1—Teinturerie.					
	Couleurs de poix, (aniline, naphthaline etc.) sous toutes formes. Couleurs et vernis préparés à l'huile Cirage. Vernis préparé à l'alcool. La céruse. Lo litharge. Sulfate de baryte etc. Minium. Toutes autres couleurs végétales ou animales non liquides qui ne sont pas dénommées.					
	A reporter.					

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIRE		MARCHANDISES	
			1897			1896
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.		Ποσότης Quantité
	Ἐκ μεταφορῶν		422,760		Report.	
	2.—Μυρεψικίης.				2. — Parfumerie.	
90 α	Ἀρώματα (μυρωδικὰ ἢ μυρα) πνευματώδη, υδατώδη, ἐξώδη, μυραλοιπαῖ (παχύμυρα, πομάδια), ἑλαία, κόνεις, πολτοὶ ποικίλων χρήσεων, ἡπάντα ἀρωματικῇ, χόρτα καὶ ἔλλα εὐώδη, εὐώδεις ὕλαι περιεχόμεναι ἐς θήκας ἐκ διαφόρων υφασμάτων, ψιμύθιον, πολτό, ἐκ κεκαυμένου μαργαροῦ, ποδύρα καὶ λοιπὰ εἶδη τῆς κομμωτικῆς ὑφ' ὅνδ' ὅποτε σχῆμα	Ὁκ. Οεγ	374	18,700	1,068	
6	Σάπωνες ἀρωματικοὶ				Parfumeries alcooliques et non alcooliques, vinaigres, pommades, huiles, poudres, pâtes aromatiques d'usages divers, herbes et bois de senteur, substances odorantes en sachets de divers tissus, fard, pâtes de perles brûlées, poudre et autres articles de toilette sous n'importe quelle forme. Savons parfumés.	
	3.—Σαπυνοποιΐας κοινῆς.				3. — Savonnerie commune.	
91 α	Σάπωνες ἐν γένει πληρῶν ἀρωματικῶν	»	1,793	897	1,471	
6	Σάπωνι ἐρισπλυντικῶς ἐς μάξας	»	—	—	3,049	
	4.—Καρυκευματοποιΐας.				4. — Assaisonnements.	
92	Σίνσπι (μουστάρδα) παρασκευασμένον καὶ ἐν δοχείοις ὡς καὶ πᾶν ἕτερον καρύκευμα, μὴ ἐδικῶς κατονομαζόμενον	»	—	—	120	
	5.—Ἀποσταλλακτικῆς.				5. — Produits de distillerie.	
93	Ἀποστάγματα εὐώδη (πλὴν ἀθέρων ἐλαίων καὶ αρωμάτων)	»	15	15	12	
	6.—Κόλλαι κλπ.				9. — Colle etc.	
94 α	Ἀμυλον	»			Amidon.	
6	Ἀμυλόλευρον (νίτεστες) ἐξ οἰαδήποτε ἀμυλώδους οὐσίας	»	6,605	3,302	11,659	
γ	Ἀμυλον γεωμήλων γείσεως πικρῶς διὰ μετουσίωσης	»	308	46	1,938	
95 α	Ἰχθυόκολλα (ψαρέκολλα) κοινῇ	»	2,691	2,691	4,116	
6	Δερματικόλλα, ὀστεκόλλα καὶ πᾶσα ἑτέρου εἶδους ἐς στερεὴν ἢ ρευστὴν κατάστασιν	»	—	—	—	
γ	Ἰχθυόκολλα κεκαυμένη (gélatine) πάσης ποιότητος, καὶ παντὸς χρώματος	»	40	210	116	
96	Ἀζυμοσπρηγίδες (βουλίναι ἐν γένει)	»	22	132	68	
	7.—Φωσφοροποιΐας.				7. — Allumettes.	
97	Πυρῆα παντὸς εἶδους (Μονοπόλιον)	Κυτ. Βολι	—	—	—	
	8.—Κηροποιΐας.				8. — Fabrications ed la cire.	
98 α	Κηρὸς λευκὸς ἐς τύπους ἢ τεμάχια, σπρηγιδόκηρος (βουλοκήριον)	Ὁκ. Οεγ	51	127	162	
6	Σπρηγιδόκηρος εἰς τύπους, πλάκας ἢ ὀγκους πρὸς πομάτωσιν φιαλῶν	»	—	—	—	
99 α	Κηρίνιν, ...	»				
6	Παραφίνη, στεατίνη, καὶ πᾶσα τεχνητὴ κηρώδης ὕλη	»	23,678	47,350	20,532	
100	Κηρὸς λευκὸς ἐς λαμπάδας οἰοδήποτε πάχους καὶ εἶδους καὶ κηρόπλαστα ξόανα	»	—	—	21	
101	Στεατοκήρια (σπερματσέτα)	»	11	28	—	
	9.—Μελανοποιΐας.				9. — Encre.	
102 α	Μελάναι ἐν γένει παντὸς χρώματος	»				
6	Μελάνη χημικὴ	»	1,219	3,122	1,112	
γ	Μελάνη τυπογραφικὴ	»				
	10.—Διάφορα ἕτερα χημικὰ προϊόντα.				10. — Autres produits chimiques.	
103 α	Ἀνθρακικὸν κάλιον (πίτσασα), ἀνθρακικὸν νάτριον (σόδα), νιτρικὸν κάλιον ν. ν. πρὸν διὰ τὴν πυριτιδοποιΐαν, χλωριόχον κάλιον, χλωριόχον ἄσβεστον, θειούχον ἀνθράκ καὶ ἐλαίνην	»	191,177	107,059	164,216	
6	Καυστικὴ σόδα χρήσιμος τῇ σαπυνοποιΐᾳ καὶ ὑαλουργίᾳ	»				
	Εἰς μεταφορὰν			606,469		
					A Reporter.	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαμ. κλάσεις Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES	
			1897			1896
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr		Ποσότης Quantité
	Ἐκ μεταφορᾶς			606,469		Report
103γ	Θεικὸς σίδηρος (βιτριόλιον)	δκ.	—	—	—	Sulfate de fer (vitriol).
δ	Θεικὸς χαλκός (γαλυζόπετρα)	οσφ	1,406	422	1,364	Sulphate de cuivre (vitriol bleu).
ε	Ἱξία κεκαθαυμένα, ἥτοι τὸ θεικὸν ἔξυ (σπ.ρ- τον βιτριολίου), τὸ ὑδροχλωρικὸν ἔξυ (σπ.ρ- τον ἡλκτος), τὸ νιτρικὸν ἔξυ (aqua forte), καὶ τὰ τοιαῦτα, καθὼς κα. πᾶν ἕτερον χη- μικὸν προϊόν μὴ κατονομαζόμενον	»	20,592	25,740	11,158	Acides purs c'est-à-dire, acide sulfu- rique (esprit de vitriol), acide hydro- chlorique (esprit de sel), acide ni- trique (aqua forte), et autres acides similaires, ainsi que tout autre pro- duit chimique non dénommé.
ς	Φανικὸν ἔξυ	»	999	599	400	Acide phénique.
ζ	Ἱξία ἀκάθαρτα (ἀγορᾶ)	»	—	—	—	Acides non raffinés dits de commerce.
104	Ἐλαια ἔμπυρευματικά, ἐν οἷς καὶ τὰ πρὸς ἐ- πάλειψιν μηχανῶν καὶ τὰ πρὸς παραγωγήν φωταερίου	»	497	1,491	426	Huiles empyreumatiques, y compris les huiles propres à graisser les machi- nes ainsi que celles propres à la pro- duction du gaz.
105	Βαρὶ τριχῶν κεράλης	»	23	237	21	Teintures pour cheveux.
106	Γάλα συμπυκνωμένον	»	217	431	—	Lait concentré.
107	Ὀπὸς λεμονίων (agrocotto)	»	—	—	—	Jus de citron.
108	Θρυαλλίδες ἐν γένει ὑπονόμων	»	2,985	3,731	1,189	Mèches pour mines.
	Πυρρίτις.					Poudre.
109α	Κυνηγετικὴ καὶ πολεμικὴ	»	930	4,650	371	De chasse et de guerre.
β	Πυρρίτις ὑπονομευτικὴ	»	500	750	—	De mines.
γ	Πυροτεχνήματα	»	—	—	—	Dynamite.
δ	Δυναμίτις	»	—	—	—	Feux d'artifice.
110	Ἄλας μαγειρικὸν ἐν γένει (Μονοπώλιον)	»	—	—	—	Sel de cuisine (Monopole).
				644,493		
	I' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					X CATÉGORIE
	<i>Δέρματα καὶ ὀστά κατεργασμένα.</i>					<i>Peaux et os ouvrés.</i>
	A' Βύρσαι καὶ δέρματα κατεργασμένα εἰς τεμάχια.					I. Cuirs et peaux ouvrés en pièces.
111	Βύρσαι ἢ πέλματα δι' ἐμβάδας εἰς μικρὰ ἢ με- γάλα τεμάχια, θακκίται λευκὰ	»	1,869	7,476	2,749	Cuirs ou semelles pour souliers en grandes ou petites pièces, vachettes blanches.
112	Μοσχίνα (βιδέλα) κεχρωματισμένα ἢ μὴ, μαρο- κινί, δέρματα αἰγῶν, κριαρίων, λαγωῶν, καστόρων, πρόβει καχρωματισμένα ἢ μὴ, σαγάρδες, τελατίνια καὶ θακκίται κεχρωμα- τισμένα ἢ θερνικωτά	»	3,878	38 780	3,783	Veaux colorés ou non, maroquins, peaux de chèvres, de bélière, de lièvres, de castors, de brebis colorées ou non, chagrins, cuirs de Russie et vachet- tes, colorées ou vernies.
113	Βερνικωτά (λουστρίνια) καὶ δέρματα καμῆλων.	»	286	4,290	227	Cuirs vernis et peaux de chameaux.
114	Βιδέλα μικρὰ (γάντια) ἢ σέβρω, δέρμα μοτχο- ποντικῶν καὶ ἑτέρων σπανίων ζώων, μὴ δι- ακρίβειαν ὀνομαστ.	»	191	5,730	439	Peaux de petits veaux ou chevreaux, peaux de râts musqués et d'autres animaux rares non dénommées.
	B' Εἶδη ὑποδήσεως.					II Objets de chaussure.
115α	Ἀρβύλα καὶ πέδιλα (ὑποδήματα) καὶ ἐμβάδες παντὸς σχήματος καὶ ἐκ παντὸς δέρματος δι' ἄνδρας ἢ γυναῖκας ἢ παιδιά	»	9	108	5	Souliers de cuirs en pantoules de tout genre pour hommes, femmes et en- fants.
β	Ἀρβύλα καὶ πέδιλα χονδρὰ δι' ἐργάτας φέροντα πάτους ἐκ χονδρῶν ξύλων	»	—	—	1	Souliers et pantoules grossiers et à semelles de bois pour ouvriers.
116	Πέδιλα (ὑποδήματα) καὶ ἐμβάδες ἐξ ὑάσμα- τος μαλλίνου, λινού, ἢ θαμβακηροῦ, ἐν οἷς καὶ τὰ ἐκ πηλίνματος	»	9	135	6	Chaussures et pantoules de laine, de lin ou de coton, y compris des chaus- sures en feutre.
117	Πέδιλα (ὑποδήματα) καὶ ἐμβάδες (παντόφλαι) μεθ' ὑάσματος μεταξωτοῦ ἢ ἑτέρου ἄλλο κεντημένου, ὥς καὶ ὅμοια μεθ' ὑάσματος ἀργυροπλέκτου ἢ χρυσοπλέκτου	»	4	360	—	Chaussures et pantoules en soie ou autres tissus brodés, ainsi que celles ornées de broderies d'or et d'argent.
	Γ' Ποικίλα δερμάτινα εἶδη.					III Objets divers en cuir.
118	Ἰμάντες (λωρᾶ) ξιφῶν, πικικίων καὶ πάντα τὰ τοῦ στρατοῦ καὶ τῆς κινήσεως ἐκ δερ- ματος κατεσκευασμένα εἶδη	»	—	—	—	Ceinturons d'épée, jugulaires et tous objets propres à l'armée et à chas- se, confectionnés en cuir.
119	Ἰμάντες (λωρᾶ) ἀτμομηχανῶν ἢ μηχανῶν καὶ δερμάτινοι γόφοι δι' ἐσωτερικὴν χρῆσιν ἐν τῇ κατασκευῇ πύλων	»	17	94	358	Courroies de transmission et cuirs pour l'intérieur des chapeaux.
	Εἰς μεταφορὰν			56,973		A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδα Unité	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES	
			1897			1896
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. valeur fr		Ποσότης Quantité
120	Ἐκ μεταφορᾶς		56,973		Report	
121	Ἄσκη ἑρραμμένοι καὶ γεντέκια, εἴτε καινούργη εἴτε μὴ εἶναι τὰ εἶδη ταῦτα	Ἄσκη Ocq	—	—	Outres cousues neuves ou usées. Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibecières d'ecoliers, bu- vards.	
122	Σωλήνες, διατάκια, φύσαι οὐκ αὐτῆς χρήσεως, διθλοφυλάκια παιδίων, χαρτοφυλάκια γρα- φείων	Ἄσκη Ocq	—	—	Selles en général. Autres objets de harnachement (har- nais, fontes etc.)	
123	Ἐπίπικα (σέλας) ἐν γένει	Κομ Piéc	—	—	Menus objets en cuir. Étuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monnaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir.	
124	Ἰπποσκευὴ λοιπὴ (ὄχι λέπιδων, ἀπλοῦς καὶ κτλ.) Ῥωπικὰ ἐκ δερμάτος	Ἄσκη Ocq	123	3,600	80	Tuyaux de narghileh. Gants de peau sans fourrures.
125	Θῆκαι ἐν γένει, χαρτοφυλάκια (πορτοφόλια) παντοειδῆ, σιμειωματάρια, χρηματοφυλάκια, ἀλυσίδες ὠρολογίων καὶ λοιπὰ μικρὰ εἶδη ἐκ παντὸς δερμάτος	Ἄσκη Ocq	30	1,140	21	Necessaires de voyage. Valises simples en cuir de bœuf ou de veau, en maroquin et vachette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette.
126	Μαρκούσια νερυλιδίων	Zeig Pair	—	—	20	Semblables aux précédentes en cuirs plus recherchés ou même de cuirs dénommés dans la classe ci-dessus, mais avec ornement de métal.
127	Δερμάτινα ἐν γένει χειρόκτια ἀνευ μηλότης Ἄσκη	Ἄσκη Ocq	1,376	3,440	100	IV Os ouvrés.
128	Μόρσιποι (βαλζαί) ἄπλοι ἐκ δερμάτων βοείων, μωσείων, μαρκίνων καὶ ἐκ θαλασσιῶν, μὴ περιέχοντες ἰσοπερικλὴν κομμοτικὴν συ- σκευήν	Ἄσκη Ocq	—	—	—	Bimbeloterie en os ou en corne sim- ples, guillochés ou ornés ainsi que d'os factices.
129	Ὅμοια τοῖς ἀνωτέρω ἐκ πολυτιμωτέρων δερ- μάτων ἢ καὶ ἐκ τῶν τῆς α' ἢ β' δερμάτων ἀλλὰ πεποικιλμένων διὰ μετάλλων	Ἄσκη Ocq	—	—	20	Bimbeloterie en ivoire ou en écaille de tortue, de rhinocéros, simples, guil- lochés ou ornés ainsi que lampes, d'ivoire, simples ou avec ornement de métal, guillochées ou dorées.
130	Δ' Κατεργασμένα ἐν γένει ἱστῆ.					
131	Ῥωπικὰ, ἥτοι εἶδη ποικίλα ὅστε νὰ ἦ κεράτινα, ἀπλά, διάγλυρα ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ τὰ ἐκ γυφτοῦ κοκκάλοι	Ἄσκη Ocq	969	14,535	767	
132	Ῥωπικὰ, ἥτοι εἶδη ἐξ ἐλεφάντος ἢ χαλῶντος, βιουκίρωτος, ἀπλά, διάγλυρα ἢ πεποικιλ- μένα ὡς καὶ λάμπαι ἐξ ἐλεφάντινου ὅστος ἀπλά ἢ μετὰ μετάλλου κοινῶς, διάγλυρα ἢ ἐπίχρυστοι	Ἄσκη Ocq	2	200	—	
				79,888		
IA' KATHGORIA						
*Επιπλὴ καὶ λοιπὰ ἐκ ξύλων εἶδη.						
Α' Εἶδη ἐκ κατεργασμένων κοινῶν ξύλων.						
129	Ἐύλιναι ἀντλίας, κώπαι καὶ λοιπὰ εἶδη κοί- σιμα εἰς πλοῖα (πλὴν ἐπὶ πλοῖον καὶ ἐπὶ πολυτελείας)	Ἄσκη Ocq	—	—	287	
130	Ἐκ κοινῶν ξύλων εἶδη κεχυσώμενα ἢ τετο- ρεωμένα ἢ διάγλυρα ἢ πεποικιλμένα, ὡς καὶ αὐτὰ μὴ πολυτελεῖς βάρβις καὶ κομβολογία ἐκ ξύλων παντοίων, κερπῶν ἢ περιγύρων	Ἄσκη Ocq	187	2,935	453	
131	Ὁ αἰθόποτε ἀτρακτοὶ ἢ τροχίσται, ἐπιτίθει- ται διὰ θινωμένη καὶ ἰσοπερικλὴν	Ἄσκη Ocq	—	—	5,000	
132	Παιχνίδια παίδων ξύλινά	Ἄσκη Ocq	168	2,352	62	
133	Καπνοστριγγεῖς (σιμπούκια ἢ πικαί) καὶ κα- πνοθήκαι (λουλάδες)	Ἄσκη Ocq	34	51	51	
134	Πῆξ, ἔστρον ἄπλοι ἐκ κοινῶν ξύλων καὶ χον- δρῆς ῥαγίστας εἶδους, μὴ εἰδικῶς κατομο- μαζόμενον, ὡς θαλάσσια μεταχειριζόμενα ἢ μὴ μετὰ ἢ ἀνευ σιδηρῶν βερμῶν (τσερκίων), μπαουλὰ ἀπλά ἢ μετὰ πενδύματος ἐκ μου- σαμῆ, ὀρθόμακτος θαλασσινοῦ, κανναβῶν ἢ λινοῦ ἢ ἐκ τενεκῆ ἢ ἐκ λαμαρίνης ὡς καὶ κλειδοποινάκια	Ἄσκη Ocq	26,103	2,610	6,616	
	Β' Εἶδη ἐκ κατεργασμένων πολυτίμων ξύλων.					
134	Πάντα τὰ ἐξ εὐγενεῶς ξύλων εἶδη ἀπλά ἢ διά- γλυρα, μετὰ ψηφιδωμάτων κτλ. ὡς καὶ αἱ πολυτελεῖς βάρβις καὶ τὰ ἐκ κέδρου ἢ ἐκ φονίκου μπαουλὰ ἀπλά ἢ σκαλιστά	Ἄσκη Ocq	46	828	36	
	Εἰς μεταφορᾶν			8,776		
Report						
Outres cousues neuves ou usées. Tuyaux, havre-sacs, soufflets d'usage domestique, gibecières d'ecoliers, bu- vards. Selles en général. Autres objets de harnachement (har- nais, fontes etc.) Menus objets en cuir. Étuis, portefeuilles de tout genre, carnets, porte-monnaie, chaînes de montres et autres menus objets en cuir. Tuyaux de narghileh. Gants de peau sans fourrures. Necessaires de voyage. Valises simples en cuir de bœuf ou de veau, en maroquin et vachette n'ayant pas à l'intérieur des objets pour la toilette. Semblables aux précédentes en cuirs plus recherchés ou même de cuirs dénommés dans la classe ci-dessus, mais avec ornement de métal.						
IV Os ouvrés.						
Bimbeloterie en os ou en corne sim- ples, guillochés ou ornés ainsi que d'os factices. Bimbeloterie en ivoire ou en écaille de tortue, de rhinocéros, simples, guil- lochés ou ornés ainsi que lampes, d'ivoire, simples ou avec ornement de métal, guillochées ou dorées.						
XI CATÉGORIE						
Meubles et autres objets en bois.						
I Objets en bois communs ouvrés.						
Pompes de bois, rames et autres objets propres aux navires (à l'exception des meubles et des objets de luxe). Objets de bois communs, dorés ou ci- selés, marquetés ou ornés, ainsi que bâtons non de luxe, et chapelets de toute espèce de bois, graines et noyaux. Fusaux et rouets de toute sorte uti- les à des ateliers industriels. Jouets d'enfants en bois. Tuyaux de pipes (pipes et tchibouks) et bouquins. Tous autres objets de bois communs et d'un travail ordinaire non spéciale- ment dénommés, ainsi que futailles neuves ou usées, avec ou sans cer- cles de fer; molles simples ou re- couvertes de toile cirée, ou de toile de coton, de chanvre ou de lin, de fer blanc ou de tôle, ainsi que caisses porte-assiettes.						
II Objets de bois précieux ouvrés.						
Tous objets de bois précieux simples ou sculptés ou marquetés ainsi que cannes de luxe et malles en cèdre ou en palmier, simples ou sculptées						
A reporter						

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES
			1897	1896	
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. valeur fr	Ποσότης Quantité
	Εκ μεταφορᾶς		8,776		Report
	Γ' "Επιπλα ἐν γένει.				III Meubles en général.
	"Επιπλα.				Meubles.
135α	Εκ κοινῶν ξύλων ἀστέρεστα	Όκ.	30	2	57
6	Εκ κοινῶν ξύλων ἐστωρεσμένα	Όκq	236	69	6
γ	Εκ πολυτίμων ξύλων ἀστέρεστα	"	331	835	85
δ	Εκ πολυτίμων ξύλων ἐστωρεσμένα ἀπλῶς ἢ ὀλοστέρεστα ἀπλῶς καὶ ἢ αἰ ἐκ γνη- σίου καλῆμου ἢ ἐκ στρογγύλου ξύλου κα- θῆλαι	"	318	1,520	266
ε	Εκ πολυτίμων ξύλων ἐστωρεσμένα πολυτελῶς ὡς καὶ τὰ ὀλοστέρεστα πολυτελῶς	"	—	—	5
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ		11,272		
	Ζαχαροποιίας, ζαχαροπλαστι- κῆς καὶ γλυκαστοποιίας εἶδη καὶ τινα ἐδώδιμα.				XII CATÉGORIE
	Α' Ζαχαροποιίας προϊόντα ἐν γένει.				Produits de l'industrie sucrière confitures, pâtisseries et quelques comestibles.
136	Εὐψμα (πετρέμιον, καὶ ἱλὺς ζαχαρέως (μελάσι)		818	286	892
137α	Ζάχαρις ὁ ἀσθῆποτε ποιότητος καὶ κατασκευῆς.				I Produits de l'industrie sucrière.
6	Ἀμυλοζάχαρον, τὸ ἐκ τοῦτου σεράπιν (ζω- μὸς γεωμῆλων, glucose) ὁ ἀσθῆποτε πι- κνότητος, ὡς καὶ μέλι βρυστὸν ἢ εἰς κη- ρήθρας (πήττας)	"	*381,606	248,044	328,211
	Β' Ζαχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει				Sapa (petmési) et mélasse. Sucre de toute qualité et fabrication.
138	Χαλῶς μελίπηκτος ἢ ζαχαρόπηκτος	"	—	—	170
139	Πᾶν ἄλλο εἶδος ζαχαροπλαστικῆν ἢ ζαχα- ρόπηκτον ἢ μελίπηκτον, μὴ εἰδικῶς κατω- νομαζόμενον	"	164	656	93
	Γ' Φυραματοποιίας προϊόντα ἐν γένει.				II. Produits de la confiserie.
140	Φυράματα (πάσται) ἀπλᾶ	"	1,036	317	48
141	Διπυρίτης (γαλέτα) κοινῆς, κολούρια κτλ. ἀνευ ζαχαρέως ἢ θουτύρου	"	388	135	10
142	Διπυρίτης (γαλέτα), κολούρια κτλ. μετὰ ζα- χαρέως ἢ θουτύρου ἢ καὶ μετ' ἀμυροτέρων κα. παξιμάδια (biscuits) μετὰ ἢ ἀνευ ζα- χαρέως ἢ θουτύρου καὶ πᾶν παρεμφερὲς εἶ- δος ὡς καὶ πάστα καταφύου	"	290	1,740	430
	Δ' Ἐδώδιμα τινα μὴ ἄλλαχθ κατονομαζόμενα.				III. Produits de la pâtisserie.
143	Ὅπωραι διατετηρημένοι ἐν δοχείοις ἐρμητικῶς κεκλεισμένοι, ὡς καὶ ὅπωραι διατετηρημέ- νοι ἐν οἷνῳ ἢ οἶνοπνεύματι ἢ διαλύσει ζα- χαρέως, πηκταὶ καὶ λοιπὰ εἶδη, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	"	12	180	—
	ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ		251,358		
	Οἶνοι καὶ ποτὰ διάφορα.				XIII CATÉGORIE
	Α' Οἶνοι ἐν γένει.				Vins et boissons diverses
144α	Γ'λεσκος (μοδστος) καὶ οἶνοι ἐν θαρελίσῳ ἢ ἄλ- λοις δοχείοις	"	1,257	1,006	398
6	Οἶνοι ἐν φιάλαις μὴ ἀρρώδεις	"	1,622	2,555	874
γ	Οἶνοι ἐν φιάλαις ἀρρώδεις	"	806	4,030	728
	Β' "Οἶος ἐν γένει.				II. Vinaigres
145α	"Οἶος.				Vinaigre.
6	Κοινὸν ἐν δοχείοις	"	—	—	—
	Εἰς μεταφορὰν		7,591		—
					A Reporter

* Εἰσπραχθέντα τέλη Δρ.—Droits perçus Dr. 373,020.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Απομ. κλάσεις Ql. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES
			1897	1896	
			Ποσότης Quantité	Αξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité
	Εκ μεταφορᾶς			7,591	Report
	Γ' Πνευμάτωδη ἐν γένει ὑγρά.				III Boissons alcooliques.
	Z 50 ος.				Bière
141α	Ἐν βαρελίοις ἢ ἐν δοχείοις	Ἄξ.	954	954	3,135
6	Ἐν φιάλαις οἰασθῆναι χωρητικότητος	Οεγ	3,879	4,819	1,326
147	Οἰνίπνευμα καὶ πνευμάτωδη ἐν γένει ὑγρά ἄνω τῶν 70 βαθμῶν τοῦ ἐκατονταβάθμου ἀραι- μέτρου	Μ.έξ.	380	228	—
148	Ὅμοια κατὰ τὸν 70 βαθμῶν τοῦ ἐκατοντα- βάθμου ἀραιομέτρου (περιλαμβανομένης καὶ τῆς σούμας)	Ἄξ.	1,628	4,884	706
149	Σίκερα (βοσκόλια) παντοειδῆ	Ἄξ.	50	250	25
				18,756	
	ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ				XIV CATEGORIE
	Νήματα καὶ ὑφάσματα.				Fils et tissus
	Α' Νήματα καὶ κλωστὰ ἐκ βάμβακος.				I. Fils de coton.
150	Βάμβαξ ἱκκοκισμένος	Ἄξ.	175,950	320,229	88,650
151	Βαμβάκοστιβάδες (βάται) παντὸς χρώματος ..	Ἄξ.	—	—	18
	Νήματα ἀλεύκαστα ἀπαλὰ				Fils simples écrus.
152α	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 21	Ἄξ.	27,711	69,277	20,494
6	Ἄνω τοῦ " " 21	Ἄξ.	344	1,032	578
	Νήματα λευκασμένα ἀπαλὰ				Fils simples blanchis.
153α	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 21	Ἄξ.	32	112	781
6	Ἄνω τοῦ " " 21	Ἄξ.	66	264	—
	Νήματα ὑδανοβαφῆ ἀπαλὰ				Fils simples teints à la détrempe
154α	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 21	Ἄξ.	3,403	13,612	2,337
6	Ἄνω τοῦ " " 21	Ἄξ.	200	900	1,018
	Νήματα ἐλαιοβαφῆ ἀπαλὰ ἀδικριτίως τοῦ ἀ- ριθμοῦ	Ἄξ.	1,499	7,495	1,263
	Νήματα ἀλεύκαστα ἐστρημμένα μονόκλωστα ..		1,709	6,191	—
1	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 21	Ἄξ.	—	—	—
2	Ἄνω τοῦ " " 21	Ἄξ.	—	—	—
155	Νήματα λευκασμένα ἐστρημ- μένα μονόκλωστα	Ἄξ.	—	—	—
3	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 21	Ἄξ.	—	—	—
4	Ἄνω τοῦ " " 21	Ἄξ.	—	—	—
	Νήματα ὑδατοβαφῆ ἐστρημμένα μονόκλωστα				Fils teints à l'huile retors ou cablés.
5	Μέχρις ἀγγλικοῦ ἀριθμοῦ 21	Ἄξ.	—	—	—
6	Ἄνω τοῦ " " 21	Ἄξ.	—	—	—
7	Νήματα ἐλαιοβαφῆ ἐστρημμένα μονόκλωστα ..	Ἄξ.	200	1,200	—
156	Κλωστὰ διὰ βαφὴν περιτετυλιγμένα εἰς χά- ρτην ἢ εἰς τροχίστους (κοιθαρίστρας) ἢ ἀ- πλῶς εἰς πλοκάμους (πολύκλωστοι) λευκοὶ ἢ ἀλεύκαστοι ἢ κεχρωματισμένοι, κεκλω- σμένοι ἢ ἐστρημμένοι ἢ μή	Ἄξ.	5,725	28,627	6,313
	Β' Ὑφάσματα ἐκ βάμβακος.				II. Tissus de coton.
157	Ἀλεύκαστα μὴ εἰδικῶς κατω- νομαζόμενα.				Écrus non spécialement dénommés
α	Μέχρι 36 κλωστῶν στήμονος καὶ κρέκνης ἐν τετραγώνῳ πλερᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου	Ἄξ.	23,503	70,509	42,575
6	Μέχρι 44 κλωστῶν στήμονος καὶ κρέκνης ἐν τετραγώνῳ πλερᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου	Ἄξ.	—	—	112
γ	Μέχρι 56 κλωστῶν στήμονος καὶ κρέκνης ἐν τετραγώνῳ πλερᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου	Ἄξ.	—	—	—
158	Λευκασμένα μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	Ἄξ.	17,805	96,503	28,808
	Ε' μεταφορὰν			615,971	A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl-d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES	
			1897			1896
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.		Ποσότης Quantité
	Ἐκ μεταφορᾶς			615,971	Report	
159α	Νηματοβαρῆ, τετραπομένα βαμβοβαρῆ, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα	Οκ. Ocq	23,985	197,967	36,035	Fabriqués avec des fils teints ou imprimés non dénommés spécialement.
6	Τὰ ἐξ ἑξ. βαμβοβαρῆ καχρωματισμένα ὑφάσματα ὁρίδια καὶ τὰ παρεμφερῆ, τοῖται; ῥιγὰ διὰ, μίσκια, διπλάρια, ἀλαζίδες καὶ τὰ διὰ τὴν ἐργατικὴν τάξιν καὶ ὑψηρετικὴν χρῆσιν νταμντά	»	2,812	8,163	2,179	Tissus de coton teints, tels que drilles et autres tissus leur ressemblant, rayés, et tissus gros, aladzas et les tissus quadrilles propres à l'usage des gens de service et des ouvriers.
160α	Τὰ δι' ὑπένδυσιν καχρωματισμένα βαμβοβαρῆ ὑφάσματα (ῥόδου κοινῶς)	»	1,017	4,968	3,473	Tissus de coton teints pour doubles.
6	Θρυαλλίδες (ῥοτίλια), ἱμάντες ὑποδηματοποιίας (κοινῶς ρακρόναι)	»	1,188	4,836	717	Mèches et tirants de bottes.
161α	ἱμάντες (λαρῶ) βαμβοβαρῆ, μηχανῶν	»	11	33	—	Couroies de transmission en coton.
6	ὑφάσματα λεποῦρη διαφανῆ, ὅσον βατίστα, γάζα, μουσουλινά, γρενὰδινά, τοῖλεια, τριχάρτα (δανδέλλαι), κεραλίδες καὶ καλεμ-κερί	»	163	2,932	811	Tissus fins, transparents, tels que batiste, gazes, mousselines, grenadines, tulles, dentelles, serre-tête (kalenkeria).
6	Ἀσπρίρρονα καὶ τὰ κοντινὰ εἶδη πλῆν τῶν ἐτοιμῶν ἐνδύματων ἐξωτερικῆς χρήσεως	»	865	8,650	1,152	Linge et objets brodés à l'exception des vêtements confectionnés.
162α	Χνουδντά (ῥέλπαι ἢ φελαισιῖ), κρετὸν, σατέν, πικέδες	»	1,918	13,426	3,111	Velours, façons velours, cretonne, satin et piqué.
6	Περικνηρίδες (σκαλτσόδετα), ταινίαι (κορδέλαι) ἄλλαι παρφαί, λαππαί, σχγκαυλιὰ, ἰσπανικὰ τήγνια, πομπαδόρ, τήγνια ἀνω τῶν 56 κλωστῶν, κεραλίδες (σεμπέ-ρια), περιπόδια (κάλτα) καὶ παρκο-παὶ βαμβοβαρῶν ὑφασμάτων, εἰς ὅ, δὲν πε-ριλαμβανόνται αἱ τῶν μανδαπολαρίων	»	5,279	26,395	4,111	Jarretières, rubans, franges simples, toiles à rideaux, mousselines, indiennes espagnoles, pompadour, indiennes au-dessus de fils, serre-tête (tzenberia), bas, etc. coupons de tissus de coton à l'exception des coupons de madapolans.
γ	Ταινιοπλέγματα (πασμαντερί), θώμγγες καὶ σπειράδες (κορδόνι, σισόγνια, καὶ γαστάν.χ) βαμβοβαρῆ ἢ καλλινοβαμβοκα (ἢ τὸ μαλ-λιον δὲν αὐξάνη τὴν ἀξίαν τοῦ τῶν πλέων τῶν 30 ὅ, ἢ ἄλλως ὅρα κλάσιν 182 β') ..	»	970	6,790	211	Cordons et cordonnets, galons et passementerie de coton, ou de laine et coton (si la laine n'augmente la valeur de plus de 38 % sinon noir classe 182 b).
δ	Φλανέλλαι βαμβοβαρῆ εἰς τόποις λευκαῖ ἢ κα-χρωματισμέναι καὶ δι' οὐκ ἀνδύποτε χρῆσιν ..	»	3,126	20,319	3,119	Flanelles de coton en pièces, blanches ou teintes pour tout usage.
163	Ἰστιοπαννόν	»	1,158	4,374	281	Toile à voiles.
164	Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παίδων	»	—	—	—	Vêtements confectionnés pour hommes et pour garçons.
165	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν, κορασιῶν καὶ μετὰ ἢ ἀνεκὸν κοντινῶν ἢ τριχάρτων	»	—	—	1	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes avec ou sans broderies ou dentelles.
	Γ' Νήματα καὶ κλωστὰ ἐκ λίνου, καννάβου καὶ ἰούτης.					III Fils de lin de chanvre et de jute.
166	Κλωστή βαρῆ καὶ κοντινῆς	»	591	4,118	327	Fils à coudre et à broder.
167	Ἰάν ἄλλο νήμα ἐκ λίνου ἢ καννάβου ἢ καὶ ἐξ ἰούτης	»	1,372	3,130	2,021	Tous autres fils de lin, de chanvre ou de jute.
	Δ' ὑφάσματα ἐκ λίνου, καννάβου ἢ ἰούτης.					IV Tissus de lin, de chanvre ou de jute.
168	ὑφάσματα ἐκ λίνου ἢ καννά-βου ἢ ἰούτης, μὴ εἰδικῶς κατο-νομαζόμενα					Tissus de lin, de chanvre ou de jute non spécialement dénommés.
α	Περιέχοντα κλωστὰς στῆμονος μείον τῶν 12 ἐν τετραγώνῳ πλευρᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου, ἐκτὸς τοῦ διὰ κατασκευὴν σάκων γονδρῶ ὑφάσματος	»	5,822	17,466	5,315	Contenant moins de 12 fils de chaîne en 5 millimètres carrés, à l'exception du tissu grossier propre à faire des sacs.
6	Περιέχοντα κλωστὰς στῆμονος ἀπὸ 11 καὶ ἀνω ἐν τετραγώνῳ πλευρᾷ 5/1000 τοῦ μέτρου	»	41	328	161	Contenant 11 fils et au-dessus de chaîne en 5 millimètres carrés.
	Εἰς μεταφορὰν			939,606		A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES
			1897	1896	
			Ποσότης Quantité	Άξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité
	Έκ μεταφορᾶς			939,606	
168γ	Τάπητες ὑποστρώσεως ἐκ καννάβου ἢ ἰούτης	Οκ.	6	18	28
169	Ίσιόπανα (καρδέπανα)	Ocq	740	3,700	1,168
170	Τρίχαπτα (δαντέλλαι) καὶ κεντήματα	»	6	540	51
171	Τούλεια, γάζαι, βατίστα καὶ ἄλλα ἀραιούρη.	»	—	—	200
172	Χνουδωτὰ, ταινιοπλέγματα (πακομαντερίτζ), πα- ρυφαί, ταινίαι κτλ. καὶ ἀσπρόρρουχα	»	78	1,650	110
173	Ἑτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν	»	—	—	—
	Ἑτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κορασίων.				
174α	Ἀπλὰ	»	—	—	1
β	Μετὰ κεντημάτων ἢ τριχάπτων	»	—	—	1
	Ε' Νήματα ἐξ ἐρίων ἢ τριχῶν.				
	Νήματα.				
175α	Ἀλευκάστα, ἄστρηπτα ἢ ἐστρημμένα	»	4,887	39,096	2,719
β	Ἀλευκασμένα, κεχρωματισμένα, ἄστρηπτα ἢ ἐστρημμένα, χρήσιμα πρὸς πλέξιμον συνή- θων φανελλῶν, περιποδίων κτλ.	»	784	9,408	3,158
γ	Πάντα τὰ λοιπὰ νήματα, πλὴν τῶν διὰ τὴν φε- ρσοποιάν, περὶ ὧν ὅρα εἰς τὴν ἐπομένην κατηγορίαν	»	197	1,576	333
	Τ' Ὑφάσματα μάλλινα ἢ τρίχινα.				
176	Σάγαι, ἀμπάδες, σκουτίον, σκαλτσουκὺ καὶ ὁμοειδῆ, σκεπάσματα χονδρού διὰ ζῶα, ζώστραι ὡς αὐτῆς γυμναστικῆς, ἱμάντες (λωρίαι), καὶ ἑτοιμα ἐνδύματα ναυτῶν (πα- τατσόκκι κτλ.) ἐκ τῶν ἀνωτέρω ὑφασμά- των	»	2,721	8,163	2,883
	Τάπητες ὑποστρώσεως.				
177α	Ὑποστρώματα ἐκ τριχῶν κυνῶν, μύσχων, καὶ ἄλλων μεγάλων ζῴων.	»	—	—	—
β	Τάπητες, πικτοὶ ἢ πηλὶματα (κατσεδένοι) ..	»	—	—	—
γ	Τάπητες, μάλλινοι καὶ μαλλινοθάμβαιοι ὑφα- σμένοι ἢ πεπλεγμένοι ὡς καὶ οἱ σύμμικτοι ἐκ μαλλίου καὶ καννάβου ἢ καὶ ἰούτης ..	»	223	1,115	422
δ	Τάπητες, περσικοὶ, γεωργιανοὶ καὶ λοιποὶ ὁ- μοειδῆς	»	4	40	101
178	Τάπητες ἐπιπρώσεως, παραπετάσματα, ἐπικα- λύμματα θινῶν, ὡς καὶ μαλλινοθάμβαια τοιαῦτα εἴδη	»	—	—	—
179	Βιβλιορράλλαι καὶ παιδῶν, σάκκοι ὀδοπορικοὶ καὶ σκυθροὶ ναυτῶν	»	—	—	—
180	Πιλόματα (πλὴν τῶν διὰ τάπητας καὶ μηχαν- νῆς) καὶ πιλῆματα διὰ πλοῦς εἰς σχῆμα κόνων εἰς φορικὴν χροίαν καὶ οὐδὲν ἄλ- λὴν κατεργασίαν φέροντα καὶ ὡσεὶ τοιμοῦσαι	»	874	3,059	1,480
181	Ὑπενδύται (φλανέλλαι) παντὸς χρώματος πλε- κτοὶ, ἑρραμμένοι, περιτόδια (κάλτσαι) μπό- ξαιδες καὶ σκούροι ὀδοπορικοὶ (κοινῶς κα- λούμενοι σκουτσέζικοι) καὶ καλύμματα κλινῶν καὶ τραπέζων μάλλινοὶ ἢ μαλλινοθάμβαιοι ὡς καὶ ζωνάρια μάλλινα ἢ μαλλινοθάμβαια	»	411	3,726	467
182α	Χνουδωτὰ (δελιόδινα) ποδοκαλύμματα ὀδοπο- ρούντων, ταινίαι (καρδέλλαι), θύσανοι (ροῦν- ται καὶ κρόσσια), σάβλα κοινὰ τετυπωμένα, σαλάκια ὑφαντῶν, ἑρραμμένα εἴδη, σατέν μάλλινον καὶ μαλλινοθάμβαιον, ὑφάσματα ἐκ πηλῆματος, ἐκ τῶν μὴ περιλαμβανομέ- νων ἐν τῇ § β' τῆς κλάσεως 117 εἰτε μάλ- λινα, εἰτε μαλλινοθάμβαια εἶναι πάντα τὰ εἴδη ταῦτα	»	49	400	399
	Εἰς μεταφορὰν			1,012,187	
					Report
					Tapis de pieds de chanvre ou de jute. Toile à voiles. Dentelles et broderies. Tulles, gazes, batiste et autres tissus transparents. Velours, passementeries, franges, ru- bans etc. et linge. Vêtements confectionnés pour hom- mes et pour garçons. Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes. Simples. Avec broderies ou dentelles. V Fils de laine ou de poils. Fils. Écrus, retors ou non. Blanchis, teints, retors ou non, pro- pres à la fabrication des flanelles, des bas etc. Tous autres fils à l'exception de ceux propres à la fabrication des fez pour les quels voir la Catégorie suivante. VI Tissus de laine ou de poils. Serge, soie, drapades, jambards et guêtres de laine grossière et sem- blables, couvertures grossières pour animaux, ceintures comme celles pour la gymnastique, courroies et vêtements pour marins confection- nés avec les susdits tissus. Tapis. Tapis de pieds en poils de chiens, de veaux et autres gros animaux. Tapis en feutre imprimés ou foulés. Tapis en fils de laine ou de laine et coton tissés ou tricotés ainsi que ceux en mélange de laine, de chanvre ou de jute Tapis de Perse, de Géorgie et sem- blables. Tapis de tables, rideaux et portières même en laine et coton. Sacs d'écoliers, sacs de voyage et bon- nets de marins. Feutres (autres que ceux pour tapis et machines), et feutres pour chapeaux en forme de cloche en couleur na- turelle et n'ayant aucun travail et lisières de drap. Gilets de flanelle de toutes couleurs tri- cotés ou cousus, bas, chales, bonnets de voyage (dits écossais) et couvertures de lit et de table toutes en laine ou en laine et coton, ainsi que ceintures toutes en laine ou en laine et coton. Velours, couvre-pieds de voyage, (plaids) rubans, glands et franges, chales communs imprimés, petits chales tissés, objets cousus, satin de laine ou en laine et coton, tissus en feutre non compris dans la Classe 117 § b. soit que ces objets soient tous en laine ou en laine et coton.
					A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις Cl. d'apr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES	
			1897			1896
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr		Ποσότης Quantité
1823	Ἐκ μεταφορᾶς Ταιιοπλέγματα (φράντσιν καὶ πασμαντερία) θάμνιγγες καὶ σειράδες (γατάνια, σειρήνια καὶ κορδόνια) μάλλινα ἢ μαλλινοδαμάσκηνα, ὅταν τὸ μάλλιον αὐξάνη τὴν ἀξίαν τῶν τελευταίων πλέον τῶν 30 οἰο'· ἄλλως ὅρα κλάσιν 162 β)		1,012,187		Report	
183	Σάλια καὶ λαχούρια ἐκ μερινοῦ, ὑφάσματα παρὰ πλῆσιν εἶδους, σαλίκια πλεκτά, τρίχα-πτα (δαντέλλα) τοῦλεια, γρεναδίνια, φισσοῦ, κεντήματα ἐργόχειρα σύμμικτα ἢ μὴ μεταλλικοῖς νήμασιν	Οκ. Ocq	684	6,840	408	Passenterie, cordons, cordonnets et lacets en laine ou en laine et coton, si la laine en augmente la valeur de plus de 30 o/o (sinon voir Classe 162 β).
	Υφάσματα ἐκ μαλλίου ἢ ἐξ ἄλλου ζώικου νήματος (τριχὲς) μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα παντὸς χρώματος καὶ κατασκευῆς (πλὴν τῶν λεπτοῦφῶν οἷον γαζῶν καὶ τῶν δικτυωτῶν τουλεῖου, γρεναδίνης καὶ τῶν ἀμσεδῶν αὐτοῖς ὑπαχθέντων εἰς τὴν προηγούμενην κλάσιν).	»	67	2,010	210	Châles et cachemires en mérinos et tissus similaires, petits châles tricotés, dentelles, tulles, grenadines, fichus, broderies, travaux d'aiguilles avec ou sans mélange de fils métalliques.
184α	Μέχρι βάρους 150 γραμμ. (δραμ. 46, 87) κατὰ ☐ μέτρον	»	—	—	—	Tissus en laine ou de toute autre matière textile animale (poils) non spécialement dénommés de toutes couleurs et fabrication (à l'exception des tissus fins, telles que gazes et tulles, grenadines et semblables) compris dans la Classe précédente.
β	Μέχρι βάρους 350 γραμμ. (δραμ. 100, 38) κατὰ ☐ μέτρον	»	277	5,263	200	Jusqu'au poids de 150 grammes (46 dr. 87) par mètre carré.
γ	Μέχρι βάρους 750 γραμμ. (δραμ. 234, 37) κατὰ ☐ μέτρον	»	1,136	19,295	1,404	Jusqu'au poids de 350 grammes (100 dr. 38) par mètre carré.
δ	Ἀνω βάρους 750 γραμμ. (πλέον 234, 37) κατὰ ☐ μέτρον	»	2,317	34,755	3,357	Jusqu'au poids de 750 grammes (34 dr. 37) par mètre carré.
	Υφάσματα ὁμοειδῆ τοῖς ἀνωτέρω (κλάσεως 184) ἔχοντα τὸν στήμονα (στήμονιον) ἢ τὴν κρόκην (ὕφαιον) ὁλοσχερῶς ἐκ θαμβάκου ἢ τὸν θαμβάκον ὑπερτεροῦντα ἐν τῷ στήμονι καὶ τῇ κρόκῃ.	»	945	12,285	705	Au dessus du poids de 750 gr. (plus 234 dr. 27) par mètre carré.
185α	Μέχρι βάρους 200 γραμμ. (δραμ. 62, 50) κατὰ ☐ μέτρον	»	—	—	—	Tissus semblables aux précédents (Classe 184) ayant la chaîne ou la trame entièrement ou en grande partie en coton.
β	Ἀνω βάρους 200 γραμμ. (πλέον 62, 50) κατὰ ☐ μέτρον	»	3,416	40,992	2,684	Jusqu'au poids de 200 grammes (62 dr. 50) par mètre carré.
	Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν.	»	9,491	91,910	13,509	Au dessus du poids de 200 grammes (plus 62 dr. 50) par mètre carré.
186α	Ὀλομάλλινα λεπτὰ (θερινά)	»	—	—	12	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.
β	» χονδρά (χειμερινά)	»	26	520	110	Tout laine fin (d'été).
γ	Βαμβακομάλλινα θερινά ἢ μὴ ἐξ ὑφασμάτων τῆς κλάσεως 185	»	70	665	265	Tout laine épais (d'hiver).
δ	Ἐπειδύται καὶ πατατόκακι χονδρύνεται ἐκ καλμοῦ	»	—	—	330	De laine et coton d'été ou non.
187	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κορασίων Ὀλομάλλινα ἢ μὴ, καθὼς καὶ τὰ εἰς βυβμιστικῆς βάρης ἢ μὴ προπαρασκευασμένα.	»	20	1,305	217	Jaquettes et habits très grossiers faits d'étoffe grossière.
	Z' Μέταξα κα κλωστὰ ἐξ αὐτῆς.	»	—	—	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes tout laine ou non, ainsi que les robes à demi confectionnées.
188	Μέταξα ὡμὴ ἢ ἐυχμένη καὶ ἀκατέργατος	»	—	—	20	VII Soie et fils de soie.
189	Ἀναπνισμένη κελωμένη ἢ ἐστριμμένη καὶ ἢ ἐκ γυνάκων λευκῇ ἢ κερωματισμένη καὶ ἐκ εἰς ἡνωμένη μετ' ἄλλων ὕλων δεκτικῶν κλώσεως	»	11	715	26	Soies crues ou cuites non ouvrées.
	H' Ὑφάσματα μεταξωτὰ καὶ σύμμικτα.	»	—	—	—	Soies filées, tordues à simple ou double torsion et bourres de soie blanches ou colorées même mélangées à d'autres matières textiles.
190	Τρίχαπτα (μπλόνται καὶ δαντέλλα), φισσοῦ, καλύπτραι (βέλαι), τοῦλεια, κρέπαι, γάζαι, παρυραὶ, μετὰ ἢ ἀνευ μεταλλίνων ἢ θαλινῶν ποικιλιμάτων	»	53	16,960	34	VIII Tissus de soie pure ou mélangée.
	Εἰς μεταφορὰν	»	—	1,237,702	—	Dentelles et blontes, fichus, voiles, tulles, crêpes, gazes, franges et bordures avec ou sans ornements de verre ou de métal.
						A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάσεις cl. d'appr. le tarif.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER			MARCHANDISES
			1897		1896	
			Ποσότης Quantité	Ή αξία φρ. valeur fr	Ποσότης Quantité	
191	Κεντήματα ύφασματα με μεταλλικά νήματα, ταινία (κορδέλλαι), υποκαμιστικά και καλτσικά είδη, και σειράδες (σειρήνια) και ερραμμένα είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.	Όκ. Οεφ	61	6,100	91	Report. Broderies, tissus avec fils métalliques, rubans, objets de chemiserie et de bonneterie, cordons et objets cousus non spécialement dénommés.
192	Ταινιοπλέγματα (φράντζαι, πασμαντερίν) και θώμιγγες (κορδόνια) μετ' ή άνευ μεταλλίων ή υαλίνων ποικιλιμάτων	»	1	75	13	Franges et passomenetrie, cordons avec ou sans ornements de verre ou métal.
193 ^α	Χνουδωτά και πλούσια	»	61	3,965	667	Velours et peluches.
194	Σενίλη	»	—	—	11	Chenille.
195	Ύφασματα μεταξωτά παντός χρώματος, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, ως και ή μειαζο-θάμβανος γρεναδίν	»	180	5,400	203	Tissus de soie de toute couleur non dénommés spécialement ainsi que la grenadine en soie et coton.
196	Ύφασματα μεταξωτά, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, περιέχοντα και άλλας κλωστικές ύλας απερικαλλυπτους	»	208	9,360	616	Tissus de soie non spécialement dénommés contenant aussi d'autres matières textiles non couvertes.
197	Ταινιοπλέγματα, θώμιγγες και σειράδες περιέχουσαι πλην της μετάξης και άλλας κλωστικές ύλας	»	28	840	61	Passemenetrie et franges, cordons contenant aussi des matières textiles autres que la soie.
198	Ετοιμα ένδύματα άνδρων και παιδών	»	—	—	2	Vêtements confectionnés pour hommes et enfants.
199	Ένδύματα γυναικεία και κορασίων	»	—	—	—	Vêtements confectionnés pour femmes et fillettes.
200	Κηρωτά και διάτρητων (καμβές)	»	1	40	5	Toiles cirées et canevas.
	Q' Ένδύματα δι' επαπίσεις.					IX Layettes.
	Ένδύματα επαπίσεων (layettes).					Layettes.
201 ^α	Μονά	Κουπίε	—	—	—	Simples.
202	Διπλά	»	—	—	—	Doubles.
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ			1,265,782		X CATÉGORIE
	Είδη εκ σπάρτου, καρράβεως, ένων άθαράτου ως και προϊόντα γραφικής και πιλοποιίας, άνθη μνημητά, οίονοπλοκίας προϊόντα, άλιευτικής είδη κτ.λ.					Ouvrages de sparterie, de chanvre de filaments d'agavé et autres produits du foulage et de la chapellerie, fleurs artificielles, vannerie, filets de pêche etc.
	A' Είδη εκ σπάρτου.					I Objets de sparte.
201 ^α	Σχοινία εκ σπάρτου (τσίδαι) και πέν έτερον είδους μη κατονομαζέν	Όκ. Οεφ	4,586	1,376	3,920	Cordages de sparte et tous autres objets non dénommés.
202	Ψάθου δοματίων	»	—	—	144	Paillases.
	B' Είδη χονδρά εκ καννάβεως.					II Objets de chanvre grossiers.
203	Νήματα εκ καννάβεως δι' την σχοινοπλοκίαν.	»	33,825	13,530	8,687	Fils de chanvre propres à la corderie.
204	Ύφασματα χονδρά, σάκκοι και νουργείες ή μη, σχοινία παντός τύπου λευκά ή ήσφαλωμένα, σπάχοι και ύλες χρήσεως (πλην των φαρμακευτικών και υποδηματοποιίας), ως και σωλήνες εκ λινού ή κανναβίνου ύφασματος	»	85,837	60,128	61,409	Tissus grossiers, sacs, neufs ou usés, cordes blanches ou goudronnées de toute provenance, ficelles d'un usage commun (à l'exception de celles qui sont employées dans la pharmacie et la cordonnerie) et tuyaux en tissu de lin ou de chanvre.
205	Στυπίον έν γένει	»	6,563	2,625	841	Etoupes.
	Γ' Είδη άλιευτικής και θήρας.					III Objets de pêche et de chasse.
206	Δίκτυα άλιευτικής ή θηρευτικής εκ λίνου, τριχών ή εκ μετάξης	»	—	—	—	Filets de pêche ou de chasse en lin, en crins ou en soie.
	Δ' Είδη γυναικεία.					IV Objets de foulage.
207	Κλωστά μάλλιναι δι' φέτια έλατοκαρπεία και άστρηπτοι	»	—	—	—	Fils de laine pour fez, teints à l'huile non tordus.
208	Ύφασμα ήμικατεργασμένων δι' φέτια εκ φυσικήν χροϊάν	»	—	—	1,498	Tissus demi-confectionnés de couleur naturelle pour fez.
	Είς μεταφοράν			77,659		A reporter

4

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δυσ. κλάσεις Cl. d'appr. letarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER			MARCHANDISES
			1897		1896	
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité	
	Εκ μεταφοράς			93,411		Report. Cordes de nerfs pour battre le coton ou pour instruments de musique ou autres usages, filaments d'agavé et objets d'amianté.
221	Χορδαί εκ νεύριων δια τριγύμνα βαμβακίου ως και δια μουσικά όργανα ή άλλας χρήσεις, ίνες άθανάτου και είδη εξ άριάντου	Όκ. Ceq	—	—	—	IX. Balais en général.
	Θ' Σάρωθρα εν γένει.					Balais.
222	Σάρωθρα.					Simples communs. De toute autre matière végétale avec ou sans manche.
α	Απλά και συνήθη	»	2,819	3,383	1,280	
β	Ετέρου είδους εκ φυτικής ύλης μετά ή άνευ ξύλου	»	—	—	—	
				96,794		
	ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Αγγειοπλαστικής και υαλοτεχνικά προϊόντα					XVI. CATÉGORIE Produits de la poterie et de la verrerie
	A' Αγγειοπλαστικά προϊόντα.					I. Produits de la poterie.
223α	Παντοία εξ όπτης γής είδη άνευ επιχρίσμα- τος (άνευ βερνικείου)	»	700	49	1,798	Tous objets de terre cuite non vernis- sés.
β	Πλίνθοι έπται κοίνα, κέρατοι οικοδομικοί και επιτεγάζεις και σωληνές κεράμινοι, άπαντα άνευ επιχρίσματος	1000 Κομ Pio	—	—	7,200	Tuiles, briques et tuyaux non vernis- sés.
γ	Πλίνθοι εκ τριμέντου εν όλω ή εν μέρει, μετά ή άνευ επιχρίσματος κεχρωματισμένοι ή μη, ως και πλίνθοι εξ όπτης γής δια δάπεδα ..	Όκ. Oeq	794	675	—	Briques en tout ou en partie de ci- ment vernissés ou non, teints ou non, et seiles propres à couvrir les parquets
δ	Πλίνθοι εκ πυριμάχου γής	»	18,000	17,100	4,870	Briques de terre réfractaire.
224	Παντοία εξ όπτης γής είδη μετ' επιχρίσματος (βερνικείου)	»	810	210	1,339	Tous objets de terre cuite vernissés.
225	Παντοία εξ όπτης γής είδη επικεχρισμένα δια πορσελάνης ή άλλου επιχρίσματος (πλήν του βερνικείου) λευκά ή μονόχρωμα προς τή λευκή και άπλά ή μονόχρους φέροντα αποτύπώσεις	»	18,234	10,062	37,571	Tous objets de terre cuite vernissés. Tous objets de terre cuite vernissés en porcelaine ou tout autre enduit (sauf le vernis) blancs ou d'une seule cou- leur tirant sur le blanc et simples ou d'une seule couleur avec des estampes
226	Όμοια ως άνω πολύχρωμα ή διάγλυφα ή κε- χρωσμένα ή έτέρου είδους φέροντα απο- τύπώσεις	»	900	2,015	2,528	Semblables aux précédents multicolores ou ciselés ou dorés ou de toute autre espèce avec estampes.
227	Παντοία εκ πορσελάνης είδη λευκά και άπλά	»	803	3,613	869	Tous objets de poterie en porcelaine blancs et simples.
228	Όμοια ως άνω έτερου κεχρωματισμένα ή διά- γλυφα, ή κεχρωσμένα ή άλλα φέροντα αποτύπώσεις	»	432	2,808	552	Semblables aux précédents colorés ou ciselés ou dorés avec toutes sortes d'estampes.
229	Λάμπαι και παντοία άλλα είδη πολυτελεας ή καλλιτεχνικά Ευρώπης, Κίνας, Ιαπωνας κλπ.	»	50	1,400	19	Lampes et poteries de luxe ou artisti- ques d'Europe, de Chine, du Japon etc.
	B' Υαλοτεχνικά προϊόντα.					II. Verrerie.
230	Υάλων θραύσματα, κόπες υάλων ή μάχα εξ υάλου	»	—	—	—	Verres cassés, poudre de verre ou verre en masses.
231	Φιάλαί κοινά, συμπεριλαμβανομένων και των δακρυζανών, πλην των λευκών φιαλιν	»	31,355	10,974	43,711	Bouteilles communes, y compris les dame-jeannes à l'exception des bou- teilles blanches.
232	Υάλινα σκεύη, μη ειδικώς κατανομαζόμενα, λευκά άπλά ή δια πίσεως (τίπου ή βοί- λας) μονόχρωμα μεν, άλλα τήν χρωματισμένην κτέσαντα εις τήν μάχην	»	6,707	6,398	15,441	Objets de verre non spécialement dé- nommés, blancs, simples avec em- preintes unicolores et teints dans la masse même.
233	Όμοια ως άνω έτερου πεποιημένα ή διάγλυφα (σκαλισμένα)	»	792	1,782	3,489	Objets semblables aux précédents cise- lés ou taillés.
234	Όμοια ως άνω έτερου πεποιημένα χρυσή ή χρυσάσμη, ή τήν πολλαπλήν χρωματισμένην εν τή μάχη κτέσαντα, ως και χρυσάστρα είδη, πλην των ειδικώς κατανομαζομένων ..	»	369	1,291	780	Objets semblables aux précédents ornés de dorures ou couleurs ou teints de plusieurs couleurs dans la masse mé- me, ainsi que cristaux, à l'exception de ceux dénommés spécialement.
	Υαλοπίνακες (τζάμια).					Verres à vitres.
235α	Κοινά ως και πλάκες φωτογραφας	»	21,425	12,861	64,407	Communs ainsi que les plaques à pho- tographie.
β	Κεχρωματισμένοι, εστλδομένοι, κεχαρσμένοι	»	20	24	610	Colorés, polis, gravés.
236	Χρυσάστρα πλάκες	»	5,185	10,370	4,402	Vitres de cristal.
	Εκ μεταφοράς.			81,662		A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαμ. χλ. σε στέρ. Cl. d'appr. le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		ΑΤΑ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ	
			1897			1896
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.		Ποσότης Quantité
	Εκ μεταφορᾶς.			81,662	Report.	
237	Γαλοί τῶν ὥρολογίων, δείπτρων (ὄχι ὁμα- τούχων), ἐργαλείων ὀπτικῆς.....	Οκ.			Verres de montres, lunettes (autres que bésicles et monocles) instruments d'optique.	
238	Ἐξ ὁλοῦ ἀπομιμήσεις μαργαρίτων, πολυ- μῶν λίθων, κοράλλου, ἐξαρτήματα πολυ- φώτων (πολυελείων), ὁδύνα νήματα, βώ- λοι, γάνθραι, κλπ. καθὼς καὶ σωληνες, σφγι- ραι καὶ abat-jours λαμπῶν κεχωρισμένως εἰσαγόμενα	Οκ.	15	253	24	
	ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ					
	Κατεργασμένα ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα					
	Α'. Ὀρυκτὰ κατεργασμένα.					
239α	Εἶδη ἐκ μαρμάρου φυσικοῦ ἢ χυτοῦ ἢ λίθινα (πλὴν ἀγαλμάτων ἀρχαίας τέχνης ἐλευθέ- ρων ὁσμοῦ) ἢ ἐξ ἀλαβάστρου ἀπλᾶ ἢ διὰ γλυφᾶ ἢ κεχρυσωμένα	Οκ.				
6	Πλάκες ἐκ μαρμάρου οἰουδήποτε σχήματος διὰ πρίονος ἢ μὴ τετμημένοι ἐν μέρει ἢ ἐν ὅλῳ ἐστὶλθωμένοι ἢ μὴ.....	Κομ. Πιδ.	2,335	7,005	1,723	
γ	Πλάκες λίθινα καὶ Μελίτης.....			88,520		
240	Ἀθῆκες (πλάκες γραφῆς), κονδύλια ἀθάκων μετὰ ἢ ἀνευ βυλίνου περιδελήματος, ὅς κα ἀθῆκες (πλάκες γραφῆς) ἐκ σιδηροφύλλου.....	Οκ.				
	Β'. Εἶδη ἀπλᾶ ἐκ σιδήρου.	Οκ.				
241	Ῥάβδοι, σύνδεσμοι καὶ γέφυραι ἐκ χυτοῦ σι- δήρου διὰ σιδηροδρομικὰς ὁδοὺς.....	Οκ.	2,000	600	3,414	
242α	Σωληνες ἐκ σιδήρου καὶ δοκοὶ σιδηρεὶ διὰ πατώματα οἰκίδων εἰς σχῆμα Τ καὶ ἄλλα.	Οκ.	142,152	56,861	59,560	
6	Ἐτετρα εἶδη ἐκ χυτοῦ σιδήρου εἰς φυσικὴν χρῆσιν ἢ ἐκτετρακασμένα ἢ κασσιτερωμένα ἢ ἐπικεχρυσωμένα κτλ.....	Οκ.	3,057	1,528	3,789	
243α	Εἶδη ὡς ἀνω χρήσιμα εἰς στολισμὸν τραπε- ζῶν, γραφείων, γωνίων, δι' ἐνδύματα (θηλυ- κάματα), εἰς φωτισμὸν, κλπ. ὡς κα τὰ ἐκ λευκοσιδήρου (τενέκε) εἶδη	Οκ.	1,431	4,293	810	
6	Κομβὰ σιδηρᾶ.....	Οκ.	287	1,148	489	
244	Παντοῖα εἶδη ἐκ σφυρηλατημένου σιδήρου, ἀστὶλθωτὰ ἢ ἀμ' ῥιττα (μὴ λειανθέντα διὰ σμίριδος) ἢ ἀνεπιχρυσωτὰ, μόνον δὲ κασ- σιτερωμένα ἢ βερνικωμένα ἢ ἐπικεχρυσωμένα ἢ ριτισμένα	Οκ.	21,671	65,013	31,811	
245	Ῥομοὶα τοῖς ἀνωτέρω ἐστὶλθωμένα ἢ ἐσφυρι- σμένα, ἢ κα ἐπικεχρυσωμένα ἢ γαλβανι- σμένα ὡς κα ἡλοὶ (καρφία) ἑλικες (βίδαι) καὶ πρίκται ἐν γένει ἐστὶλθωμένοι καὶ ἐπι- κεχρυσωμένοι	Οκ.	4,469	17,876	4,984	
246	Χρηματοκιβώτια ἐν γένει	Οκ.	997	997	1,120	
247	Δικτυωτὸν ὄργανον ἐκ σύρματος (οὐρματοπλέγ- ματα) καὶ ἀνδρείκελα (κοροκόσμια)	Οκ.	1,100	3,025	940	
248	Ἡλοὶ (καρφία), ἑλικες (βίδαι) καὶ πρίκται ἐν γένει.....	Οκ.	42,147	21,037	33,970	
249	Ἐργαλεῖα καὶ ὄργανα γεωργικὰ.....	Οκ.	1,995	498	615	
250	Εἶδη σιδηρᾶ χρήσιμα τῇ ναυπηγικῇ καὶ τοῖς πλοίοις.....	Οκ.			100	
251	Κλωθία διὰ πτηνὰ, φανοὶ διὰ διατήρησιν φα- γητῶν ἢ συρματοπλέγματα διὰ κάλυψιν τούτων.....	Οκ.	70	350	8	
	Γ'. Μηχαναὶ ἐν γένει.					
252α	Ἀντλῖαι ἀνορροητικαὶ ἢ πιεστικαὶ καὶ ἀντλῖαι πυροσβεστικαὶ ἐξ οἰουδήποτε μετάλλου, μη- χαναὶ γεωπονικαὶ καὶ βιομηχανικαὶ καὶ τεμάχια ἢ μέρη αὐτῶν.....	Οκ.	178	178	1,504	
	Εἰς μεταφορᾶν,			176,176		
					III. Machines. Pompes aspirantes ou foulantes, pom- pes pour incendie de toute sorte de métal, machines agricoles et indu- strielles et accessoires. A reporter.	

Δασμ. κλάσεις Cl. d'ap. le tarif		ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		Μονάδες Unités		ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		47 ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ	
						1897		1896	
						Ποσότης Quantité	Ή αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	
		Έκ μεταφορής.					176,176		
6	Κινητήριον μηχαναί, ατμολέβητες, παντοειδείς, εξαρτήματα μηχανών, μηχαναί αρδευτικά, και ποικίλαι άλλα μηχαναί, πλην των ειδικώς κατονομαζομένων.....	Όκ. Ocq	1,086	70	2,910				Report.
253	Μηχαναί κρεατοψηστικά, κρεατοκοπτικά και λοιπαί δι' έτέρας οικιακας χρήσεις (οίον δια κοπην έπωρων κτλ.)	»	40	100	1,214				Machines motrices, chaudières de toute sorte, accessoires de machines, machines d'arrosage et machines diverses, à l'exception de celles qui sont spécialement dénommées.
254α	Μηχαναί καρεκιοτικά, πλαστιγγες θεκαδικαί και λοιπαί σιδηραί μετά των βαρών των (όμοι ή και χωρισμένως εσαγομένων τούτων).....	»	690	1,725	953				Broches mécaniques, machines à hacher la viande et autres d'un usage domestique (telles que machines à couper les fruits).
6	Καταθρεκτικά όδων και δι' αποπάτους.....	»	—	—	—				Moulins à café, balances décimales et autres en fer avec leurs poids n'importe si ceux-ci sont importés séparément.
255α	Μηχαναί ραπτικής.....	Κομ Pièc	100	5,000	10				Machines d'arrosage des rues et des lieux d'aisance.
6	Όμοιαι έτέρας όκογενειακής βιομηχανίας.....	»	—	—	—				Machines à coudre.
256	Σπογγαλιευτικά ή καταδυτικά.....	»	—	—	—				Machines de toute autre industrie domestique.
257	Κλειθρα κρεμαστά (λουκέτα) ή μη (κλειδαριάι), απλά ή και όρειχθυοποίητα.....	Όκ. Ocq	2,353	7,059	2,788				Machines à pêcher les éponges ou à plonger.
	Δ'. Είδη εκ χάλυθος (άτσάλιου).								Cadenas de toute sorte ou serrures simples ou avec ornements de bronze.
258	Έαδου και σύνδεσμοι προς στρώσιν σιδηροδρομικών όδων.....	»	5,130	4,101	—				IV. Objets d'acier.
259	Έλατηρια (συσταί) άμαξών κοινών και σιδηροδρομικών.....	»	—	—	10				Rails et éclisses pour chemins de fer.
260	Πάν είδος εκ χάλυθος μη ειδικώς κατονομαζόμενον.....	»	2,508	2,508	3,615				Ressorts pour voitures ordinaires ou wagons et locomotives.
261α	Λεπτογυγμένα.....	»	347	555	181				Tous objets en acier non spécialement dénommés.
6	Βελόναι ραφής.....	»	103	1,236	79				Objets fins.
	Ε'. Είδη εκ μολύβδου.								Aiguilles à coudre.
262	Τυπογραφικοί χαρακτήρες και τυπογραφικά κοσμημένα.....	»	40	70	118				V. Objets de plomb.
263	Σωλήνες, πλάκες και έλασματα στεγάσματος, ή δι' άλλην χρήσιν, κλινόβροι (ρόλοι).....	»	40	18	1,078				Caractères d'imprimerie et tous ornements typographiques.
264	Σφαίραι, σφαίριδια και βολίδες (σκάγια).....	»	450	212	—				Tuyaux, plaques et lames pour toiture ou pour tout autre usage, rouleaux.
265α	Παιγνίδια παιδών.....	»	2	7	55				Balles, chevrotine et petit plomb.
6	Έτερα είδη τέχνης και λεπτά φύλλα προς περικάλυψιν διαφόρων αντικειμένων.....	»	—	—	—				Jouets d'enfants.
γ	Παντοία απλά και χονδρής έργασίας είδη, ως και καλύμματα φαλών (capsules).....	»	218	218	278				Autres objets d'art fins et feuilles propres à envelopper des objets divers.
266α	Πλάκες στερεοτυπίας χαλκαί, γυωγραφικών ατλάντων πλάκες, χαλκογραφεαί και λοιπά όμοειδή.....	»	—	—	162				Autres objets simples et d'un travail grossier et capsules.
6	Όμοι (καρφά), καρφωθόντων και έλικες (βίδαι) χαλκοί, απλοί ή εκ κράματος μετά κοινών μετάλλων, επικρατούντος του χαλκού, ως και σωλήνες χαλκοί, άντες μέρη μηχανών.....	»	114	468	—				VI. Objets de cuivre.
267α	Είδη απλά και χονδρής έργασίας, μη ειδικώς κατονομαζόμενα.....	»	10	15	432				Planches de stéréotypie en cuivre, planches de cartes géographiques, de gravures et autres objets semblables
6	Παντοία είδη διέγλυφα ή έπίχρυσα ή έσμειωμένα.....	»	—	—	—				Clous, épingles et vis en cuivre ou alliage le cuivre dominant, et tuyaux de cuivre faisant partie de machines.
γ	Ποικιλιμένα έλλοιοι πολυτιμότεροι μέταλλοις.....	»	—	—	—				Objets simples et d'un travail grossier non spécialement dénommés.
6	Κομβία χαλκά απλά ή έπίχρυσα.....	»	—	—	152				Tous objets ciselés ou dorés ou émaillés.
	Ζ'. Είδη εκ όρειχθυού.								Objets ornés de métaux précieux.
268	Σύνδεσμοι μηχανών ή σωλήνων εν γένει και τυπογραφικά είδη.....	»	—	—	600				Boutons en cuivre simples ou dorés.
269	Παντοία απλά και χονδρής έργασίας είδη, μη ειδικώς κατονομαζόμενα, και μόλοι του καφέ ανατολικής χρήσεως.....	»	1,568	7,191	1,812				VII. Objets de bronze.
270	Παντοία είδη διέγλυφα ή έπίχρυσα ή έσμειωμένα.....	»	354	5,310	741				Pièces de raccord de machines ou tuyaux et objets d'imprimerie.
271	Ποικιλιμένα έλλοιοι πολυτιμότεροι μέταλλοις.....	»	50	1,250	339				Tous objets simples et grossiers non spécialement dénommés et moulins à café en usage en Orient.
	Η'. Είδη εκ ψευδάργυρου.								Tous objets ciselés ou argentés ou dorés ou émaillés.
272α	Παντοία απλά και χονδρής έργασίας είδη.....	»	—	—	294				Objets de bronze ornés d'autres métaux plus précieux.
	Θ'. μεταφοράν.						214,052		VIII. Objets de zinc.
									Tous objets simples et d'un travail grossier.
									A reporter.

192

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αρ. κλάσης Cl. d'après le tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Νομ. Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		Αρ. κλάσης Cl. d'après le tarif	MARCHANDISES
			1897	1896		
			Ποσότης Quantité	Αξία Valeur		Ποσότης Quantité
	Εκ μεταφοράς.			6,875		Report.
	Γ' Μουσικά ξύλινα όργανα.					III. Instruments de musique en bois.
285	Πάντα τὰ ἐκ ξύλων κατασκευασμένα μουσικά όργανα εἴτε μεταχειρισμένα εἴτε μὴ	Κομ. Πιδ.	—	225	12	Tous instruments de musique en bois neufs ou usés.
	Δ' Μουσικά όργανα μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.					IV. Instruments de musique non spécialement dénommés.
286	Πάν μουσικὸν όργανον μὴ ἀνήκον εἰς τὰς τρεῖς προηγούμενας κλάσεις	»	—	—	3	Tous instruments de musique non compris dans les trois classes précédentes
	Ε' Ἐπιστημονικά καὶ ἡλεκτροτεχνικά ἐν γένει εργαλεία.					V. Instruments d'électricité et scientifiques.
287α	Φλεβοτομίδες (νυστέρια), σκυοσχίσται (βεντουζομηχαναί), πάντα τὰ εργαλεία τῆς ιατρικῆς, ἢ τοι χειρουργικῆς, μαθητικῆς, ὀφθαλμιατρικῆς, τὰ τῆς φυσικῆς, χημικῆς, ὀπτικής, ἀστρονομικῆς, ἀρχιτεκτονικῆς, χωρομετρίας καὶ ἐν γένει πᾶν ἕτερον εργαλεῖον ἐπιστημονικόν, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενον. ὡς καὶ εργαλεία γενικωτέρως χρήσεως, οἷον βαρόμετρα, θερμόμετρα, χρονόμετρα αὐτοτελῆ, ἡλιακὰ ὥρολόγια, ναυτικά πυξίδες, ποδόμετρα, ἀραιόμετρα, πυκνόμετρα, ὀνόμετρα, γαλακτομέτρα, σταφονόμετρα κτλ. εἴτε ἐν θήκαις ἀπλάις, εἴτε ἀνεξ. θήκης.	»	11	550	359	Lancettes, scarificateurs, tous instruments de médecine, c'est-à-dire chirurgicaux, d'accouchement, ophtalmiatriques, instruments de physique, de chimie, d'optique, d'astronomie, d'architecture, d'arpentage et tous autres instruments scientifiques, non spécialement dénommés et instruments d'un usage plus général, tels que baromètres, thermomètres, chronomètres, cadrans solaires, boussoles, podomètres, aréomètres, densimètres, œnomètres, galactomètres, compte-gouttes, etc. soit en étuis simples soit sans étuis.
6	Ἡλεκτρικὰ, τηλεφῶνα, μικρόφωνα, ἡλεκτρικὰ κώδωνες, ἐπαρχαὶ (touches) δι' ἡλεκτρικῶν κώδωνων, καὶ ἡλεκτρικὸν φῶς, ἡλεκτρικοὶ δείκται (tableaux indicateurs) δι' ἡλεκτρικῶν κώδωνων καὶ τηλεφῶνα, μηχανὰ τηλεγράφων, οἷον πομποὶ (εἰρηστήρια), δεκταὶ καὶ μέρη πάντων τῶν ἀνωτέρω.....	»	52	1,820	—	Téléphones électriques, microphones, cloches électriques, touches pour cloches électriques et lumière électrique, tableaux indicateurs pour cloches électriques et téléphones, machines télégraphiques et accessoires de tous les précédents.
	ζ' Ὁρολόγια ἐν γένει.	Οκ. Οσφ.				VI. Ouvrages d'horlogerie.
288	Ὁρολόγια θυλακίου χρυσᾷ ἢ ἐπίχρυσα.....	Κομ. Πιδ.	10	750	1	Montres d'or ou dorées.
289	Ὁρολόγια θυλακίου ἀργυρᾷ ἢ ἐπαργυρα.....	»	106	3,180	322	Idem d'argent ou argentées.
290	Ὁρολόγια θυλακίου ἐξ ἑτέρων ὕλων (πλὴν τῶν ἄνω).....	»	174	2,610	502	Idem d'autres matières (les précédentes exceptées).
291	Κελύφη (θήκαι) ὠρολογίων χρυσᾷ ἢ ἐπικεχρυσωμένα.....	»	—	—	—	Boîtes de montres d'or ou dorées.
292	Κελύφη (θήκαι) ὠρολογίων ἀργυρᾷ ἢ ἐπαργυρα.....	»	—	—	—	Boîtes de montres d'argent ou argentées.
293	Κελύφη (θήκαι) ὠρολογίων ἐξ ἑτέρων ὕλων (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ καὶ πλατίνης).....	»	—	—	11	Boîtes de montres d'autres matières (à l'exception de celles en or, en argent ou en platine).
294	Μηχανισμοὶ ὠρολογίων ἀνεξ. τῶν κελυφῶν (θηκῶν).....	»	—	—	4	Mouvements de montres sans boîtes.
295	Ὁρολόγια καὶ ἐγερτήρια ἐν γένει ἐκ ξύλου ἢ κοινῶν μετάλλων καὶ μηχαναὶ αὐτῶν ἢ μέρη τοιαύτων μηχανῶν.....	Οκ. Οσφ.	254	3,048	121	Horloges et réveille-matin en général de bois ou métaux communs et mouvements d'horloges et leurs parties.
296	Ὁρολόγια καὶ μέρη ὠρολογίων ἐκ τῶν χρησίμων διὰ δημοτικὰ σκατοδημάκια.....	Κομ. Πιδ.	—	—	—	Pendules et pièces de pendules à l'usage d'établissements publics.
				19,058		
	ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Τέχνηαι χαρτῶν, τυπογραφικῆς, χαλκογραφικῆς, φωτογραφικῆς, εἶδη καὶ ἀντικείμενα τῶν ὠραίων τεχνῶν. Α' Χαρτοποιίας ἐν γένει προϊόντα.					XIX CATEGORIE Papier et ses applications, objets d'imprimerie, de photographie, gravures et objets se rapportant aux beaux arts I. Papier et ses applications.
297	Πολύτις (πάστα ἢ μάζα) χαρτῶν ἐξ οἰκονομικῆς ὕλης, λελευκασμένος ἢ μὴ, ὡς καὶ ὁμοῖος πεπηγμένος εἰς φύλλα ἢ κυλινδρούς (ἐν εἰ- δει χαρτονίου) καὶ προχωρῶς ἐλεγχόμενος ὅτι δὲν εἶνε καρτόνιον διὰ τὸ ἀνωμαλὸν ἐκ- τέρων ἰῶν ὅφειεν καὶ τὸ μὴ ἰσοπαχὲς καθ' ὅλην τὴν ἔκτασιν.....	Οκ. Οσφ.	15,615	7,925	922	Pâte de papier de toute matière blanche ou non blanchie, ainsi que pâte coagulée en feuilles ou rouleaux (en forme de carton), facile à vérifier comme n'étant pas du carton par les irrégularités de ses deux faces et l'inégale épaisseur de toute son étendue.
	Εἰς μεταφοράν.			7,925		A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl.-d'apr. le tarif	23 ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	ΕΙΣΑΓΩΓΗ Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		ΑΤ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ
			1897	1896	
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité
	Εκ μεταφορῶν.			7,026	Report.
298	Χάρτης ἐπιτεγνάσεως συμριδεπίπαστος ἢ ὑα- λεπ. παστος καὶ χάρτης ἡφαλτομένους (κα- τραμωμένος)	Οξ.	8	440	5,000
299	Χάρτης στύπειος κυανόχρους, ἢ φαιόχρους ἢ κιτρινοχρους εἰς μικρὰ ἢ μεγάλα φύλλα κε- κομμένος καὶ κατασκευασμένος οὐχὶ ἐκ βάμ- θρας, λινού ἢ καννάβου, ἀλλ' ἐξ ἄλλων ὕλων (οἷον ξύλων κλπ.) καρτόνιον καὶ ται- νίαι τηλεγραφικὰ χάρτινα	»	51,623	33,585	75,222
300	Χάρτης τυπογραφικός.	»			
300α	Κοινὸς ἀσπιδωτός	»	19,931	19,931	1,429
300β	Ἐστίλθωμένος	»	27,609	35,892	25,935
300γ	Πρὸς τύπωσιν ἐφημερίδων	»	20,343	30,515	
301	Χάρτης ταχυδρομικός (πίστας κοινῶς) οἷου- δήποτε σχήματος, χάρτης περιγραμνός καὶ χάρτης τοιχοστρωσίας (τάπητασις)	»	587	881	684
302	Χάρτης πρωτοκλήτων καὶ λογιστικῶν βιβλίων, χάρτης ἱερογραφίας, χάρτης δι' ἐξώφυλλα ραβδωμένον βιβλίων καὶ βιβλία ἀγραφα γραμμογραφημένα ἢ μὴ, ὡς καὶ βιβλία ἢ φύλλα χάρτου φέροντα ἐντύπους λέξεις χρῆ- σιμα ὡς ἡμερολόγια κτλ. καὶ φύλλα χάρ- του ἀντιγραφῆς ἐπιστολῶν (copia), ὅταν ὁ χάρτης εἴναι ἀκατάλληλος πρὸς κατασκευὴν σιγαρέτων	»	1,844	2,305	2,196
302α	Βιβλία λογιστικὰ καὶ βιβλία ἀντιγραφῆς (co- pia) ἐκ χάρτου ἀκατάλληλου πρὸς κατα- σκευὴν σιγαρέτων	»	208	187	42
303	Χάρτης γραφῆς οἰοῦντος χρώματος.	»			
303α	α' Ἀστίλθωτος	»	4,322	3,458	4,607
303β	β' Ἐστίλθωτος	»	2,973	3,270	7,722
304	Χάρτης διαφόρων χρήσεων.	»			
304α	Χάρτης μονόχρους δι' ἐξώφυλλα ἀρραβιδέ- των βιβλίων, διὰ θήκας καπνοῦ, πιλοθήκας κλπ. οἰοῦντος πάχους, στιλπνὸς ἢ μὴ καὶ ὁ διὰ φακέλους χαρτοσήμου ἢ ἀρ- χείων κυανόχρους χάρτης	»	6,469	9,057	7,421
304β	Χάρτης ἀπορραφεικὸς μελάνης (τυποχάρ- τον), ὁ δὲ περιτύλιξιν νημάτων καὶ λοιπῶν ἐμπορευμάτων φαίς ἢ κυανός, στιλπνὸς ἢ μὴ, χάρτης κεντημάτων (καμβόας), ὡς καὶ χάρτης λεπτὸς διὰ περιτύλιξιν λεμονίων, πορτοκαλίων καὶ ἄλλων ὑπορώων, διαφανὴς καὶ πορώδης, ἐνδεικνύων δὲ εἰς γυμνὸν ὄφθαλμον τὸ ἀνώμαλον τῆς πηγῆς τῆς μά- ζης καὶ τοὺς πόρους καὶ μὴ ἔχων ὑδατίνιας γραμμάς καθέτως ἢ ὀριζοντίως ὡς τὸ σι- γαρόχαρτον	»	20,380	18,342	8,616
305	Σιγαρόχαρτον (Μονοπώλιον)	Δέσ.	—	—	—
306	Χάρτης συναλλαγματικῶν, τίτλων ἀγνείων, μετοχῶν κλπ. φακέλλαι ἐπιστολῶν, χάρτης φωτοτυπώδης, χρωματισμένος ἢ ἐπιγυ- ρωμένος ἢ ἐπίχρυσος ἢ διάχυρος ἢ διά- χρυσος, ἀνθοδεσμῶν, γλυκυσμάτων με τρι- χαιτοειδῆς ἢ ἄλλου εἶδους ἀποτυπώσεις	Οξ.	304	3,040	178
307	Χάρτης χαρτοσήμου (Μονοπώλιον)	Δέσ.	—	—	—
308	Πιλοθήκαι (καπελιέραι) καὶ πυλίδες (κουτίαι) ἐν γίνει ἐκ χάρτου οὐχὶ πεπισμένου (pa- pier maché) ἢ χάρτου πολυτελείας	»	22	110	41
309	Ὅμοια τοῖς ἀνωτέρω εἶδη πολυτελείας κα- παντοία χάρτινα παιγνίδια παιδίων μετὰ ἢ ἀνευ ἐκτογραφισμῶν, ὡς καὶ χάρτινα περι- λαμὰ (φωκάλ), περιχειρίδια (μυκινέτια), καὶ χάρτινα κοσμηματα καλλιστερωμένα διὰ φάκελους κλπ.	»	220	7,195	125
310	Θήκαι κομμάτων κλπ. (δομδονίρια) ἀπλάι, (ταυτέστι μὴ σύμμετροι μετὰ τοῖς ὑφά- σμασι, ἢ εὐλα πολυτελείας, ἢ ὅσων κλπ. ὅτε ὑπαγομέναι εἰς τὴν τῶν συμμίκτων κα- τηγορίαν—Κ'	»	—	—	18
	Εἰς μεταφράσιν			175,234	
					Report.
					Papier d'éméri ou de verre et papier goudronné pour toiture.
					Papier brouillard bleu ou gris ou jaune en grandes ou et petites feuilles non fabriqué avec du coton, du lin ou de chanvre, mais avec d'autres matières telles que bois, etc. et rubans en papier à l'usage des télégraphes.
					Papier à imprimer.
					Ordinaire non glacé.
					Glacé.
					Papier à imprimer les journaux.
					Papier à lettres de toute forme, par- chenim et papier de tapisserie.
					Papier pour faire des livres de compta- bilité etc. de dessin, pour brocher, et livres blancs réglés ou non, ainsi que les livres et les feuilles de papier portant des mots imprimés et propres à faire des calendriers etc. et papier pour copies de lettres, tant que ce papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.
					Livres de comptabilité et copies de let- tres dont le papier n'est pas propre à en faire des cigarettes.
					Papier à écrire de toute couleur.
					Non glacé.
					Glacé.
					Papier propres à d'autres usages.
					Papier unicolore pour brocher, pour boîtes à tabac, pour étuis de chapeaux etc. de toute épaisseur, glacé ou non, et papier bleu d'encartage.
					Papier havard, papier d'emballage de fils et autres marchandises gris ou bleu, glacé ou non, canévas, ainsi que papier fin pour envelopper les citrons, oranges, ou autres fruits, transparent et poreux duquel on peut vérifier à l'œil nu les irrégularités de la coagulation de la masse et les pores, sans filigranes horizontaux ou verticaux comme ceux du papier à ci- garettes.
					Papier à cigarettes (Monopole).
					Papier pour traites, pour obligations et pour actions etc. pour enveloppes, papier dit de fantaisie, colorié ou ar- genté ou doré, papier broché d'or ou d'argent, papier de bouquets, de bon- bons dentelés ou avec d'autres estampes Papier pour le timbre (Monopole).
					Étuis à chapeaux et boîtes non en pa- pier maché ni en papier de luxe.
					Objets de luxe en papier, semblables aux précédents et tous jouets d'enfants en papier avec ou sans gravures ainsi que faux-cols, manchettes et orne- ments en papier vernis pour cer- ceux, etc.
					Bonbonnières simples (c'est-à-dire non mélangées de métaux, de tissus ou de bois précieux, ou d'os lesquelles ren- trent dans la Catégorie des mélan- ges XX).
					A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr. letarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr. letarif	MARCHANDISES
			1897			
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.		
311	Εκ μεταφοράς. Χάρτης σχεδίων διαφανής και μεταξωτός, ως και ο γραμμογραφημένος ες χιλιοστά του μέτρου και ο της μουσικής ανευ τόνων ή ες βιβλιάρια ραβδωμένος, χάρτης φωτογραφίας, φωτοτυπίας, ως και ο δι' εκτύπων λιθογραφικών και δι' εκκοπήν επεξεργημένων χρήσιμος.....		175,274			Report. Papier à dessin transparent et de soie ainsi que papier réglé en millimètres et papier à musique en feuilles ou en livres reliés; papier pour photographies, phototypie, lithographie et pour cartes de visite.
312	Χάρτης πεπισμένος (papier maché) και είδη εκ αυτούτου χάρτου (εξαιρέσει των κομμένων υπαγομένων εις την Κ' κατηγορίαν)	Όκ. Ocq	234	1,521	805	Papier maché et objets en papier maché (à l'exception des boutons compris dans la Catégorie XX).
	B' Προϊόντα τυπογραφίας.		11	170	20	
313	Βιβλία έντυπα, ραβδωμένα (δεμένα) ή μη και πών άλλο επί χάρτου τυπογραφικών είδος (ως τα βιβλία της μουσικής)	»	251	753	49	II Produits de la typographie. Livres imprimés reliés ou non et tous autres objets en papier d'impression (comme les livres de musique).
	Γ' Προϊόντα έτέρων εκτυπωτικών τεχνών χάρτου.					III. Autres produits de l'art typographique.
314	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, ξυλογραφήματα, χρωμολιθογραφήματα, χρωμοφωτογραφήματα και εκτυπώματα ποικίλα άλλα	»	—	—	—	Lithographies, chalcographies, gravures sur bois, chromolithographies, chromophotographies et autres imprimés.
	Δ' Παιγνιοχαρτοποιίας είδη.					IV. Cartes à jouer.
315	Παιγνιοχάρτα παντοειδή κα' πάσης χρήσεως (Μονοπόλιον)	Δωδ Dou	—	—	—	Cartes à jouer de toute espèce et pour tout usage (Monopole).
	Ε' Αντικείμενα των ώραιών τεχνών εν γένει.					V. Objets d'art.
316	Εικόνες παντοειδεις αρχαίας ή νέας τέχνης αγάλματα γύψινα ή προπλάσματα.....	Κομ Plé.	6	56	3	Tableaux d'art ancien ou moderne, statues en plâtre ou moulages.
317	Σκηνογραφίαι θεατρικά, ίχνυγραφας σχέδια σ' κοσμητών κλπ. σχέδια	»	—	—	—	Décors de théâtre, modèles de dessin, plans de bâtiments, etc.
				177,774		
	Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Είδη σύμμικτα εκ διαφόρων ύλών, ή είδη μη δυνάμενα να ταχθώσιν εις τας προηγουμένας κατηγορίας					XX. CATÉGORIE Ouvrages de matières diverses ou objets ne pouvant être rentrés dans les précédentes catégories
	Α' Αεριττήρια (ριπίδια).					I. Eventails.
318α	Αεριττήρια (ριπίδια) εκ κοινού καλάμου και χάρτου ζωγραφημένα	Δρ. Dr.	8	120	16	De paille commune et de papiers peints
β	Αεριττήρια ψεύθινα Μελ της ή εκ πτερών κοινών Α γύπτου.....	»	—	—	—	De paille de Malte ou de plumes communes d'Égypte.
γ	Αεριττήρια κοινά πλύν των άνωτέρων	Όκ. Ocq	9	450	1	Eventails communs à l'exception des précédents.
δ	Αεριττήρια με λαβήν ελεφαντίνην ή εκ γελώνης ή εκ πτερών πολυτίμων της Α γύπτου και ζωγραφημένα.....	»	—	—	—	Eventails à manches d'ivoire ou d'écaille de tortue, ou de plumes rares d'Égypte ou peints.
	B' Αμαξια εν γένει.					II Carrosserie.
319α	Αμαξια δίτροχοι έστρωσμένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη	Κομ Plé.	1	2,000	—	Voitures à deux roues recouvertes ou non, neuves ou non.
β	Αμαξια τετράτροχοι έστρωσμένοι ή μη, μεταχειρισμένοι ή μη	»	—	—	—	Voitures à quatre roues recouvertes ou non, neuves ou non.
γ	Αμαξια χειροκίνητοι και ποδήλατοι (ποδήλατα)	»	19	1,235	16	Voitures à bras et vélocipèdes.
δ	Αμαξια φορτηγοί συνήθει (κάρρα) δίτροχοι.	»	—	—	—	Camions ordinaires à deux roues.
ε	Αμαξια φορτηγοί συνήθει (κάρρα) τετράτροχοι	»	—	—	—	Camions ordinaires à quatre roues.
ς	Αμαξια έτέρων είδους μη κατονομασθείσαι (οίον δι' ο'νοποιεία, παγοποιεία, έδωδιμοποιεία κλπ.)	»	—	—	—	Voitures de toute sorte non dénommées telles que camions pour le vin, la glace, le transport des marchandises, etc.
	Εις μεταφοράν.			3,805		A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης Cl. d'appr-tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES
			1897	1896	
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité
	Εκ μεταφορᾶς			3,805	
319	Διαβίαι ἱπποσιδηροδρόμων καὶ σιδηροδρόμων μεταγωγικαὶ ἐμπορευμάτων.....	Κομ. Ριέ.	—	—	—
η	Διαβίαι ἱπποσιδηροδρόμων καὶ σιδηροδρόμων μεταγωγικαὶ ἀνθρώπων.....	Οκ.	—	—	—
θ	Χειράμαξαι φορτηγοὶ	Οεφ	—	—	—
	Γ' Διαξοπηγίας εἶδη.				
320	Διαξων στορέσματα (οἷον μαξιλάρια κτ.).	Οκ.	—	—	—
6	Διαξων φανοὶ ἐκ κοινῶν μετάλλων	Οεφ	—	—	—
γ	Διαξων φανοὶ ἐκ πολυτεμετέρων μετάλλων..	»	—	—	20
δ	Φανοὶ πλοίων	»	—	—	57
	Δ' Διαξήλια καὶ ἀλεξίθροχα.				
321	Διαξήλια καὶ ἀλεξίθροχα λινὰ ἢ βαμβακί- ρι ἢ σύμμικτα οὐ ἀσθῆποτε κατασκευῆς ..	Κομ. Ριέ.	24	120	—
6	Ὅμοια μάλλινα ἢ σύμμικτα.....	»	—	—	—
γ	Ὅμοια μεταξωτὰ σύμμικτα	»	—	—	—
δ	Ὅμοια μεταξωτὰ	»	—	—	—
ε	Ὅμοια ἐστολισμένα διὰ τριχάπτων ἢ κεντη- μάτων	»	16	221	—
ζ	Διαξήλων καὶ ἀλεξίθροχων σκελετοὶ (μπα- στονίνα κοινῶς) ἐκ ξύλων κοινῶν ἢ ἐκ κοι- νῶν μετάλλων καὶ αἱ διὰ τοιαῦτα ἐκ ξύλου, σιδήρου ἢ ἄλλου κοινῶς μετάλλου ἀκτίνες.	Οκ. Οεφ	—	—	54
ζ	Διαξήλια καὶ ἀλεξίθροχα ἐκ πολυτίμων ξύλων ἢ φάλα νη: ἢ ἐλέφαντος ἢ εἰκοκέρωτος κτλ.	Κομ. Ριέ.	—	—	—
	Ε' Διαξίας προϊόντα καὶ (σῆπιον) κατεργασμένον.				
322	Κοράλλιον εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον μετὰ ἢ ἀνευ ποικιλιμάτων ἐκ πολυτίμων μετάλλων	Δρ. dra.	—	—	—
6	Μαργαρίται γνήσιαι κατεργασμέναι	»	—	—	—
γ	Μαργαροκόγχαι (μαργαροκόχεται ἢ μαργα- ροκόγχαι) κατεργασμέναι εἰς διάφορα εἶδη ἀνευ πολυτίμων μετάλλων.....	Οκ. Οεφ	—	—	—
δ	Σηπὶν εἰς διάφορα εἶδη κατεργασμένον.....	Οκ. Οεφ	—	—	—
	ΣΤ' Διαξίνα διασκευασμένα				
323	Δομινὰ, ζατρίκια, δάμσι, κτλ. εἶδη διασκευα- σέντα εἰς οὐδὲν ποτε ὅλγ: κατεσκευασμένα.	»	1	18	1
	Ζ' Διαξίνα ἐν γένει.				
324	Διαξίνα (ὀφθαλμοῦ) εἰς ὕδρου, κρυστάλλου ἢ λίθου μετ' οὐδὲν ποτε δέματος	»	1	150	—
6	Διαξίνα θεατρῶν μετ' οὐδὲν ποτε περιβλήμα- τος καὶ ἂν ὡς	»	—	—	—
γ	Τηλεσκοπίαι, μικροσκοπίαι, στέρωσκοπίαι, φε- ρματοσκοπίαι, ὑφασματοσκοπίαι, καὶ ἐν γένει πάν τῆς ὀπτικῆς εἰδὸς οὐδὲν ποτε κατα- σκευῆς.....	»	—	—	5
	Η' Εἶδη ἐκ γουταπέρχης, καουτσούκ καὶ κόμμιος				
325	Καουτσούκ καὶ γουταπέρχα ἀκαθάρτιστος ἢ καθαρομένη.....	»	—	—	—
6	Νῆμα ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρχης	»	—	—	—
γ	Τεμάχια, πλάκες, ταινίαι, ῥάβδοι, σωλήνες κτλ. ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρχης σύμ- μικτα ἢ μὴ ἐτέρω ὕλγ, ὡς καὶ πηλόγυροι βαμβακτοὶ ἐμβαπτισμένοι εἰς κόμμι.....	»	225 295	3,150 4,425	11
δ	Εὐδομίκα δυνάτων	»	—	—	—
	Εἰς μεταφορᾶν			11,892	
	Report.				
	Wagons pour le transport des marchan- dises.				
	Wagons pour le transport des voya- geurs.				
	Voitures à bras				
	III. Objets de carrosserie.				
	Matelas de voitures (tels que coussins etc).....				
	Lanternes pour voitures en métal com- mun.....				
	Lanternes pour voitures en métal fin....				
	Fanoux pour navires				
	IV. Parapluies et parasols.				
	Parapluies et parasols en lin ou en coton ou mélangés de toute fabri- cation.				
	Parapluies et parasols en laine pure ou mélangée.....				
	Parapluies et parasols en soie mé- langée				
	Parapluies et parasols en soie.....				
	Idem ornés de dentelles ou broderies.				
	Manches et baleines de parapluies et parasols en bois ordinaire ou en métal commun ou en fer.				
	Parapluies et parasols en bois précie- ux, baleines d'ivoire ou de rhino- céros.				
	V. Produits de la pêche et écume de mer fabriqués.				
	Objets divers de corail ouvrés avec ou sans ornements en métaux pré- cieux.				
	Perles fines ouvrées.....				
	Nacres ouvrées avec ou sans métaux précieux.				
	Objets divers d'écume de mer				
	VI. Jeux divers.				
	Dominos, échecs, dames etc. objets d'a- musement de n'importe quelle ma- tière.				
	VII. Lunettes.				
	Lunettes en verre, cristal ou pierre avec n'importe quelle monture.				
	Lorgnettes de théâtre avec n'importe quelle monture.				
	Télescopes, microscopes, stéréoscopes, spectroscopes, compte-fils et en gé- néral tout objet d'optique de toute fabrication.				
	VIII. Objets de gutta-percha bruts, ou de gomme.				
	Caoutchouc et gutta-percha bruts ou purifiés.				
	Fils de caoutchouc ou de gutta-percha.				
	Pièces, plaques, rubans, barres, tu- yaux etc. de caoutchouc et de gutta- percha, mélangés ou non à d'autres matières, et tous de chapeaux enco- ton trempés dans la gomme.				
	Vêtements de plongeurs.....				
	A reporter,				

ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ		ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES	
		1897		1896	
		Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr	Ποσότης Quantité	
	Ἐκ μεταφορᾶς		11,892		Report
325	Ἐλαστικὸν δι' ὑποδήματα ἢ δι' ἄλλας χρήσεις συμμικτὸν με' ἄλλας κλωστοεικές ἡ με' ὡς καὶ ἕτερα ὁμοειδή.....	1,673	23,422	743	Élastiques de chaussures ou autres usages mélangés ou non d'autres matières textiles et autres objets semblables.
γ	Ῥάσματα καὶ ἐνδύματα καὶ ἕτερα εἶδη ἐκ καουτσούκ καὶ γουταπέρης, πλὴν τῶν εἰδικῶς κατονομαζομένων.....	1,074	15,036	23	Tissus et vêtements et autres objets de caoutchouc et de gutta-percha à l'exception de ceux spécialement dénommés.
ζ	Ῥάσματα βαμβακερὰ ἀραιοῦσθ' ὑπερὸν ὡς (φόδροι) γυναικίων ἐνδύματων, ἐμβεβαπτισμένα εἰς κόμμι ἢ ἐν ἄλλῃ κολλώδει οὐσίᾳ προσθετοῦσθ' ὁμοίως.....	1,993	35,871	313	Tissus de coton transparents pour doublures de robes trempées dans la gomme ou dans toute autre substance collante pour donner du poids.....
η	Ῥάσματα ὡς τὰ τοῦ προηγούμενου ζ' ἐκάρου ἐκ λίνου, καννάβεως ἢ ἰούτης.....	80	2,880	—	Tissus semblables au paragraphe précédent en lin, chanvre, ou jute.
	Θ' Εἶδη ἐξ ἡλέκτρου.				IX. Objets d'ambre.
326	Πάντα τὰ ἐξ ἡλέκτρου (καχριμπαρίου) εἶδη μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλων κατασκευασμένα.....	—	—	—	Tous objets d'ambre ouvrés avec ou sans métal.
327	Ι' Εἶδη ἐξ ὕαλου σύμμικτα ἐτέρας ὕλης. Εἶδη ἐξ ὕαλου σύμμικτα ἐτέρας παντοίας ὕλης, μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα ἀλλὰ τοῦ θαυμαλογίου.....	—	—	—	X. Objets de verre mélangés à d'autres matières. Objets de verre mélangés à toutes autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
	ΙΑ' Εἶδη ἐξ ὁστών ἢ ἐλέφαντος ἢ χελώνης συμμικτα ἐτέρας ὕλης.				XI. Objets en os, ou en ivoire, ou en écaille, mélangés à d'autres matières.
328	Ῥωπικὰ καὶ διαφόρα εἶδη ἐξ ὁστών κοινῶν ἐλέφαντος ἢ χελώνης συμμικτα ἐτέρας ὕλης καὶ μὴ εἰδικῶς κατονομαζόμενα.....	—	—	—	Bimbeloterie et objets divers d'os ordinaire, d'ivoire ou d'écaille de tortue mélangés à d'autres matières non spécialement dénommés dans le tarif.
	ΙΒ' Κάτοπτρα ἐν γένει.				XII. Miroirs et glaces.
329	Κάτοπτρα μικρὰ στρατιωτικῶν καὶ χωρικῶν ἐκ κοινῆς ξύλου ἢ παρύλλου ἢ ἄλλου κοινῆς μετάλλου ἢ χαρτοῦ.....	2,538	7,614	1,971	Petits miroirs à l'usage des soldats et des paysans, de bois commun, de laiton ou autre métal commun ou de carton.
6	Κάτοπτρα ἐν γένει μὴ περιλαμβανόμενα εἰς τὴν προηγούμενην ὑποδιαρσίαν καὶ τὴν ἐπομένην κλάσιν.....	520	4,423	28	Miroirs en général non compris dans la classe précédente ou dans la suivante.
330	Κάτοπτρα μετὰ ἢ ἀνευ πλαστίου ἀπὸ ἡμισφαιρίου καὶ ἀνω.....	—	—	12	Glaces avec ou sans encadrements de 0. m. 50 et au dessus.
	ΙΓ' Κονδυλομάχαιρα.				XIII. Canifs.
331	Κονδυλομάχαιρα με' περίβλημα ἐκ ξύλου, μετάλλου κοινῆς ἢ ἐκ πάστας ἢ ἐκ κοινῆς ὁστέας.....	121	1,754	—	Canifs avec manches de bois, de métal commun ou de composition, ou d'os commun.
6	Ὅμοια με' περίβλημα ἐξ ἐλέφαντος, ἐκ μαργαροκόγχης ἢ κοραλλίου, χελώνης ἢ ποσειδωνίου μετάλλου.....	956	57,360	1,583	Canifs avec manches d'ivoire ou de nacre ou de corail ou d'écaille de tortue ou de métal précieux.
	ΙΔ' Κηρώτα (μουσαμάδες) ἐπιχειρισμένα.				XIV. Toiles cirées.
3 2	Κηρώτα (μουσαμάδες) ἐπιτηρώσεως καὶ ἐνδύματα ἐξ αὐτῶν.....	500	3,000	239	Toile cirée de tapisserie et vêtements de toile cirée.
6	Κηρώτα (μουσαμάδες) ὑποστρώσεως.....	1,618	3,072	510	Idem pour planchers.....
	ΙΕ' Κομβία ἐν γένει (πλὴν τῶν ὀλομεταλλίνων).				XV. Boutons (à l'exception des boutons métalliques).
333	Ἐξ ἐλέφαντος ἢ μαργαροκόγχης.....	—	—	109	D'ivoire ou de nacre.....
6	Ὅστέα, κεράτια, ἐκ πορσελάνης, ἐκ χαρτοῦ πεπισμένου ἐκ ξύλου ἢ ἐξ ὕαλου ἢ σύμμικτα κοινῶς μετάλλου.....	1,063	6,378	380	D'os, de corne, ou de porcelaine, de papier maché, de bois ou de verre ou mélangés de métal commun.
γ	Μετάτωτα ἢ ἐκ κεραμίδων ἢ ἐκ μάλλινου.....	21	284	59	De soie, ou de caimande, ou de laine... Boutons de toute autre qualité non dénommés.....
δ	Παντὶς ἐτέρου εἶδους μὴ κατονομασθέντος.....	—	—	—	
	Ις' Λαμπτήρες (λάμπαι) καὶ λυχνίαι ἐν γένει.				XVI. Lampes en général.
334	Λάμπαι καὶ λυχνίαι παντοίαις, πλὴν τῶν κατονομαζομένων.....	995	5,970	1,647	Lampes de toute sorte non dénommées.
	ΙΖ' Μοχαιροπύρουνα καὶ ξυράξια.				XVII. Couteaux, fourchettes et rasoirs.
335	Μοχαιροπύρουνα τραπέζης καὶ ξυράξια με' ἀσὴν ἀργυρῶν, χρυσῶν, ἐκ πλατίνης ἢ ἐκ χρυσοῦ ἢ ἐξ ἐλέφαντος ἢ ἐκ χελώνης ἢ μαργαροκόγχης ἢ κοραλλίου ἐν θήκαις αἰνιδικαῖς ἢ μὴ.....	—	—	4	Couteaux et fourchettes et rasoirs à manches d'argent ou d'or ou de platine, ou doré ou d'ivoire ou d'écaille de tortue ou de nacre ou de corail en boîtes de toute sorte ou non.
	Εἰς μεταφορᾶν		178,953		A reporter

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Διαμ. κλάσεις; cl. d'importation	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		ΑΤ ΜΑΡΧΑΝΔΙΣΕΣ
			1897	1896	
			Ποσότης Quantité	Αξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité
	Εκ μεταφορᾶς			178,953	Report.
3356	Μαχαιροπήρουνα καὶ ξυράκια μὲ λαθὴν ἐπάρ- γυρον ἢ ἐξ ἀργυροειδοῦς λευκοῦ μεταλλο- κράματος ἢ καὶ κράματος νικελίου (ὡς ἐν τῇ κλάσει 279 καθορίζεται) ἢ ἐκ ἔλλου ὡς καὶ ξυράκια μὲ λαθὴν ἐξ ὁσίου ἢ κέρατος ἢ ἐκ πάστας ἐν θήκῃ; ἢ μὴ	Όκ. Ocq	556	8,340	69
γ	Μαχαιροπήρουνα μὲ λαθὴν ἐξ ὁσίου ἢ κέρατος ἢ ἐκ πάστας μὲ ποικίλα κλάμα ἐκ μεταλλοῦ ἐπαργύρου ἐν θήκῃ; ἢ μὴ	»	280	2,380	204
336	III. Ναυπηγικὰ εἶδη. Πλοῖα παντοειδῆ μετὰ ἢ ἀνεῖ ἀτμοῦ, ἀλιευ- τικὰ πλοῖα, λέμβοι ἀτμοκίνητοι ἢ μὴ ..	Κομ. Pié.	—	—	—
337	ΙΘ. Όπλα ἐν γένει. 1. Αὐχέμαχα. α. Σπάθαι στρατιωτικῆς εὐρώπαικῆς χρήσεως καὶ τουρκικαὶ πάσαι	Όκ. Ocq	4	80	10
6	Μάχαιροι φορητοὶ (γιαταγάνια, γαντζάκια κλ.).	»	—	—	—
γ	Σπάθαι ξιφομάχας καὶ ἐγχειρίδια παντοειδῆ ἀπλὰ ἢ μὲ πολὺ τιμὸν λαθὴν	Όκ. Ocq	3	48	—
338	2. Έξακοντιστικά. α. Όπλα ἐν γένει ἐμπροσθογεμῆ μονόκαννα	Κομ. Pié.	13	225	20
6	» » ἐπιπλογεμῆ »	»	435	21,750	28
γ	» » ἐμπροσθογεμῆ δίκαννα	»	50	1,800	17
δ	» » ἐπιπλογεμῆ »	»	22	3,300	47
ε	Πιτόλια ἐν γένει	Ζεΐ. Κομ. Pié.	—	—	16
γ	» περιστορᾶ (βιδόλοισ ἐν γένει)	»	81	2,023	127
339	3. Μέρη ὀπλῶν κτλ. α. Κάναι καὶ πυράχαι ὀπλῶν καὶ πιτολίων παντὸς εἶδους, ἐξακοντιστικὰ μηχαναὶ καὶ αὐτοκίνητοι ἑτέρον εἶδους κνήκων εἰς τὴν κλάσιν ταύτην καὶ μὴ ἐδικῶς κατονομαζό- μενον	Όκ. »	4	20	37
6	Μέρη περιστορᾶν	»	—	—	—
340	Κάλυκες φυσηγίων	Κομ.	161,050	1,969	196,000
6	Κάλυκες φυσηγίων ἐν γένει περιέχοντες γό- μωσιν αὐτοκίνητοι	»	6,000	90	11,000
	Κ. Ψήκτραι (βοῦρτσαι) ἐν γένει.				
341	Ψήκτραι (βοῦρτσαι) ὀδόντων, ξυράσματος καὶ κτανίων	Όκ. Ocq	306	4,437	3
6	Ψήκτραι (κέρηθρα) ἐνδυμάτων ἐκ φυτικῶν ὕλων	»	307	3,070	5
γ	Ψήκτραι (κέρηθρα) ἐνδυμάτων ἐκ ζωικῶν ὕλων (πετρῶν ἢ τριχῶν)	»	223	4,014	1
6	Ψήκτραι (στ λβωθρα) δι' ὑποδήματα καὶ ψήκτραι καθαρισμοῦ ἰδρωτῶν, ὑαλοσωλήνων καὶ α' στρατιωτικῆς χρήσεως	»	2,331	2,331	2,603
ε	Ψήκτραι παντὸς ἄλλου εἶδους μὴ διακριθεῖσαι ἀνωτέρω	»	—	—	—
γ	Ψήκτραι κυρτῶν περιστροφικὰ ἢ ἑκκρεμίσ- τῃ χειροκίνητοι	Κομ. Pié.	—	—	—
	ΚΑ. Αὐτοσκευαὶ ταξιδίου.				
342	Μάρσιποι (βαλίξαι) ἐκ δερμάτων κοινῶν μετ' ἐ- σωτερικῆς κομμωτικῆς συσκευῆς	»	—	—	—
6	Όμοιοι, ὡς ἀνω ἐκ πολυτίμων δερμάτων καὶ μετ' ἐσωτερικῆς κομμωτικῆς συσκευῆς	»	—	—	—
γ	Θήκαι ἐκ κηρωτοῦ ἢ ἐκ δερμάτων ἢ ἐκ ἔλλων περιέχουσαι κομμωτικὴν συσκευὴν	Όκ. Ocq	—	—	25
	Εἰς μεταφορὰν			234,832	A reporter.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Δασμ. κλάση: Cl. d'appr. tarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες: Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES	
			1897			1896
			Ποσότης: Quantité	Ἀξία πρ.: Valeur fr.		Ποσότης: Quantité
	Ἐκ μεταφορᾶς			234,832	Report.	
	ΚΒ' Ψευδείς πολύτιμοι λίθοι δεδωμένοι.				XXII. Fausses pierres montées (imitation).	
343α	Λίθοι πολύτιμοι κατ' ἀπομίμησην μετὰ δέμα- τος ἐκ κοινῶν μετάλλων.....	Όκ. Ocq	—	—	Fausses pierres (imitation) montées en métal commun.	
β	Όμοιοι μετὰ δέματος ἐξ ἀργύρου.....	»	—	—	Semblables aux précédentes montées en argent..	
γ	Όμοιοι " " ἐκ χρυσοῦ ἢ ἐκ πλα- τίνης.....	»	—	—	Semblables aux précédentes montées en or ou en platine.	
	ΚΓ' Σφαριστήρια (μπιλιάρδα) καὶ παρομαρτοῦντα αὐτοῖς.				XXIII. Billards et accessoires.	
344α	Σφαριστήρια ἐν γένει καινούργη ἢ μὴ.....	Κομ. Pié.	—	—	Billards en général neufs ou non.....	
β	Πληκτρικαὶ σφαίρων (στέκαι) καὶ παρακολου- θήματα ἢ μέρη σφαριστηρίων, ὅσον πληκ- τροθήκαι, πίνακες ἀριθμήσεως κτλ.....	Όκ. Ocq	120	300	Queues de billard et parties de bil- lard, telles que boîtes à queues et ta- bleaux d'énumération etc.	
γ	Σφαίραι ἐξ ἐλεφάντινους ἢ ἐξ ἄλλης ὕλης.....		—	—	Billes d'ivoire ou de toute autre matière	
	ΚΔ' Πρωσώπιδες ἐν γένει.				XXIV. Masques en général	
345α	Πρωσώπιδες.				Masques.	
β	Ἐκ κηρώτου καὶ ἐκ χαρτοῦ.....	»	164	1,804	De toile cirée ou de papier.....	
γ	Όμοιοι ἐξ ὑφασμάτων.....	»	—	—	Masques de tissus divers.....	
	ΚΕ' Θήκαι ἐν γένει.				XXV. Boîtes en général.	
346α	Θήκαι περιέχουσαι χρώματα ζωγραφικῆς....	»	—	—	Boîtes contenant des couleurs pour la peinture.	
β	» ἐκ μετάλλων κοινῶν περιέχουσαι κομ- μωτικὴν συσκευὴν.....	»	—	—	Boîtes de métal commun contenant des appareils pour la toilette.	
γ	Θήκαι ἐκ μετάλλων τῆς κλάσεως 299 μετὰ κομ- μωτικῆς συσκευῆς.....	»	—	—	Boîtes de métaux dénommés dans la classe 299 contenant des appareils pour la toilette.	
δ	Θήκαι διὰ κομψέτα ἐξ ὑφάσματος μεταξωτοῦ ἢ βελούδου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλου ἢ δέρ- ματος ἢ ἑλλου ἢ ἄλλης ὕλης.....	»	10	95.0	Bombonnières de soie ou de velours avec ou sans métal en cuir ou bois ou autre matière.	
ε	Θήκαι διὰ κομψέματα ἐκ βελούδου, μεταξωτοῦ μη χνουδωτοῦ, μετὰ ἢ ἀνευ μετάλλων, δέρ- ματος ἢ κεντημάτων.....	»	10	85.0	Écrins à bijoux de velours, de soie non veloutée avec ou sans métal, cuir ou broderies.	
	Κς' Ράβδοι (πλὴν τῶν ἐν τῇ κατηγορίᾳ ΙΑ').				XXVI. Canes (à l'exception de celles de la catégorie XI).	
347α	Ράβδοι.				Canes.	
β	Ἐκ φαλαίνης, ἐλεφάντινους ἢ ρινοκέρωτος.....	»	—	—	De baleine, d'ivoire ou de rhinocéros....	
γ	Ἐκ νεύρων.....	»	—	—	Recouvertes de tissus ou de cuir.....	
δ	Ἐκ μετάλλου ὡς καὶ περιέχουσαι ὅπλον ἢ ἀντιλήριον ἢ σκαμποδα.....	»	—	—	De métal qui sont aussi des armes ou contenant des parapluies ou pliants.	
	ΚΖ' Δίσκοι ἐν γένει (πλὴν τῶν ἀργυρῶν καὶ χρυσῶν).				XXVII. Plateaux (à l'exception de ceux d'or et d'argent).	
348α	Δίσκοι ἐκ σιδήρου ἢ λαμαρίνης ἢ λευκοπα- φίλλου ἢ ἑλλινου ἢ ἐκ χαρτοῦ πετισμένου ἢ σπινθηριῶν ἐκ τῶν ὡς ἐν ταῖς ταῖς, κεχρω- ματισμένοι, ἐστὶλθωμένοι ἢ μὴ, ἐπιτεχνησ- μένοι ἢ μὴ καὶ οἱ ἐκ κτερινωτοῦ φύλλου ἢ ἐ- ρειχαλκίου ἢ κ. θεοδαργύρου ἢ ἐκ κασιτέρου	»	1,619	12,113	Plateaux de fer ou de tôle ou de laiton ou de bois ou de papier maché ou mé- langés de ces matières, coloriés, vernis ou non ainsi que plateaux de laiton jaune ou de bronze ou de zin cou d'étain	
β	Δίσκοι ἐν ὅλῳ ἢ ἐν μέρει ἐπαργύροι ἢ ἐκ λευ- κοῦ ἀργυροῦ ὡς μεταλλοκράματα ἢ καὶ κράματος ἐκ νικελίου (ὡς ἐν τῇ 279 κλά- σει καθορίζεται).....	»	—	—	Plateaux argentés en tout ou en par- tie ou en argent plaqué ou en alliage de nickel (comme cela est prévu dans la classe 279).	
	ΚΗ' Πολύφωτα (πολυέλαιαι).				XXVIII. Lustres.	
349	Ἐξ ὕαλου ἢ κρυστάλλου μετὰ ἢ ἀνευ μετάλ- λου (πλὴν ἀργύρου καὶ χρυσοῦ).....	»	310	1,318	Lustres de verre ou de cristal avec ou sans métaux (à l'exception de l'or et de l'argent).	
	ΚΘ' Διάφορα.				XXIX. Divers.	
350	Ναυάγια πλοίων εἴτε ἐμεδαπῶν εἴτε ἀλλοδα- πῶν.....	»	—	—	Épaves de navires naufragés indigè- nes ou étrangers.	
	Εἰς μεταφορᾶν			252,197	A reporter	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ — IMPORTATION

Αριθμ. κλάσης C.I.D. apr. letarif	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες Unités	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER		MARCHANDISES
			1897	1896	
			Ποσότης Quantité	Αξία Valeur	
	Εκμεταλλεύσεις		212,197		Report.
351	Κορνίζα εκ ξύλου ή χάρτου υφασματοκεκ- λυμένα	Όκ.	—	—	Cadres de bois ou de papier recouverts de tissus.
352	Μηνολόγια μη χάρτινα	Όκ.	—	—	Calendriers autres que ceux en papier.
353	Μολυβδοκίνδουλα εν γένει με περίβλημα ξύλινον.	»	—	—	
354	Πλαγγόνες ή κόραι (κοτκά) ενδεσμεύται	»	1,061	11,769	120
355	Τράχες ανθρώπου κεφαλής κατεργασμένα	»	—	—	1
356	Κύλινδροι απορροφητικοί μελάνης	»	—	—	—
357	Χειρόκτις δερμάτινα ή μη με μηλωτήν	Ζεσ.	—	—	—
358	Παιγνίδια παιδών (ό,τι ξύλινα και χάρτινα αλλ' εφ' άλλων υλικών με άλλων πλην μολυ- βδου)	Palr	—	—	27
359	Οδόντες εκ πάσης ύλης και δοντοστοιχίαι με συνδέσμους παντός μετάλλου	Όκ.	35	438	45
	Πώματα.	Όκ.	—	—	750
360	Εκ φελοῦ μετά κοινού μετάλλου	»	64	768	—
6	» » πολυτίμου μετάλλου	»	—	—	—
	Χρωστικές (πινέλα).				
361	Χρωστικές (πινέλα) ζωγραφικής	»	139	973	—
6	» » ελαιωχρωματισμού και δούρτσαι υδατοχρωματισμού	»	67	81	107
362	Ταμβακοθήκη ή λεικώματα με μουσικήν	»	—	—	—
363	Σφραγίδες εσκαλισμένα ή μη, λεξιερσάνια, κτένια υφαντικά εκ πάσης ύλης, μογιό- ζου, αεραντλία αμερικανικής εφευρέσεως, μηχαναί γαλβανοπλαστικής, μέρη ωρολο- γίων, (ωροδείκται, λεπτοδείκται, πλάκες, ελατήρια κτ), πλην θηκών, νάκλαστρα, δισκοί πυροβόλων, βόλη, εντομολογικά συλλογικά, αρχαιοτήτες και αρχαιολογικά και λοιπά επισημονικά συλλογικά, πάθος φυσικά ή μη, νήμα εφ' αμύγδαλου	»	—	—	—
6	Δαμάλις ύλη	»	—	—	—
364	Μηλωτά (γυναικικά) έρρακμένα ή εις τεμά- χια άπλά ή σύμμικτα μετ' άλλων υφασμά- των ή έτέρων ύλων	Δρ. Dr.	—	4,970	—
	Πάντοις άλλαι είδη μη ειδικώς κατονομαζό- μενα	—	—	13,158	—
				284,357	

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότητες και αξία των κατά τον μήνα 'Ιανουάριον 1897 και 1896 εξαχθέντων εμπορευμάτων,

ὡς καὶ
ΠΙΝΑΞ Ζ'

κατ' Ἐπικρατείας διενθύνσεως.

TABLEAU VII

Αὐτῶν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER				ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ			
			1897		1896		Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.				
	Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
	Ζῶα ἐν γένει ζῶντα									
1	Βοῦβαλοι, βίες, ἀγέλαδ. καὶ μασχ.	Κερ.	—	—	—	—	—	—	—	—
2	Ἡμίονοι, ὄνοι καὶ πῶλοι	»	—	—	6	1,200	—	—	—	—
3	Χοίροι καὶ θηλάζοντα	»	—	—	—	—	—	—	—	—
4	Αἰγοπρόβατα	»	—	—	—	—	—	—	—	—
5	Πτηνὰ ἐν γένει	Οκᾶ	—	—	—	—	—	—	—	—
6	Μελίσσαι	»	—	—	—	—	—	—	—	—
7	Λοιπὰ ζῶα	»	—	—	—	—	—	—	—	—
	Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
	Κτηνοτροφικὰ ἐν γένει προϊόντα									
	Α'. Ζωῶκα τροφίμ.									
8	Τυρὸς πάσης κατασκευῆς	Οκᾶ	12,214	16,489	13,769	18,588	—	—	—	—
9	Βούτυρον	»	—	—	643	1,929	—	—	—	—
	Β'. Διάφοροι κτηνοτροφικαὶ ὕλαι									
10	Κουρούλια	»	1,612	12,896	—	—	—	—	—	796
11	Μεταξὺ ἀγαπηγισμένη καὶ ἐ- στρημμένη ἐν γένει	»	—	—	—	—	—	—	—	—
12	Μεταξὺ ὡμῆ ἢ ἐφημμένη καὶ ἀκατέργαστος	»	1,504	52,640	559	19,565	—	—	—	468
13	Κουκουλόσπορος	Δρ.	26,060	16,800	90	54	—	—	—	—
14	Μέλι	Οκᾶ	380	304	—	—	(*) 304	—	—	—
15	Δέρματα ἀκατέργαστα ἐν γένει ἐκ τῆς ἡ ὑγρᾶς	»	2,206	3,750	13,210	22,457	—	—	—	1,300
16	Κηρὸς μελίσσης τύπου ἢ τεμαχί- α	»	—	—	—	—	—	—	—	—
17	Κηρὸς μελίσσης εἰς λαμπάδας ἢ ἄλλως παρεσκευασμένος	»	—	—	—	—	—	—	—	—
18	Μαλλία (τριὰ)	»	40	80	1,960	3,960	—	—	—	—
19	Ἄλλαι κτηνοτροφικαὶ ὕλαι	»	—	—	—	—	—	—	—	—
				102,959		148,300				
	Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
	Ἀλιεύς ἐν γένει προϊόντα									
20	Σπόγγοι	»	7,709	154,080	7,285	147,700	—	—	—	3,957
21	Ἰχθὺς παρεσκευασμένοι ἐν γένει	»	30	42	500	600	—	—	—	—
22	Ὄστρεα	»	—	—	—	—	—	—	—	—
				154,122		148,300				
	Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
	Γεωργικὰ ἐν γένει προϊόντα									
	Α'. Ὀπώραι.									
23	Σιτὰρς Κορινθιακῆς	Λίτ.	19,008,736	1,520,699	20,789,225	1,455,048	—	—	—	420,474
24	Σιτὰρς ἑτέρου εἴδους	»	17,454	2,973	1,674	301	—	—	—	—
25	Πορτοκάλια	Οκᾶ	—	—	—	—	—	—	—	—
26	Λεμόνια	»	443,802	50,656	320,225	38,427	—	—	—	8,510
27	Κίττρα καὶ μανταρίνια	»	—	—	—	—	—	—	—	—
28	Συκα	Σατ.	14,091	169,092	13,818	165,816	—	—	—	13,512
29	Ὀπώραι νοπκαί	Οκᾶ	3,750	750	350	70	—	—	—	—
30	Ὀπώραι ξηραί	»	8,470	2,588	600	240	—	—	—	—
	Εἰς μεταφοράν			1,746,858		2,715,179				

* Μελίτη (Malte).

ΕΞΑΓΩΓΗ EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897, κατ' Ἐπικρατείαν διευθύνσεως.
 Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Janvier 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE JANVIER 1897									Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀμερικὴ Amériq	Βέλγιον Belg.	Γαλλία France	Γερμαν. Allemag	Ἰταλία Italie	Ὁλλανδ. Hollan.	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Ἄλλα Ἐπικρατεῖαι Autres Pays			
CATÉGORIE I											
<i>Animaux vivants</i>											
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Tét.	Buffles, boeufs, vaches, veaux	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Mulets, ânes et ânon.	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Porcs et cochons de lait.	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Chèvres et moutons.	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ox.	Volailles et gibier.	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Ruches.	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres animaux.	7
CATÉGORIE II											
<i>Produits et dépouilles d'animaux</i>											
I. Substances animales propres à l'alimentation.											
—	—	—	—	9,611	—	2,600	—	—	Oc.	Fromages de toute sorte.	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Bœuf.	9
II. Produits, déchets et dépouilles d'animaux.											
—	—	136	—	400	—	280	—	—	»	Cocons.	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Soie dévidée ou retorse de toute qualité.	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrées.	12
—	—	1,026	—	—	—	—	—	—	Dr.	Oeufs de vers-à-soie.	13
—	—	28,860	—	—	—	906	—	—	»	Miel.	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cire d'abeilles en pains ou en morceaux.	16
—	—	—	—	—	—	40	—	—	»	Cires d'abeilles en cierges ou autrement préparés.	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Laines.	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Autres prod. et dépouilles.	19
CATÉGORIE III											
<i>Produits de pêches</i>											
—	—	2,982	—	218	—	80	59	—	»	Éponges.	20
—	—	—	—	—	—	30	—	—	»	Poissons préparés.	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Coquillages.	22
CATÉGORIE IV											
<i>Produits agricoles</i>											
I. Fruits											
281,381	—	1,682,962	7,130,542	79,539	3,003,190	564	—	—	Liv.	Raisins de Corinthe.	23
—	—	—	—	2,651	5,711	6,414	—	—	»	Autres raisins.	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Oc.	Oranges.	25
—	—	—	—	—	—	429,392	—	—	»	Citrons.	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cédrats et mandarines.	27
—	—	66	—	—	—	445	—	—	Qui.	Figues.	28
—	—	—	—	—	—	3,750	—	—	»	Fruits de table frais.	29
—	—	—	—	—	—	7,070	—	—	»	Fruits de table secs.	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	A reporter.	31

[Boul.—Bulgarie. 1,500
 Roum.—Rouman. 2,400.

Roumanie—Roumanic 400

ΕΞΑΓΩΓΗ—EXPORTATION

Ποσότης και αξία των κατά τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897 καὶ 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αὐξων ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER				ΕΜΙΚΡΑΤΕΙΑΙ				
			1897		1896		ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ				
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ἀγγλ. Anglet.	Ἀγύπτου Egypte	Ἀυστρίας Autriche
	Ἐκ μεταφορᾶς.....		1,746,758		2,715,172						
	Β'. Βιομηχανικὰ προϊόντα										
31	Καπνὸς ἐς φύλλα Ναυπλίας καὶ Ἀργους.....	Οκτ.	196,594	137,616	76,535	53,375		(*) 3,172	5,168	—	—
32	Καπνὸς ἐς φύλλα τῶν λοιπῶν ἐπαρχιῶν τοῦ Κράτους.....	»	127,389	191,084	51,173	56,760		2,505	91,800	55	—
33	Σιγαρέττα.....	»	—	—	—	—		—	—	—	—
34	Βάμβαξ ἀκόνιστος (καθάρ.).....	»	—	—	—	—		—	—	—	—
35	Βάμβαξ ἐκκοκισμένος.....	»	—	—	—	—		—	—	—	—
	Γ'. Διάρρηκτα γεωργικὰ προϊόντα										
36	Βαμβάκισπορος.....	Οκτ.	—	—	—	—		—	—	—	—
37	Ριζόριον.....	»	—	—	400	560		—	—	—	—
38	Λαχανικὰ ἢ κηπεύσματα.....	»	15,785	3,946	7,410	1,853		—	—	—	—
	Δ'. Διαιωθεῖς οὐδαί										
39	Ὄσπρια ἐν γένει.....	»	42,235	19,006	8,850	3,983		2,000	1,400	6,000	—
40	Γεώμηλα.....	»	1,020	255	7,410	1,853		—	—	—	—
41	Σίτος ἐν γένει.....	»	—	—	—	—		—	—	—	—
42	Ἄλλοι δημητριακοὶ κηρεοί.....	»	17,075	2,732	11,550	1,848		—	—	—	—
43	Ἀλεύρα ἐν γένει.....	»	105,455	31,637	18,058	5,417		—	—	16,275	—
44	Ἄλλα φυτικὰ ὕλαι.....	»	1,050	263	—	3,814		—	—	—	—
				2,133,297		1,787,666					
	Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ἑλαιαὶ καὶ ἐλαιώδεις οὐδαί										
47	Ἑλαιόλαδα.....	»	887,491	798,742	281,090	252,181		7,000	1,100	182,387	—
48	Ἑλαιαί.....	»	343,525	154,568	272,129	122,458		1,500	33,570	7,385	—
49	Ἑλαιοπυρήνες.....	»	41,739	16,596	220	220		—	—	—	—
				969,924		—					
	ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Δασικὰ ἐν γένει προϊόντα										
50	Βάλανος.....	»	28,705	315,755	24,210	266,310		23,057	—	5,261	—
51	Πρινοκόκκινον.....	Οκτ.	—	—	—	—		—	—	—	—
52	Κηκιδία.....	»	5,685	5,985	1,195	1,195		—	—	—	—
53	Ρητίνη κοινὴ.....	»	—	—	—	—		—	—	4,685	—
54	Ευλεία θερμάνσεως.....	»	—	—	50,000	1,510		—	—	—	—
55	Ευλεία οὐ καυοειδής.....	»	—	—	—	—		—	—	—	—
56	Ευλεία ναυπηγικῆς.....	»	—	—	—	—		—	—	—	—
57	Ευλεία ἐπιπλαστική.....	»	—	—	—	—		—	—	—	—
58	Ἄλλα ἀκατέργαστα δασικὰ προϊόντα.....	»	997	997	—	366		—	—	—	—
				322,737		269,371					
	Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Φυτικά καὶ δασικά καὶ θυροδοξικά ὕλαι										
59	Βαρεὰ δασικὰ ἢ φυτικά παντὸς εἴδους.....	»	225	90	1,991	480		—	—	—	—
60	Βυροδοξικά ὕλαι.....	»	—	—	—	—		—	—	—	—
				90		480					
	Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ										
	Ὀρυκτὰ καὶ μέταλλα ἀκατέργαστα										
61	Ἀργυροῦχος μέλυθος.....	Τόν.	1,606	876,886	1,422	776,412		229	—	—	—
62	Ἐνθεῖος μέλυθος (γαλινίτης).....	»	300	135,600	490	221,480		—	—	—	—
	Εἰς μεταφορὰν.....			2,012,486		997,892					

*) Μελίτη Μάλτε.

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897, κατ' Ἐπικρατείαν διευθύνσεως.
 Quantité des marchandises exportées pendant le mois de **Janvier** 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ.—PAYS DE DESTINATION ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE JANVIER 1897.									Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀμερική Amériq	Βέλγιον Belg.	Γαλλία France	Γερμαν. Allema.	Ἰταλία Italie	Ὁλλανδ. Hollan.	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Λοιπὰ Ἐπικράτειαι Autres Pays			
										Report.	
			52,499		132,715					II. Plantes industrielles.	
—	—	—		—		—	—	—	Ocq	Tabac en feuilles de Nauplie et d'Argolide.	31
139	—	1,821	975	—	10,760	11,721	3,972	Τουγκία (Tunisie) 138	Qui	Tabac en feuilles des autres provinces de l'Etat.	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—		Tabacs en cigarettes.	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—		Coton non égrené.	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—		Coton en laine.	35
										III. Produits agricoles divers.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq	Graines de coton.	36
—	—	—	—	—	—	15,785	—	—		» Garance.	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—		» Herbes potagères.	38
										IV. Substances farineuses.	
—	—	10,350	—	—	—	4,485	—	—		» Légumes en général.	39
—	—	—	—	—	—	1,020	—	—		» Pommes de terre.	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—		» Blé de toute espèce.	41
—	—	—	—	—	—	800	—	—		» Autres céréales.	42
—	—	—	—	2,220	—	103,235	—	—		» Farines en général.	43
—	—	—	—	—	—	1,050	—	—	Fr.	Autres végétaux.	44
										CATÉGORIE V	
										Huiles et substances oléagineuses	
—	—	190,593	—	317,317	—	111,905	21,233	[Boulg. - Bulgarie 9650		» Huiles d'olive.	45
41,500	—	6,784	—	7,289	—	126,371	31,770	Roumanie 18600		» Olives.	46
—	—	—	—	—	—	41,739	—	» " " 12,800		» Noyaux d'olives.	47
								[Boulg. - Bulg. 9,650			
										CATÉGORIE VI	
										Produits forestiers	
—	—	2	—	212	—	—	173	—	Qui	Avélanèdes.	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq	Kermès animal.	49
—	—	—	—	1,000	—	—	—	—		Noix de galle.	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—		» Résine ordinaire.	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—		» Bois à brûler.	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—		» Bois de construction.	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—		» de construction navale.	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—		» d'ébénisterie.	55
—	—	—	—	—	—	997	—	—	Fr.	Autres produits des forêts à l'état brut.	56
										CATÉGORIE VII	
										Teintures végétales et tanins	
—	—	—	—	—	—	225	—	—		Teintures végétal. de toute espèce.	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—		» Tanins.	58
										CATÉGORIE VIII	
										Minéraux et métaux bruts	
—	1,107	200	—	—	—	—	—	—	Ton	Plomb argentifère	59
1,300	—	—	—	—	—	—	—	—		Galène.	60
										A reporter.	

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897 καὶ 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων,
ὡς καὶ κατ' Ἐπικρατείας διενθύνσεως.

Αἰτίων ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER				ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ			
			1897		1896		Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.				
	Ἐκ μεταφορᾶς.....			2,012,486		997,892				8,354,472
61	Μαγγανιοῦχος σίδηρος.....	Τόν.	20,190	323,040	21,167	338,672			13,870	—
62	Αἰματίτης σιδηρόλιθος.....	»	16,855	269,680	—	—			7,875	—
63	Ψευδάργυρος (καλαμίνα).....	»	1,600	275,200	1,020	175,440			1,330	—
64	Ἐνθεῖος ψευδάργ. (σφαλερίτης).....	»	700	109,200	—	—			—	—
65	Ἄλλαι μεταλλίτιδες.....	»	4,611	36,888	304	45,600			—	—
66	Θυρακὴ γή.....	Κοφ.	14,872	2,974	42,016	1,203			—	12,792
67	Νάφθα.....	Κ.μ.	21,600	19,440	—	—			21,600	—
68	Μάρμαρα ἀκατέργαστα.....	Κομ.	—	—	203	26,390			—	—
69	Μυλόπετραι.....	»	—	—	—	—			—	—
70	Χειρόμυλοι.....	»	—	—	—	—			—	—
71	Σμύρις.....	Σατ.	4,050	48,600	805	10,620			4,050	—
72	Γόψος.....	Τόν.	—	—	—	—			—	—
	Ἄλλα ἀκατέργαστα ἔρυκτά κατὰ τὴν ἀξίαν τῆς ἐκτιμή- σεως τοῦ τελωνείου.....	Δρ.	—	490	—	1,080			—	—
	Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Χημικῶν τεχνῶν προϊόντα			3,097,998		1,601,897				
73	Σάπωνες καινοί.....	Οκτ.	31,701	26,946	52,901	44,966			—	482
74	Κόλλαι παντὸς εἶδους.....	»	—	—	100	350			—	—
75	Κηρός λευκὸς εἰς τύπους ἢ τε- μάχια.....	»	—	—	—	—			—	—
76	Κηρός λευκὸς εἰς λαμπάδας..	»	—	—	—	—			—	—
77	Στεατοκήρια (σπερματάκια)...	»	—	—	—	—			—	—
78	Πυρίτις κυνηγετικὴ καὶ πολε- μική.....	»	—	—	—	—			—	—
79	Δυναμίτις.....	»	—	—	—	—			—	—
80	Ἄλλα χημικὰ σκευασίαι.....	»	—	800	—	1,600			—	800
				27,746		31,165				
	Ι' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Δέρματα ζῶων κατεργασμένα									
81	Βύρσαι δι' ἐμβάδας καὶ θακέ- ται ἐν γένει.....	»	180	720	1,300	5,200			—	—
82	Εἴδη ὑποδύσεως ἐν γένει.....	»	—	—	—	45			—	—
83	Ἄλλα κατεργασμένα δέρματα	»	4,170	33,360	3,615	28,920			—	—
				34,080		—				
	ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ἐπιπλά καὶ λοιπὰ ἐκ ξύλου εἶδη									
84	Εἴδη ἐκ κατεργασμένων κοι- νῶν ξύλων.....	»	21	100	—	—			—	—
85	Εἴδη ἐκ κατεργασμένων πολυ- τίμων ξύλων.....	»	—	—	—	—			—	—
86	Ἐπιπλά πάσης κατασκευῆς..	»	—	—	—	—			—	—
				100		—				
	ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ζακχαροπλαστικῆς καὶ ψυραματοποιίας εἶδη.									
87	Φυράματα ἀπλὰ (πάστα)....	»	42,980	12,894	190	—			—	—
88	Ἄλλα ψυραματοποιίας προϊόντα	»	—	—	—	—			—	—
89	Ζακχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει.....	»	12,428	21,856	40	—			—	—
90	Λουκούμα.....	»	—	—	—	—			—	—
				37,750		—				

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν Ἰανουάριον 1897, κατ' Ἐπικρατείαν διευθύνσεως.
 Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Janvier 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE JANVIER 1897.									Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀμερικὴ Amériq	Βέλγιον Belg.	Γαλλία France	Γερμανία Allemag	Ἰταλία Italie	Ὑλλανδία Hollan.	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Λοιπὰ Ἑπικράτειαι Autres Pays			
—	2,750	—	—	—	3,570	—	—	—		Report.	
—	—	—	—	—	8,980	—	—	—	Ton.	Fer manganésifère.	61
—	270	—	—	—	—	—	—	—	»	Minéral de zinc (calamine).	62
—	700	—	—	—	—	—	—	—	»	Minéral de zinc (blende).	63
1,802	2,624	165	—	—	—	2,080	—	—	Cof.	Autres minéraux.	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Pouzzolane de Santorin.	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	Naphte.	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Pièc	Marbres bruts.	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Meules.	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Quin	Moulins à bras.	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Éméri.	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Plâtre.	71
—	—	—	—	—	—	400	—	—	Fr.	Autres minéraux bruts.	72
CATEGORIE IX											
Produits chimiques											
—	—	—	—	1,400	2,591	28,476	1,343	—	Ocq.	Savons ordinaires.	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Colles diverses.	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cire blanche en pains ou en morceaux.	75
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cire blanche en cierges.	76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Bougies.	77
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Poudre de chasse et de guerre.	78
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Dynamite.	79
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres prépar. chimiques.	80
CATEGORIE X											
Peaux d'animaux ouvrées											
—	—	—	—	—	—	180	—	—	Ocq	Cuir et vachettes.	81
—	—	—	—	—	—	4,170	—	—	»	Chaussures.	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Autres peaux ouvrées.	83
CATEGORIE XI											
Meubles et autres objets en bois											
—	—	—	—	—	—	24	—	—	»	Ouvrages en bois communs.	84
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Ouvrages en bois précieux.	85
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Meubles en général.	86
CATEGORIE XII											
Confitures et pâtisseries											
—	—	—	—	5,257	—	19,825	17,500	—	»	Pâtes simples.	87
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Autres prod. de la pâtisserie	88
—	—	—	—	—	—	12,428	—	—	»	Produits de la confiserie.	89
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Loucoum.	90

ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897 καὶ 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων,
ὡς καὶ τῶν ἀπὸ κατ' Ἐπικρατείας διευθύνσεως.

Αἰτίων ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες.	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER				ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑΙ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ							
			1897		1896		Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ἀγγλῶν Anglet.	Αἴγυπτος Egypte	Αὐστρία Autriche	
			Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία φρ. Valeur fr.								
	ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Οἶνοι καὶ διάφορα πνευματώδη ποτὰ													
	Α'. Οἶνοι ἐν γένει													
91	Γλεύκος (μούστος).....	Οκά	—	—	—	—					—	—	—	—
92	Οἶνοι ἐν δοχείοις.....	»	2,549,021	713,726	1,473,530	402,508					—	49,235	131,946	—
93	Οἶνοι ἐν φιάλαις.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
	Β'. Πνευματώδη ποτὰ													
94α	Οἶνοπνευμα παντός βαθμοῦ. »	»	—	—	686	2,068					—	—	—	—
β	Κοκκίνα.....	»	21,429	73,287	22,195	66,585					1,860	5,886	—	—
95	Ροδόλια Κεραλληνίας.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
96	Ἄλλα πνευματώδη ποτὰ.....	Δρ.	163	326	—	—					—	—	—	—
				787,339		471,161								
	ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Νήματα καὶ υφάσματα													
97	Νήματα βαμβάκηρα.....	»	60	240	—	—					—	—	—	—
98	Νήματα ἐξ ἄλλων ὕλων.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
99	Υφάσματα βαμβάκηρα.....	»	200	1,000	50	250					—	—	—	—
100	Υφάσματα ἐκ λίνου καὶ καν- νάβου.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
101	Υφάσματα μάλλινα ἢ τρίχινά.....	»	—	—	2	24					—	—	—	—
102	Υφάσματα μεταξωτά.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
103	Υφάσματα σύμμικτά.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
104	Ἐνδύματα ἑτοιμα πάσης κατα- σκευῆς καὶ ὕλης.....	»	—	—	3	18					—	—	—	—
105	Γάνθητες πάσης κατασκευῆς.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
				1,240		132								
	ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Εἶδη ἐκ σπάρτου, καννάβου, ἰνῶν ἀθανάτου, καὶ προϊόντα πίλοποιίας, οἰνουπλοκίας καὶ ἀλιευτικῆς													
106	Σχοινία παντός εἶδους.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
107	Εἶδη χοιρῶν ἐκ καννάβου.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
108	Τεχνουργήματα ἐξ ἰνῶν ἀθα- νάτου.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
109	Προϊόντα πίλοποιίας.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
110	Κόφτοι παντός εἶδους.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
111	Εἶδη ἀλιευτικῆς.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
	ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ Ἄγγε σπλαστικῆς καὶ υφασμάτων προϊόντα													
112	Εἶδη ἐξ ὑφασμάτων ἐν γένει.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—
113	Εἶδη ἐξ ὑφασμάτων ἐν γένει.....	»	—	—	—	—					—	—	—	—

ΕΞΑΓΩΓΗ—EXPORTATION

Ποσότης ἐμπορευμάτων ἐξαχθέντων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897, κατ' Ἐπικράτειαν διευθύνσεως
 Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Janvier 1897, par Pays de destination

ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ.—PAYS DE DESTINATION ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ 1897.—PENDANT LE MOIS DE JANVIER 1897										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀμερικὴ Amériq	Βέλγιον Belg.	Γαλλία France	Γερμανία Allema	Ἰταλία Italie	Ὁλλανδ. Hollan.	Τουρκία Turquie	Ρωσία Russie	Λοιπὰ Autres Pays				
CATÉGORIE XIII												
Vins, liqueurs et boissons alcooliques												
I. Vins en général.												
—	—	506,764	4,000	1,592,693	—	30,313	—	Σερβία—Serbie 14,540.	Ocq.	Moût.	91	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Vins en fûts.	92	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Vins en bouteilles.	93	
II. Boissons alcooliques.												
—	—	900	—	4,500	—	14,848	—	Βουλγ.—Bulgarie. 935.	»	Alcool de tous degrés.	94α	
—	—	—	—	—	—	163	—	—	»	Cognac.	6	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Liqueurs de Céphalonie.	95	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Autres,boissons alcooliques.	96	
CATÉGORIE XIV.												
Fils et tissus												
—	—	—	—	—	—	60	—	—	»	Fils de coton.	97	
—	—	—	—	—	—	200	—	—	»	Autres fils.	98	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Tissus de coton.	99	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Tissus de lin ou de chanvre.	100	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Tissus de lin ou de poil.	101	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Tissus de soie.	102	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Tissus mélangés.	103	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Vêtements confectionnés de toute sorte.	104	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Tapis de toute sorte.	105	
CATÉGORIE XV.												
Ouvrages de sparterie, de chanvre, de filaments d'agavé et produits de chapellerie, de vannerie et filets de pêche												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Cordages de toute sorte.	106	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Ouvr. en chanvre grossiers	107	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Fabrications fines en filaments d'agavé.	108	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Produits de chapellerie.	109	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Paniers et corbeilles.	110	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Filets de pêche.	111	
CATÉGORIE XVI.												
Poteries, verres et cristaux												
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Poteries de terre commune de toute espèce.	112	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Objets en verre de toute espèce.	113	

ΕΞΑΓΩΓΗ EXPORTATION

Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουαρίου 1897 καὶ 1896 ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων,
ὡς καὶ τῶν κατ' Ἐπικρατείαν διευθύνσεως.

Αὐτῶν ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER				ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΑ			
			1897		1896		ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ			
			Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ποσότης Quantité	Ἀξία πρ. Valeur fr.	Ἀγγλία Angleterre	Αἴγυπτος Egypte
	ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
	Κατεργασμένα ὄρυκτα καὶ μέταλλα									
	Α'. Κατεργασμένα ὄρυκτα.									
114	Μάρμαρα κατεργασμένα..... Κομ		—	—	—	—			—	—
115	Ἄλλα ὄρυκτα κατεργασμένα. Δρ.		—	—	—	—			—	—
	Β'. Μέταλλα κατεργασμένα									
116	Μηχαναὶ ἐν γένει..... »		—	—	—	—			—	—
117	Ἀργυρὰ Ἑλληνικὰ κέρματα .. Κομ		—	—	—	—			—	—
118	Ἀργυρὰ νομίσματα παντὸς τό- που..... »		—	—	—	—			—	—
119	Χρυσὰ νομίσματα παντὸς τό- που..... »		10,590	211,600	12,183	263,660			—	3,657
120	Ἄλλα μέταλλα κατεργασμένα Οκτ		—	—	—	—			—	—
				211,600		263,660				
	ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
	Μουσικὰ ὄργανα									
121	Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει..... Κομ		—	—	—	—			—	—
	ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
	Τεχναὶ χάρτου, τυπογραφικῆς, φωτογραφικῆς εἴδη καὶ ἀντικείμενα τῶν ὁρατῶν τεχνῶν									
	Α'. Χαρτοποιίας προϊόντα ἐν γένει.									
122	Χάρτης τυπογραφ. καὶ γραφῆς Οκτ		—	—	—	—			—	—
123	Βιβλία ἐντύπα..... »		—	—	—	—			—	—
	Β'. Ἀντικείμενα τῶν ὁρατῶν τεχνῶν.									
124	Εἰκόνες ἐλαιωγραφικαὶ, ὕδρωγραφ- ρικαὶ καὶ φωτογραφικαὶ κλπ. Κομ		—	—	—	—			—	—
125	Ἀγάλματα ἐκ μαρμάρου..... »		—	—	—	—			—	—
126	Ἀγάλματα ἐκ γύψου..... »		—	—	—	—			—	—
	Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ									
	Εἶδη σύμμικτα ἐκ διαφόρων ὑλών									
127	Πλοῖα καὶ πλοιοῖα μετὰ ἢ ἀνευ αἵματος..... »		—	—	—	—			—	—
128	Ἀλιευτικὰ πλοιοῖα καὶ λέμβοι..... »		—	—	—	—			—	—
129	Ἀμαξὶ διτροχοὶ ἢ τετρατροχοὶ..... »		—	—	—	—			—	—
230	Ἀμαξὶ φορτηγὰ ἐν γένει..... »		—	—	—	—			—	—
131	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξίθερα..... »		—	—	—	—			—	—
132	Υἄλου θραύσματα..... Οκτ		—	—	—	—			—	—
133	Ράκη..... »		82	16	—	3,022			—	—
134	Σάρωθρα..... »		5,000	1,500	—	1,706			2,450	54,438
135	Παντοῖα ἄλλα εἶδη..... Δρ.		—	58,432	—	1,706			—	—
				59,948		4,728				

Α ΕΞΑΓΩΓΗ — EXPORTATION

Ποσότης τῶν ἐξαχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα 'Ιανουάριον 1897, κατ' Ἐπικρατείαν διενθνήσεως.
Quantité des marchandises exportées pendant le mois de Janvier 1897, par Pays de destination.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ — PAYS DE DESTINATION ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΝ 1897. — PENDANT LE MOIS DE JANVIER 1897.										Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
Ἀμερικὴ Americ.	Βέλγιον Belg.	Γαλλία France	Γερμανία Allemag.	Ἰταλία Italie	Ρουμαν. Roum.	Τουρκία Turquie	Ρωσσία Russie	Ἄλλα Ἐπικράτειαι Autres Pays				
											CATÉGORIE XVII.	
											<i>Minéraux et métaux ouvrés</i>	
											I. Minéraux ouvrés.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	M. c.	Marbres ouvrés.	114
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres minéraux ouvrés	115
											II. Métaux ouvrés.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Machines en général.	116
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piéc.	Monnaies divisionnaires d'argent Helleniques.	117
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Mon. d'arg. de tous les Pays	118
—	—	2,500	—	70	—	4,345	—	—	—	Ocq.	Monnaies d'or de tous les Pays.	119
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres métaux ouvrés.	120
											CATÉGORIE XVIII.	
											<i>Instruments de musique</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piéc.	Instruments de musique de toute espèce.	121
											CATÉGORIE XIX.	
											<i>Papier et ses applications, produits typographiques et photographiques et objets d'art</i>	
											I. Papier et ses applications.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	Papier à imprimer et à écrire	122
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Livres imprimés.	123
											II. Objets de beaux-arts.	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Piéc.	Tableaux à l'huile et à l'aquarelle et fotogr. etc.	124
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Statues de marbre.	125
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Statues de plâtre.	126
											CATÉGORIE XX.	
											<i>Ouvrages ou objets non compris dans les catégories précédentes</i>	
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Navires et canots à vapeur ou à voiles en général.	127
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embarcations en général.	128
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Voitures de toute sorte.	129
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Camions de toute sorte.	130
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Ocq.	Parapluies et parasols.	131
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Verre cassé.	132
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Chiffons.	133
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	»	Balais.	134
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	Fr.	Autres articles.	135

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΝΑΥΤΙΛΙΑ

ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΚΑΙ ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ ΚΑΤΑ ΛΙΜΕΝΑΣ ΚΑΙ ΣΗΜΑΙΑΝ

ΑΠΟ 1 ΜΕΧΡΙ 31 ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1897

ΠΙΝΑΞ Η'.

TABLEAU VII

ΚΑΤΑΠΛΟΙ — NAVIRES ARRIVÉS											
ΔΙΜΕΝΕΣ	ΣΗΜΑΙΑ	Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VAPEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Αριθμός πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLENIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL	
			Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage		Χωρητικότητα Tonnage	Πλήρωμα Equipage			ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤ. DE TONNAGE	ΠΛΗΡΩΜΑΤ. D'ÉQUIPAGE
Πειραιεύς	Ελληνική	11	12,689	330	15	2,252	91	29	72	11,941	421
	Ρωσική	8	18,321	532	—	—	—	—			
	Δανική	3	3,607	71	—	—	—	—			
	Αγγλική	7	8,196	148	—	—	—	—			
	Γερμανική	4	3,362	82	—	—	—	—			
	Γαλλική	14	19,079	718	—	—	—	—			
	Ολλανδική	3	2,060	66	—	—	—	—			
	Αυστριακή	7	8,892	317	1	93	6	—			
	Ιταλική	15	19,903	681	—	—	—	—			
	Τουρκική	1	1,131	29	3	287	15	—			
Σουηδική	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Αιγυπτιακή	6	5,718	366	—	—	—	—	—	—	—	
Σύνολον	82	102,961	3,370	19	2,632	112	29	72	105,593	3,482	
Σύρος	Ελληνική	18	13,622	338	15	1,290	55	33	37	14,912	393
	Αγγλική	16	12,058	420	—	—	—	—			
	Γαλλική	3	4,510	105	—	—	—	—			
	Ιταλική	1	1,272	35	—	—	—	—			
	Τουρκική	2	669	30	15	221	50	—			
Σύνολον	40	32,131	928	30	1,511	105	33	37	33,642	1,033	
Κέρκυρα	Ελληνική	11	5,184	286	20	271	52	31	44	5,455	338
	Αυστριακή	21	18,933	799	—	—	—	—			
	Ιταλική	10	8,270	389	2	365	17	—			
	Τουρκική	—	—	—	9	90	26	—			
	Αγγλική	2	1,687	57	—	—	—	—			
Γερμανική	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σύνολον	44	34,074	1,531	31	726	95	31	41	34,800	1,626	
Πάτρα	Ελληνική	—	—	—	2	360	14	2	11	360	14
	Αγγλική	3	4,336	87	5	357	27	—			
	Γαλλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Ρωσική	—	—	—	—	—	—	—			
	Αυστριακή	3	3,830	127	—	—	—	—			
	Τουρκική	—	—	—	—	—	—	—			
Σουηδική	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Σύνολον	6	8,166	211	7	717	41	2	11	8,883	255	
Κεφαλλην.	Αυστριακή	—	—	—	4	988	32	4	4	988	32
	Αγγλική	1	1,157	21	—	—	—	—			
	Αυστριακή	1	886	23	—	—	—	—			
	Γερμανική	1	659	22	1	59	5	—			
	Σύνολον	3	1,702	69	5	1,047	37	4			
Ζάκυνθος	Ελληνική	—	—	—	1	353	10	1	9	353	10
	Αγγλική	4	5,364	128	1	178	9	—			
	Αυστριακή	—	—	—	—	—	—	—			
	Ιταλική	2	1,067	34	1	111	8	—			
	Τουρκική	—	—	—	1	431	12	—			
Σύνολον	6	6,431	162	4	1,073	39	1	9	7,504	201	
Βόλος	Ελληνική	18	6,463	463	1	18	3	19	9	6,481	466
	Αυστριακή	5	5,448	214	—	—	—	—			
	Τουρκική	4	776	112	—	—	—	—			
	Αγγλική	—	—	—	—	—	—	—			
	Σύνολον	27	12,687	789	1	18	3	19			
Καλάμα	Ελληνική	—	—	—	—	—	—	—	5	—	—
	Γαλλική	1	1,557	45	—	—	—	—			
	Ρωσική	—	—	—	—	—	—	—			
	Αυστριακή	4	4,339	162	—	—	—	—			
	Ιταλική	—	—	—	—	—	—	—			
Σύνολον	5	5,896	207	—	—	—	—	5	5,896	207	
Λοιοι λιμένες	Ελληνική	8	2,156	140	33	2,356	149	41	35	4,512	289
	Αγγλική	11	11,592	218	—	1,371	—	—			
	Ρωσική	1	1,202	20	—	—	—	—			
	Γαλλική	1	1,059	32	—	—	—	—			
	Ολλανδική	3	3,148	60	—	—	—	—			
	Αυστριακή	—	—	—	—	—	—	—			
	Ιταλική	—	—	—	2	309	14	—			
	Τουρκική	—	—	—	6	1,027	56	—			
	Δανική	1	160	12	9	439	38	—			
	Σύνολον	25	22,317	412	50	4,131	257	41			
Καθ' ὅλους τοὺς λιμένας		239	227,004	7,703	147	11,885	689	180	226	238,889	8,392

NAVIGATION MARCHANDE

NAVIRES A VOILES ET A VAPEUR, PAR PORTS ET PAR PAVILLONS

DU 1^{er} AU 31 JANVIER 1897

ΑΠΟΠΛΟΙ — NAVIRES SORTIS

ΑΠΟΠΛΟΙ — NAVIRES SORTIS												
Αριθμοί πλοίων Nombre de navires	ΑΤΜΟΚΙΝΗΤΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ — NAVIRES A VALEUR AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		Αριθμοί πλοίων Nombre de navires	ΙΣΤΙΟΦΟΡΑ ΥΠΟ ΦΟΡΤΙΟΝ ΚΑΙ ΕΡΜΑ — NAVIRES A VOILES AVEC MARCHANDISES ET SUR LEST		ΕΛΛΗΝΙΚΑ HELLÉNIQUES	ΞΕΝΑ ÉTRANGERS	ΣΥΝΟΛΟΝ — TOTAL		ΠΑΥΙΛΛΟΝΣ PAVILLONS	ΠΟΡΤΣ PORTS	
	Χωρητικότης Tonnage	Πλήρωμα Equipage		Χωρητικότης Tonnage	Πλήρωμα Equipage			ΧΩΡΗΤΙΚΟΤΗΤ. DE TONNAGE	ΠΑΗΡΩΜΑΤ D'ÉQUIPAGE			
11	12,978	401	7	825	38	21		13,893	442	Ελληνική.	Πίρρε	
7	18,386	463	—	—	—	—		—	—	Ρωσική.		
3	3,607	71	—	—	—	—		—	—	Δανική.		
5	6,062	106	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.		
1	202	21	—	—	—	—		—	—	Γαλλική.		
14	19,030	713	—	—	—	—		—	—	Αλμαντική.		
3	2,060	66	—	—	—	—	71	21,966	3,035	Γερμανική.		
10	13,164	466	—	—	—	—		—	—	Ολλανδική.		
16	21,238	715	—	—	—	—		—	—	Αυστριακή.		
1	4,131	20	4	178	20	—		—	—	Ιταλική.		
1	1,071	19	—	—	—	—		—	—	Τουρκική.		
6	5,718	366	—	—	—	—		—	—	Σουηδική.		
81	104,806	3,439	11	963	18	21	71	105,769	3,497	Ελληνική.	Σύρα	
19	15,760	384	11	1,019	56	30		16,809	440	Αγγλική.		
12	9,853	310	—	—	—	—		—	—	Ιταλική.		
2	2,302	70	—	—	—	—	28	16,439	555	Αυστριακή.		
2	2,221	70	—	—	—	—		—	—	Τουρκική.		
2	1,272	40	9	121	30	—		—	—	Τουρκική.		
36	32,078	856	20	1,170	86	30	28	33,248	995	Ελληνική.	Κορφοῦ	
11	5,194	282	20	320	56	31		5,544	338	Αυστριακή.		
20	19,340	777	—	—	—	—		—	—	Ιταλική.		
9	6,271	320	2	127	12	—		28,400	1,212	Τουρκική.		
2	2,557	57	12	114	37	—	45	—	—	Αγγλική.		
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Αλμαντική.		
42	33,362	1,115	34	561	105	31	45	33,923	1,550	Ελληνική.	Πάτρας	
2	2,036	48	1	100	7	—		—	—	Αγγλική.		
1	—	—	1	130	7	—		—	—	Τουρκική.		
1	1,122	50	2	28	18	—		—	—	Ιταλική.		
1	1,872	53	1	94	7	—	9	—	—	Αυστριακή.		
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Γαλλική.		
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Αλμαντική.		
4	5,030	154	5	352	39	—	9	—	—	Ελληνική.	Κεφαλή	
—	—	—	1	316	8	1		316	8	Τουρκική.		
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Ιταλική.		
—	—	—	1	316	8	1		316	8	Ελληνική.		
1	2,208	43	9	2,463	76	9		2,463	76	Αλμαντική.		
1	245	15	2	178	9	—		—	—	Γαλλική.		
—	—	—	1	340	18	—	6	3,402	97	Ιταλική.		
—	—	—	1	431	12	—		—	—	Τουρκική.		
2	2,453	58	13	3,412	115	9	6	5,865	173	Σουηδική.		
18	6,463	463	1	32	3	19		6,495	466	Ελληνική.	Βόλο	
5	5,448	211	—	—	—	—		—	—	Αυστριακή.		
4	776	112	1	20	4	—	10	6,214	330	Τουρκική.		
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Αγγλική.		
27	12,687	789	2	52	7	19	10	12,739	796	Ελληνική.	Καλαμάτα	
1	69	21	—	—	—	1		69	21	Γαλλική.		
1	1,519	50	—	—	—	—		—	—	Ρωσική.		
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Ιταλική.		
—	—	—	—	—	—	—	1	1,519	50	Τουρκική.		
2	1,588	71	—	—	—	1		1,588	71	Ελληνική.	Άλλοι Πόρτες	
6	2,801	134	22	1,537	96	28		4,338	230	Τουρκική.		
1	160	12	4	255	15	—		—	—	Γαλλική.		
1	659	22	—	—	—	—		—	—	Ρωσική.		
3	2,769	57	—	—	—	—	46	25,689	592	Αλμαντική.		
—	—	—	2	309	14	—		—	—	Αυστριακή.		
12	15,855	268	11	1,828	110	—		—	—	Ιταλική.		
3	3,147	60	6	707	34	—		—	—	Αγγλική.		
—	—	—	—	—	—	—		—	—	Σουηδική.		
26	25,391	553	48	4,636	269	28	46	30,027	822	Ελληνική.	Άλλοι Πόρτες	
222	217,398	7,415	134	11,462	687	140	216	228,857	8,102	Σύνολο		
217,398 7,415 134 11,462 687 140 216 228,857 8,102											Dans tous les ports	

ΤΕΝΙΚΟΣ ΠΙΝΑΞ τῶν κατέπλων καὶ ἀποπλῶν ἀπὸ 'Ιανουαρίου μέχρι τέλους 'Ιανουαρίου 1897 καὶ 1896.
TABLEAU GÉNÉRAL des navires arrivés et des navires sortis du 1 Janvier au 31 Janvier 1897 et 1896.

ΚΑΤΑΠΛΟΙ-ΝΑΥΙΡΕΣ ARRIVÉS

ΜΗΝΕΣ	1897												1896												MOIS	
	Ἀριθμοὶ καὶ χεῖρ Navires à vapeur avec marchandises et sur lest						Ἑλληνικὰς Ἐξωτερικὰς						Ἀριθμοὶ καὶ χεῖρ Navires à vapeur avec marchandises et sur lest						Ἑλληνικὰς Ἐξωτερικὰς							
	Αριθμὸς	Χωρὶς	Εὐρίπαι	Αριθμὸς	Χωρὶς	Εὐρίπαι	Αριθμὸς	Χωρὶς	Εὐρίπαι	Αριθμὸς	Χωρὶς	Εὐρίπαι	Αριθμὸς	Χωρὶς	Εὐρίπαι	Αριθμὸς	Χωρὶς	Εὐρίπαι	Αριθμὸς	Χωρὶς	Εὐρίπαι					
1	239	227,004	7,703	147	11,855	689	160	226	386	238,856	8,392	212	213,754	7,190	178	12,396	775	169	221	390	226,150	7,963	390	226,150	7,963	Janvier.
Φεβρουάριος																										Février.
Μάρτιος																										Mars.
Ἀπρίλιος																										Avril.
Μαΐος																										Mai.
Ἰουνίος																										Juin.
Ἰουλίος																										Juillet.
Αὐγούστος																										Aout.
Σεπτέμβριος																										Septembre.
Ὀκτώβριος																										Octobre.
Νοέμβριος																										Novembre.
Δεκέμβριος																										Décembre.
Σύνολον κατὰ τὸν μήνα	239	227,004	7,703	147	11,855	689	150	226	386	238,856	8,392	212	213,754	7,190	178	12,396	775	169	221	390	226,150	7,963	390	226,150	7,963	Total pendant le premier mois

ΑΠΟΠΛΟΙ-ΝΑΥΙΡΕΣ SORTIS

Ἰαννουάριος . Φεβρουάριος . Μάρτιος . . . Ἀπρίλιος . . . Μαΐος Ἰουνίος Ἰουλίος Αὐγουστος Σεπτέμβριος . Ὀκτωβριος . . Νοέμβριος . . Δεκέμβριος . .	222	217,305	7,415	134	11,462	687	140	216	356	228,857	8,102	211	209,352	6,979	154	11,434	715	150	215	365	229,786	7,694	365	229,786	7,694	Janvier Février. Mars. Avril. Mai. Juin. Juillet. Août. Septembre Octobre. Novembre. Decembre.
Σύνολον .	222	217,305	7,415	134	11,462	687	140	216	356	228,857	8,102	211	209,352	6,979	154	11,434	715	150	215	365	229,786	7,694	365	229,786	7,694	Total.

ΠΙΝΑΞ τῶν ποσοτήτων κοπέρτος καπνοῦ καὶ τοιμπεκίου ἐν τοῖς Κληροκοπητηρίοις τοῦ Κράτους, ὡς καὶ τῶν εἰσπραχθέντων δικαιομάτων, κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰανουαρίου τῶν ἐτῶν 1897, 1896 καὶ 1895.

TABLEAU de la quantité du tabac et du toubéki coupée et emballée dans les Manufactures de tabac de l'Etat, ainsi que des droits perçus, pendant le mois de **Janvier** 1897, 1896 et 1895.

ΜΗΝΕΣ	1897				1896				1895				MOIS
	Καπνός	Τομπάκιο	Σύνολον	Δικαιώματα	Καπνός	Τομπάκιο	Σύνολον	Δικαιώματα	Καπνός	Τομπάκιο	Σύνολον	Δικαιώματα	
	Tabac	Toubéki	Total	Droits perçus	Tabac	Toubéki	Total	Droits perçus	Tabac	Toubéki	Total	Droits perçus	
Οκτώβριος	91,109	2,877	96,886	563,019	89,660	3,501	93,161	540,797	35,509	3,291	96,800	562,654	Janvier
Φεβρουάριος													Fevrier
Μάρτιος													Mars
Απρίλιος													Avril
Μάιος													Mai
Ιούνιος													Juin
Ιούλιος													Juillet
Αύγουστος													Août
Σεπτέμβριος													Septembre
Οκτώβριος													Octobre
Νοέμβριος													Novembre
Δεκέμβριος													Décembre
Σύνολον κατά το έτος ενδεκά πρώτου μηνός	94,109	2,877	96,986	561,019	89,660	3,501	93,161	540,797	98,509	3,291	96,800	562,654	Total pendant onze premiers mois

KΙΝΗΣΙΣ ἐν τοῖς ἀποταμιευτικοῖς Καταστήμασι τῶν τελωνείων ἀπὸ 1 μέχρι 31 Ἰανουαρίου 1897 εἰς ὄφρ.
MOUVEMENT des entrepôts des Douanes de l'État du 1 au 31 Janvier 1896, en francs.

	Εν Ἀποταμίῳσι τῇ 31 Δεκεμβρίου	Αποταμίσθοντα δια- κρινόμενα τὸν Ιανουάριον	Σύνολον	Διατεθέντα διακρινόμενα τὸν Ιανουάριον	Εν ἀποταμίῳσι τῇ 31 Ιανουαρίου	
MINEY	En entrepôt au 31 décembre	Entrées pendant Janvier	Total	Retirées pendant Janvier	En entrepôt au 31 Janvier	SLOM
	1897 1896	1897 1896	1897 1896	1897 1896	1897 1896	
Ιανουάριος.....	12,697,213 10,947,859	3,671,058 2,306,874	16,368,271 13,444,733	2,402,550 2,092,679	12,330,888 11,077,553	Janvier.
Φεβρουάριος.....						Février.
Μάρτιος.....						Mars.
Ἀπρίλιος.....						Avril.
Μάιος.....						Mai.
Ιούνιος.....						Juin.
Ιούλιος.....						Juillet.
Αύγουστος.....						Août.
Σεπτέμβριος.....						Septembre.
Οκτώβριος.....						Octobre.
Νοέμβριος.....						Novembre.
Δεκέμβριος.....						Décembre.

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους 1897
καὶ 1896 κομισθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων, κατὰ Χώρας.

TABLEAU des Colis postaux reçus de l'Etranger pendant le mois de et les
deux mois des années 1897 et 1896.

ΧΩΡΑΙ ΠΡΟΦΑΤΥΣΕΩΣ	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER					ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER					PAYS DE PROVENANCE
	1897		1896			1897		1896			
	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορά	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Διαφορά	
	Nombre des colis	Droits Dr.	Nombre des colis	Droits Dr.	Differen- ces	Nombre des colis	Droits Dr.	Nombre des colis	Droits Dr.	Differen- ces	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ἀγγλία.....											Angleterre.
Αὐστρία.....											Autriche.
Αἴγυπτος.....											Egypte.
Ἀλγερία.....											Algérie.
Βέλγιον.....											Belgique.
Βουλγαρία.....											Bulgarie.
Γαλλία.....											France.
Γερμανία.....											Allemagne.
Δανία.....											Danemark.
Ἑλβετία.....											Suisse.
Ἰταλία.....											Italie.
Ἰσπανία.....											Espagne.
Ἰνδία.....											Indes.
Κύπρος.....											Chypre.
Μάλτα.....											Malte.
ὀλλανδία.....											Hollande.
Ρουμανία.....											Roumanie.
Σερβία.....											Serbie.
Τουρκία.....											Turquie.
Τυνήσις.....											Tunisie.
Σύνολον.....											Total.

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους 1897
καὶ 1896 ἀποσταλθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων, κατὰ Χώρας.

TABLEAU des colis postaux expédiés à l'Etranger pendant le mois de et les
deux mois des années 1897 et 1896.

ΧΩΡΑΙ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER				ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ — JANVIER				PAYS DE DESTINATION		
	1897		1896		1897		1896				
	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη	Ἀριθμὸς δεμάτων	Τέλη			
	Nombre des colis	Droits	Nombre des colis	Droits	Différen- ces	Nombre des colis	Droits	Nombre des colis	Droits	Différen- ces	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Ἀγγλία											Angleterre.
Αὐστρία											Autriche.
Αἴγυπτος											Egypte.
Ἀλγερία											Algérie.
Βέλγιον											Belgique.
Βουλγαρία											Bulgarie.
Γαλλία											France.
Γερμανία											Allemagne.
Δανία											Danemark.
Ἑλβετία											Suisse.
Ἰταλία											Italie.
Ἰσπανία											Espagne.
Τρίπολις											Tripolis.
Κύπρος											Chypre.
Μαλίτη											Malte.
Ὀλλανδία											Hollande.
Ρουμανία											Roumanie.
Σερβία											Serbie.
Τουρκία											Turquie.
Τυνήσις											Tunisie.
Ἰνδία											Indes.
Σύνολον											Total.

* (Ἐκ τῆς Γενικῆς Διευθύνσεως τῶν ταχυδρομείων καὶ τηλεγράφων, — Direction générale des Postes et des Télégraphes).

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰανουαρίου 1897, 1896 καὶ 1895 ἐκδοθεισῶν διὰ τὴν Ἀλλοδαπὴν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν μετὰ τῆς ἀξίας αὐτῶν.

TABLEAU des Mandats-poste sur l'Étranger pendant le mois de Janvier des années 1897, 1896 et 1895.

ΕΤΗ ANNÉES	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER						ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER							
	ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΚΔΟΘΕΙΣΑΙ—MANDATS-POSTE ÉMIS													
	Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant			Τέλη—Droits			Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant			Τέλη — Droits		
		Δραχ.	Fr.	Λ. C.	Δραχ.	Fr.	Λ. C.		Δραχ.	Fr.	Λ. C.	Δραχ.	Fr.	Λ. C.
1	2	3			4			5	6			7		
1897	621	38,213	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1896	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1895	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

* ΠΙΝΑΞ τῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον καὶ ἀπὸ Ἰανουαρίου μέχρι τέλους Ἰανουαρίου 1897, 1896 καὶ 1895 ἐξαργυρωθεισῶν ἐξ ὧν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν.

TABLEAU des Mandats-poste Étrangers acquittés pendant le mois de Janvier et les des années 1897, 1896 et 1895.

ETH ANNÉES	ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER					ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΣ—JANVIER				
	ΕΠΙΤΑΓΑΙ ΕΞΑΡΓΥΡΩΘΕΙΣΑΙ—MANDATS—POSTE ACQUITTÉS									
	Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη—Droits		Ἀριθμὸς Nombre	Ποσὸν — Montant		Τέλη—Droits	
		Δραχ. Fr.	Λ. C.	Δραχ. Fr.	Λ. C.		Δραχ. Fr.	Λ. C.	Δραχ. Fr.	Λ. C.
1	2	3		4		5	6		7	
1896	847	60,276	—	—	—					
1895	—	—	—	—	—					
1894	—	—	—	—	—					

* (Εκ τῆς Γενικῆς Διεύθυνσεως τῶν ταχυδρομικῶν καὶ τηλεγραφικῶν—Direction générale des Postes et des Télégraphies).

† ΠΙΝΑΞ εἰσπραξέων ἐκ τῶν εἰδῶν τοῦ Μονοπωλίου κατὰ μῆνας τῶν ἐτῶν 1897, 1896 καὶ 1895.

TABLEAU indiquant le produit des Monopoles de l'État par mois pendant les années 1897, 1896 et 1895.

ΜΗΝΕΣ	1897				1896				1895				ΜΟΙΣ
	Ἄλζ.	Πετρελαιοὺν	Πυρρίχα	Παύρη- χαρτα	Ἄλζ.	Πετρελαιοὺν	Πυρρίχα	Παύρη- χαρτα	Ἄλζ.	Πετρελαιοὺν	Πυρρίχα	Παύρη- χαρτα	
	Sel	Pétrole	Allumet. Cartes à jouer	Drachm.-Drachn. en papier-monnaie	Sel	Pétrole	Allumet. Cartes à jouer	Drachm.-Drachn. en papier-monnaie	Sel	Pétrole	Allumet. Cartes à jouer	Drachm.-Drachn. en papier-monnaie	
	1	2	3	4	1	2	3	4	1	2	3	4	
Ἰανουάριος.	210,218	580,305	73,563	24,848	178,059	542,160	58,139	215,561	189,361	540,522	61,351	23,357	Janvier
Φεβρουάριος.													Fevrier
Μάρτιος ...													Mars
Ἀπρίλιος ..													Avril
Μάιος													Mai
Ἰούνιος ...													Juin
Ἰούλιος....													Juillet
Αὐγούστος.													Aout
Σεπτέμβριος.													Septembre
Ὀκτώβριος.													Octobre
Νοέμβριος..													Novembre
Δεκεμβριος.													Décembre
Σύνολον ...	239,218	580,305	73,563	24,848	178,059	542,160	58,139	215,561	189,361	540,522	61,351	23,357	Total

† (Εκ τῆς Ἑταίρας καὶ τῶν Μονοπωλίων τοῦ Κράτους—Société des Monopoles de l'État).

ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ, ΣΤΑΘΜΑ ΚΑΙ ΜΕΤΡΑ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ ΚΑΙ ΑΛΛΑΧΟΥ

MONNAIES, POIDS ET MESURES HELLENIQUES ET ÉTRANGÈRES

Α. ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ—MONNAIES

Ἑλλάς—Grèce	1 Δραχμή.....	Fr. 1.00	Ἡνωμένα Πολιτεῖαι—États-Unis	Dollar=100 cents	Fr. 5.1813	
Γαλλία—France	1 Franc.....	» 1.00	Ὀλλανδία—Pays-Bas.....	Florin=100 cents	» 2.083	
Ἰταλία—Italie.....	1 Lira.....	» 1.00	Πορτογαλία—Portugal.....	Milreis=1,000reis	» 5.60	
Ἑλβετία—Suisse	1 Franc.....	» 1.00	Τουρκία—Turquie.....	livre=100 piastres	» 22.767	
Βέλγιον—Belgique	1 »	» 1.00	Ούρουγουάη—Uruguay.....	Meso=100 cents	» 5.36	
Ἰσπανία—Espagne	1 Peseta.....	» 1.00	Χιλή, Κολομβία, Κωστα-Ρίκα, Chili, Colombie, Costa-Rica	Περού, Χαϊτή—Pérou, Haiti.....	1 Piastre=100 cents	» 5.08
Φινλανδία—Finlande	1 Markka.....	» 1.00	Κίνα—Chine.....	1 Tael haikwan=100 cents	» 8.26	
Ρουμανία—Roumanie	1 Ley.....	» 1.00	Κοχινχίνα—Cochinchine.....	1 Piastre française=100 cents	» 5.44	
Σερβία—Serbie.....	1 Dinar.....	» 1.00	Ἀγγλικά Ἰνδία—Inde anglaise.....	1 Roupie=16 annas	» 2.37	
Γερμανία—Allemagne.....	1 Mark=100Pfennigs	Fr. 1.235	Ἰαπωνία—Japon.....	1 Yen=100 cents	» 4.39	
Ἀγγλία—Angleterre.....	1 Livre sterling=20 Shillings.....	» 25.221	Μεξικόν—Mexique.....	1 Piastre=100 cents	» 5.43	
Ἀργεντινὴ Δημοκρατία—République Argentine	1 Peso=100 cents	» 5.00	Ρωσία—Russie.....	1 Rouble=100copecs	» 4.00	
Αὐστροουγγαρία—Autriche-Hongrie.....	1 Florin = 100 Cents.....	» 2.47				
Βραζιλία—Brésil.....	1 Milreis 1000 reis	» 2.832				
Αἴγυπτος—Égypte.....	1 Livre=100piastres	» 25.62				
Σκανδιναβικαὶ Χῶραι—Etats Scandinaves.....	1 Couronné=100œre	» 4.389				

Β. ΣΤΑΘΜΑ—POIDS

Ὁ τόνος (Γαλλ.)	ισοδυναμεῖ πρὸς χιλιόγρ.	1.000	= La tonne	équivalent	à 1.000 Kilogr.
Ὁ " (Ἀγγλικός)	" " " "	1.016	= Le ton (Anglais)	" " "	1.016 "
Ὁ στατήρ	" " " "	56.000	= Le quintal	" " "	56.000 "
Ἡ ὀκά	" " " "	1.280	= L' oque	" " "	1.280 "
Τὸ δράμιον	" " " "	0.032	= Le drame	" " "	0.032 "
Ἡ λίτρα (ἐνετική)	" " " "	0.480	= La livre (vénitienne)	" " "	0.480 "
" " δράμιον	" " " "	150	= " " "	" " "	150 Drames
Ὁ κόφινος	" " χιλιόγρ.	24.064	= Le coffin	" " "	25.064 Kilogr.

Γ. ΜΕΤΡΑ—MESURES

Τὸ κυβικὸν μέτρον (ἐν τῇ οἰκοδομικῇ ξυλῆϊ) ισοδυναμεῖ πρὸς 384 ὀκάδας ἢ 4925 χιλιόγραμμα	= Le mètre cube (concernant les bois de sapin et de pin à construire) correspond à 384 ocques ou à 4925 Kilogr.
Τὸ Μίλιον (ἀγγλικόν) ισοδυναμεῖ πρὸς μέτρα	1,609=Le Mile (anglais) équivalent à 1,609,3 mètres.
Ἡ Ὑάρδα	" " " " ἑκατοστόμετρα 91,4=Le Yard à 91,4 centimètres.
Τὸ Γαλλόνιον	" " " " λίτρας 4,54=Le Gallon à 4,54 litres.
Τὸ Ἑκτάριον	" " " " πρὸς 10 στρέμματα=L Hectare équivalent à 10 stremmata.
Τὸ Πούτιον (Ρωσσικόν)	" " " " πρὸς χιλιόγρ. 16,38=Le Poud (Russe) équivalent à 16,38 Kilogr.
Τὸ Βέδρον	" " " " λίτρας 12,3=Le Vedro équivalent à 12,3 Litres.

*) ΤΙΜΗ ΤΟΥ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΟΣ ΑΠΟ ΤΟΥ 1886 ΜΕΧΡΙ 1897—COURS DU CHANGE PENDANT LES ANNÉES 1886-1897

	1897	1896	1895	1894	1893	1892	1891	1890	1889	1888	1887	1886	
Ἰανουάριος	1.70 ¹ / ₄	1.77 ¹ / ₄	1.87 ¹ / ₂	1.70	1.57 ³ / ₄	1.39 ¹ / ₄	1.27	1.22 ³ / ₄	1.25 ³ / ₄	1.29	1.27	1.24	Janvier
Φεβρουάριος		1.74 ³ / ₄	1.86 ¹ / ₂	1.70 ¹ / ₂	1.48 ¹ / ₂	1.41 ¹ / ₄	1.27 ¹ / ₂	1.23 ¹ / ₃	1.21 ¹ / ₂	1.29	1.30	1.24	Février
Μάρτιος		1.72 ¹ / ₂	1.86 ¹ / ₂	1.71 ¹ / ₂	1.42	1.50	1.29	1.23 ⁵ / ₈	1.22	1.29	1.29 ⁴ / ₁₀	1.26	Mars
Ἀπρίλιος		1.74 ¹ / ₄	1.85 ³ / ₄	1.73 ³ / ₄	1.45	1.43 ¹ / ₄	1.29 ¹ / ₂	1.23 ⁵ / ₁₀	1.22 ³ / ₄	1.28 ⁷ / ₈	1.30 ¹ / ₄	1.26	Avril
Μάιος		1.76 ¹ / ₄	1.79 ³ / ₄	1.73	1.65 ¹ / ₄	1.38 ¹ / ₄	1.30 ¹ / ₄	1.23 ³ / ₄	1.21 ¹ / ₄	1.28 ⁷ / ₈	1.21	1.19 ⁴ / ₅	Mai
Ἰούνιος		1.76 ¹ / ₄	1.77 ³ / ₄	1.73	1.58 ¹ / ₂	1.39	1.29 ¹ / ₄	1.24 ¹ / ₄	1.22 ⁴ / ₅	1.24	1.19	1.16	Juin
Ἰούλιος		1.76	1.76 ³ / ₄	1.75	1.64 ¹ / ₂	1.40 ³ / ₄	1.29 ⁹ / ₄	1.24 ¹ / ₂	1.22 ¹ / ₂	1.26	1.20	1.17	Juillet
Αὐγουστος		1.76 ¹ / ₄	1.75 ¹ / ₂	1.73	1.67 ¹ / ₂	1.43 ¹ / ₄	1.30 ¹ / ₂	1.23 ¹ / ₄	1.23 ³ / ₄	1.27 ¹ / ₂	1.26	1.19 ³ / ₄	Août
Σεπτέμβριος		1.72 ³ / ₄	1.75 ¹ / ₄	1.73 ³ / ₄	1.79 ¹ / ₄	1.42 ¹ / ₂	1.29	1.21 ¹ / ₂	1.23 ³ / ₄	1.27 ¹ / ₄	1.26	1.25	Septembre
Ὀκτώβριος		1.69	1.75 ¹ / ₄	1.75 ³ / ₄	1.72 ¹ / ₄	1.45 ¹ / ₄	1.31	1.22 ¹ / ₂	1.22 ³ / ₄	1.27	1.27	1.28	Octobre
Νοέμβριος		1.70	1.77 ¹ / ₂	1.82	1.62 ¹ / ₂	1.46	1.34 ¹ / ₄	1.23 ¹ / ₄	1.22 ¹ / ₂	1.24 ³ / ₄	1.27 ³ / ₄	1.24	Novembre
Δεκέμβριος		1.70 ¹ / ₄	1.78 ³ / ₄	1.87	1.64 ¹ / ₂	1.52 ¹ / ₂	1.30	1.25 ³ / ₄	1.23	1.25	1.28 ³ / ₄	1.26	Décembre

*) Τρέχουσα τιμὴ τοῦ συναλλάγματος ἐπὶ Παρισίων καθ' ἡμέραν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον τοῦ 1897.

Cours du change sur Paris pendant le mois de Janvier 1897.

Ἡμέραι	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	Date
ἐπὶ Παρισίων	—	—	169 ³ / ₄	169 ³ / ₄	—	—	—	170	169 ³ / ₄	170	170	170	170	170	—	Sur Paris
Ἡμέραι	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	Date
ἐπὶ Παρισίων	—	—	170	170	170	170	170	170 ¹ / ₂	170 ¹ / ₄	170 ¹ / ₂	172 ¹ / ₂	172 ¹ / ₂	172 ¹ / ₂	172	171 ¹ / ₂	Sur Paris

*) Ἐκ τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν.—Bourse d'Athènes.

ΜΕΡΟΣ Β'.

ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΠΡΟΞΕΝΙΚΑΙ ΕΚΘΕΣΕΙΣ

Ο ἐν Ἰαδίῳ (Ρουμανίᾳ) Πρόξενος

κ. Σ. Κρητικὸς ἐπέβαλε τὴν ἐπομένην ἐκθεσιν:

Λαμβάνω τὴν τιμὴν ἵνα καθυποβάλω ὑμῖν τὰ ἐξῆς, ἀπορριπτόμενα ἐκ τῆς ἐν Ρουμανίᾳ εἰσαγωγῆς καὶ καταναλώσειν τῶν ἐλληνικῶν προϊόντων.

Ὅτι πολλῶν εἰδῶν ἐλληνικῶν προϊόντων εἰσαγωγὴ γίνεται ἐν Ρουμανίᾳ, τοῦτο γνωστὸν τυγχάνει ὑμῖν ἐκ τῶν ἐκθέσεων ἰδίᾳ τοῦ ἐν Γαλατζίῳ Β. Προξενίου, διότι δι' αὐτοῦ διεξάγεται τὸ μεγαλύτερον ἐξωτερικὸν ἐμπόριον τῆς Ρουμανίας διὰ χειρῶν ἐλληνικῶν ὡς ἐπὶ το πλεῖστον πλὴν τῶν σιτηρῶν, τὸ ὅτιον ἀντηράσθη ὑπὸ τῶν ἐβραίων ἐκ τῶν ἐλληνικῶν χειρῶν. Τὰ ἐνταῦθα εἰσαγόμενα ἐλληνικὰ προϊόντα, δηλαδὴ καὶ ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς Ρουμανίας διὰ Γαλατζίου, τὰ ὅποια εἶνε ἀπαραίτητα διὰ τὰ παντοπωλεῖα, εἴτε ἐγχώρια, εἴτε ἐβραϊκὰ, ἢ καὶ ἐλληνικὰ, εἴσ' ἂν ἐξῆς: σὺκα, ἔλαια, ἐλαίαι, σταφύλεις, (σουλτανίνα Ἀργεῦς) κονίαι, οἶνοι: Παιτρῶν καὶ Κεφαλῶν, λειμῶν καὶ πορτοκαλίων ὡς καὶ κορινθιακῆ σταφύλης, ἐν μικρῷ ὅμως ποσότητι.

Ἡ κορινθιακὴ κοινὴ σταφύλη εἰσαγομένη ἐν Ρουμανίᾳ υποβάλλεται εἰς δακτύλιν μετὰ τοῦ δημοτικοῦ φέρου ἐκ 10 λεπτῶν χρ. τὸ χιλιόγραμμον· εἴς τιν ἐνυπολογισθῇ ἡ τιμὴ αὐτῆς ἐν Ἑλλάδι κατὰ μέσον ὄρον ἐν τῷ πλοίῳ εἰς 20 λεπτά τὸ χιλιόγραμμον, τότε ἀναθίσκει ἡ τιμὴ εἰς 30 λεπτά, εἰς ἕτερα δὲ 5 λεπτά κατὰ χιλιόγραμμον πρέπει νὰ υπολογισθῇ τὰ ἐνταῦθα ἰδιαιτέρᾳ ἔξω μεταφορᾷ, κατὰ τὴν ἀνέχεται ἡ τιμὴ εἰς 3½ λεπτά χιλιόγραμμον ἐπομένως δ' ἐμπορὸς ἰδόντων νὰ πωλῇ τὴν σταφύλην αὐτὴν 10 λεπτῶν, ὅπερ θὰ ἦτο κέρδος ἀρκετὸν δι' αὐτὴν, ἐν ἵκναιτο μεγάλη καταναλώσει. Δυστυχῶς ὅμως ἡ καταναλώσις εἶνε λίαν μικρὰ, ὡς ἀπαγορευθέντος αὐστηρῶς τοῦ σταφιδίου νόμου. Ἀλλ' ἔδωκεν νὰ διαδοθῇ παρὰ τοῖς ἐν Ρουμανίᾳ χωρικοῖς, οἵτινες καὶ ἀρέσκονται εἰς τὴν χυρδὴν σταφίδα ἐκ σταφυλῶν τῆς Ἑλλάδος καὶ ἄλλων μερῶν, ἀλλ' εἰς εὐθὺν τὴν μέγιστον 40 λεπτῶν τὸ χιλιόγραμμον. Νομίζω δὲ ὅτι ἡ κορινθιακὴ σταφύλη ἰδόντων νὰ εἰσαχθῇ εἰς μεγάλα ποσότητος, ἐὰν ἰσχυρῶς εἰς τὴν χωρικὴν αὐτὴν 40 ἢ 10 λεπτῶν κατὰ χιλιόγραμμον καὶ πιστέω ὅτι, ἐὰν καταβληθῇ ἐποδοκίαν φροντίς νὰ ἀνολάβῃ ἰσορροπία τὴν μέρμερον τῆς ἐν Ρουμανίᾳ καταναλώσεως τῆς σταφίδος, τὰ ἀποτελέσματα θὰ ἦσαν εὐάρεστα. Σημειωτέον ὅτι ἐν τῷ ἐσωτερικῷ τῆς Ρουμανίας ὑπάρχουσιν πολὺν ὅμοιοι ἐκμισθωτὰ κτημάτων, οἵτινες ἰδόντων νὰ ἐξοικειώσωνται τοὺς χωρικοὺς ἐργάτας αὐτῶν πρὸς τὴν χρῆσιν τῆς σταφίδος ὡς προσηγορίᾳ μετὰ τῆς μαμαλίκας, δηλαδὴ τοῦ βραστοῦ ἀλευραβασίτου. Ἀλλὰ καὶ ἐν αὐτῇ τῇ μαμαλίκᾳ, ὁμοιοῦσιν τῇ ποσότητι καὶ ἔδωκεν ἀρεσεί, κατὰ πολλὰ εἰς τὴν χωρικὴν, τοῦθ' ὅπερ ἐγὼ ὀφείδω ἐδωκίμασα εἰς τοὺς χωρικοὺς, παραιτήσαντας τοὺς νὰ βρέχων ἐν τῷ βόρῳ τὸν πολὺν τῶν. Ὡστε τὸ πρῶτον τῶν ἐργαζομένων χωρικῶν ἰδόντων νὰ εἶνε ἡ μαμαλίκα μετὰ σταφίδος, καὶ μάλιστα μετὰ τῆς βράκης, ἣν οἱ χωρικοὶ ἐνταῦθα πίνουσιν κατὰ κρίρον.

Καὶ ἐν κυτίῳ προσφεριμένη ἡ σταφύλη ἰδόντων νὰ εὐρὴ ἐπίσης διάδοσιν· ἐκαστον κυτίον πρέπει νὰ περιέχῃ ἐν ἡ δὲ χιλιόγραμμον, ὡς τοῦτο γίνεται ἐκ τῶν διαφόρων ξένων σταφιδῶν, ἂν καὶ τότε ὁ δασμὸς εἶνε διπλός, ἦτοι 20 λεπτά τὸ χιλιόγραμμον. Τῆς τοιοῦτου εἴδους κορινθιακῆς σταφίδος θὰ γίνετο χρῆσις ὡς ὡραίου ἐπορικοῦ ἐπιτραπέσιου.

Ἐνταῦθα ἐν ἑλλήνων παντοπωλεῖον ἐπορηθῆναι κοινὴν κοινὴν σταφίδα ἐν μικρῷ ποσότητι καὶ ἐπώλησεν αὐτὴν τυχῶς, ἐπληροφόρηθ' ὅτι οἱ ζαχαροπλάσται μάλιν ἀγοράζουσιν αὐτὴν διὰ τὰ πλακοῦντα, ἐνῷ ἄλλοτε διὰ τὰ τοιαῦτα μετεχειρίζοντο τὴν σουλτανίαν. Ὡστε ἂν καὶ τὰ ζαχαροπλαστικὰ συνειθίσωσιν εἰς τὴν ἐκλεκτὴν κορινθιακὴν σταφίδα, σπουδαίᾳ εἰσαγωγῇ αὐτῆς δύναται νὰ γίνῃ· ἀπαιτεῖται ὅμως πρὸς διάδοσιν εὐθηνίαν καὶ ἐπιμονὴν καὶ φροντίς ἐν τῷ ἐσωτερικῷ.

Σὺκα ἐν ὁμαλῇ ὑποβαλλόμενα εἰς τὴν αὐτὴν φέρον, ὡς καὶ ἡ σταφύλη, πωλοῦνται ἐνταῦθα ἀντὶ 50 λεπτῶν τὸ χιλιόγραμμον· ἀλλὰ τὰ ἐν κυτίῳ τῆς Σμύρνης πωλοῦνται μέχρις ἐνὸς καὶ ἡμίσεως φρ. εἶναι δὲ ἀνεξίτητον διατὶ δὲν παρασκευάζονται καὶ δὲν προσφέρονται εἰς τὸ ἐμπόριον καὶ τὰ ἐλληνικὰ σῖκα ὡς τὰ σμυρναϊκά.

Τὰ ἔλαια εἶνε κατὰ πολλὴν διαδεδομένα ἐν Ρουμανίᾳ, πληθύνοντα δακτύλιν 10 φρ. τὰ 100 χιλιόγραμματα. Ἐν Ἑλλάδι τὸ ἔλαιον κατὰ μέσον ὄρον τιμᾶται ἐν τῷ πλοίῳ ἀντὶ 80 λεπτῶν καθαρῶν τὸ χιλιόγραμμον, μεθ' ὧν δὲ τῶν ἐξῆς του ἐνταῦθα 1 φρ. καὶ 20/0. Πωλεῖται ἀπὸ 1,80, μέχρις 2 1/2 φρ. κατὰ χιλιόγραμμον. Ἀλλὰ διατὶ μέρος τοῦ μεγάλου τοῦτου εἰσαγομένου ποσού δὲν παρασκευάζεται ἐν φιάλαις, διυλισμένον δένωνται, ὡς πράττουσιν οἱ εὐρωπαῖοι διὰ τὰ ἐμπεριέμετα αὐτῶν, διαφρμίζοντες προσεῖ αὐτὰ μετὰ δεξιότητος ἀπεριγράπτου;

Πόσον δὲ ἡ περιποίησις καὶ κομψὴ παρασκευὴ χρησιμεύει διὰ τὰ προϊόντα πρὸς πώλησιν καὶ διάδοσιν, φέρω παράδειγμα τὰ ἐν δοξαῖς παρασκευασμένα ἔλαια, ἃς πρῶτος εἰσήγαγεν ἐν Ρουμανίᾳ ὁ δραστήγιος καὶ εὐφυὴς Ἕλληνας ἔμπορος κ. Δ. Γ. Οὐκογιάννης, ὁ μετασχὼν τελεσφόρως δὲ τὴν διάδοσιν τῶν ἐλλ. προϊόντων εἰς τὴν ἐν

Οἱ ἐδοκίμοι ἀρπάζουσιν τὸ ἐμπόριον ἐκ τῶν ἐλληνικῶν χειρῶν

Διὰ τὴν σταφίδα ὑπάρχει μέλλον ἐν Ρουμανίᾳ

Πῶς καταναλωτὴς ἡ σταφύλη

Ἄλλη μέθοδος

Ὁδὸς περὶ σῦκων

Παράδειγμα προτύπου Ἑλληνικοῦ ἐμπορίου

Πουκουρεστίω γεομένην ἔκλεσιν. Καὶ ἴδω λ. γ. ἐνῶ ἐν Ἑλλάδι αἱ ἑλαιοὶ αἱ παρσκευασμένοι διὰ τοῦ ἀνθού τοῦ ἐλαίου ἐν δοχείοις τιμῶνται ἐν τῷ πλοῖφ 70 λεπτῶν τὸ χιλιόγραμ. καθάρων, μετὰ τοῦ δασμῶ καὶ λοιπῶν φέρον καὶ ἐξῶθεν τιμῶνται ἐν Ῥουμανίᾳ 90 λεπτῶν καὶ ὅμως πωλοῦνται ἀντὶ φρ. 2 1/2 μέχρι τῶν κατὰ χιλιόγραμμον.

Τὰ κοινὰ δύνανται τελεσφύρως νὰ συναγωνισθῶσι πρὸς τὰ ξένα, ἀλλ' ἀπαιτεῖται προσοχὴ ἵνα μὴ νοθεύωσι. Ὁ φέρος ἀντὶ τοῦ εἶναι ἐπαχθὴς ἐν Ῥουμανίᾳ τὸ δασμολογούμενον ὅμως εἶνε γενικὸν διὰ τὰ κοινὰ πάσης προελεύσεως. Καὶ αἱ δύο ποικίται τῶν ἑλληνικῶν κοινὰ δασμολογοῦνται καὶ φορολογοῦνται ὁμοίως, δηλ. καὶ ἡ πρώτη καὶ δευτέρα ποικίτη πληρώνει δασμὸν καὶ δημοτικὸν φέρον 31 φρ. διὰ τὰς 12 φιάλας. Ὡστε ἡ δευτέρα, ἡ κατωτέρα ποικίτη, δὲν συμπίπτει ἐν Ῥουμανίᾳ, διότι δὲν δύναται νὰ συναγωνισθῇ πρὸς τὴν ἐγχώριον κοινὴν, ὅπως δὲν πληρώνει ἄλλον φέρον εἰ μὴ 60 λεπτὰ κατὰ φιάλην, ἐπαμένως πωλεῖται ἀντὶ 2 1/2 ἢ 3 φρ. ἐκάστη φιάλη. Τὰ κοινὰ ὡς βαρβαρέσει, Μεταξὺ Καμπᾶ καὶ Πιπινέλη τῆς πρώτης ποικίτης συναγωνίζονται τελεσφύρως τοῖς τε ἐγχωρίοις καὶ ξένοις, διότι πωλοῦνται ἐνταῦθα μέχρις 7 1/2 φρ. κατὰ φιάλην, καὶ προτιμῶνται μάλιστα, διότι πράγματι κέντηνται τὸ ὥριον φυσικὸν ἄρωμα, ὅπου στεροῦνται τὰ ξένα.

Τὰ ἑλληνικὰ κοινὰ προτιμῶνται

Προτίθειται ὅμως, κ' ῥίσι κοινακοποιοί

Οἱ ἑλληνικοὶ οἶνοι ἀκριβοί

Εἰς ὅμως τῶν ἐνταῦθα ἐμπόρων πνευματωδῶν ποτῶν Ἑλλήνων μοι εἶπεν ὅτι τὰ κατωτέρω ἐργασταῖα ἐφεύρον τεχνικὸν ἄρωμα, ὅπως ἐξοδεύωσι τὰ νέα ὡς παλαιά. Διὰ τοῦτο εἶνε καλὸν νὰ δοθῇ προσοχὴ, ὥστε καμμία νόθευσις νὰ μὴ γίνηται, τότε δὲ τὰ ἡμέτερα κοινὰ τελεσφύρως θὰ συναγωνίζονται καὶ πρὸς αὐτὰ τὰ γαλλικά.

Ὁ φέρος τῶν οἶνων εἶνε ἀστέρας τῷ τοῦ κοινὰ, καὶ διὰ τοῦτο δὲν δύναται ἐπιτυχῶς νὰ συναγωνισθῶσιν ἡ μαυροδάφνη Πατρῶν καὶ οἱ περιφρῆμι ἐπίσης οἶνοι τῆς Κεραιλινίας πληρώνουσι 31 φρ. διὰ τὰς δώδεκα φιάλας, ὥστε δὲν δύναται νὰ πωληθῇ ὀλιγώτερον τῶν 5 φρ. ἡ φιάλη, ὅταν τιμᾶται ἐν τῷ πλοῖφ ἐνὸς τουλάχιστον φρ. ἡ φιάλη, πληρώνη δὲ καὶ ἐν Ῥουμανίᾳ ἑτέρα 2 καὶ 60 0,0 φρ. φέρους καὶ λοιπὰ ἔξωθεν. Ἐπομένως ἡ ἀστέρα φιάλη δὲν δύναται νὰ πωληθῇ ὀλιγώτερον τῶν 5 φρ. Καὶ ὅμως ἀν' ἐπιμονὴν κατεβάλλετο ὑπὲρ καταλλήλων προώπων, προσέμεναι ὅτι διδῆται ὑπ' αὐτῶν τῶν ἰδίων ἑλλήνων εἰς τοὺς ἡμετέρους οἶνους, καὶ οὕτω θὰ συναγωνίζοντο οἱ ἑλλήνων οἶνοι τῶν ἐξῶθεν τελεσφύρως. Διότι οἱ εὐποροὶ καὶ πλούσιοι ἑλληνες ἐρεῖλουσι νὰ προτιμῶσι τοὺς ἑλληνικοὺς οἶνους, καὶ οὕτω βαρμηδὸν θὰ διαδίδωνται καὶ θὰ συνειθίζωνται καὶ παρὰ τοῖς ἐγχωρίοις καὶ λοιποῖς ξένοις.

Τὸ γενικὸν συμπέρασμα μου εἶνε ὅτι ὀρεῖται προσοχὴ πρὸς μὴ νόθευσιν τῶν ποτῶν, πρὸς δὲ καθαριότητα καὶ περιποίησιν μετὰ κομψῆς συσκευῆς καὶ ἐξωτερικῆς βελτιώσεως. Καὶ ὡς πρὸς τοῦτο δέον οἱ ἡμέτεροι βιομηχανοὶ νὰ μὴ μιμῶνται τοὺς εὐρωπαικοὺς, αἵτινες οὐδὲν γνήσιον καὶ φυσικὸν προῖον πωλοῦσι χωρὶς νὰ νοθεύσωσιν αὐτὸ, ἀλλ' ὅπως τῆς περιποιήσεως καὶ ἐξωτερικῆς βελτιώσεως προτιμῶνται τὰ ξένα τῶν ἡμετέρων.

Συνήθως ἐν Ἑλλάδι ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία φέρει λαμπρὰ ἀποτελέσματα, ἀλλ' ὀρεῖται νὰ συνδεδῇ εἰς συνασπισμὸν ἰσχυρὸν, τοῦ ὅπου ἐν Ἑλλάδι καὶ παρὰ τοῖς ἑλλήσιν ἐν γένει εἰσέτι δὲν ἀνεπτυχθῇ δυστυχῶς εὐτε ἐν τῇ ἑλευθερίᾳ, ἀλλ' οὔτε καὶ παρὰ τοῖς ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ Ἑλλήσιν.

Ὁρεῖται δὲ πάλιν νὰ μνημονεύσω τὸν εὐφυῆ καὶ δραστήριον ἔμπορον Ἑλλήνα κ. Οἰκονομόπουλον, ὅστις πρῶτος παρσκευάσας καὶ εἰσάγαγε τὰς ἐν δοχείῳ ἑλαιοὶ καὶ ὅστις ἀνέλαθεν ἐξ ἰδίων τῶν νῦν συμμετάσχει εἰς τὴν ἔκλεσιν τοῦ Βουκουρεστίου κατὰ τὸ 1891, παρσκευάσας καὶ περιποιηθεὶς τὰ διάφορα προϊόντα τῆς Ῥουμανίας μετὰ κομψότητος καὶ φιλοκαλίας καὶ καταγαγὼν ὄντως θριάμβον ἐν αὐτῇ, χορηγηθέντος αὐτῷ καὶ τοῦ τίτλου τοῦ προμηθευτοῦ τοῦ βασιλικοῦ παλατίου, ὁπονεμηθέντος δ' αὐτῷ καὶ διπλώματος τιμῆς. Ἐκτὺς τούτων ὁ βασιλεὺς Κάρολος ὑπεδέχθη αὐτὸν μετ' ἰδιωτικῆς εὐνοίας, ὁμιλήσας λίαν κολακευτικῶς περὶ τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων καὶ μεγάλως ἐδχαρίστηθες ἐκ τῶν ἐκ προϊόντων κομψῶν δώρων, ἕτινα προσήνεγκεν αὐτῷ ὁ κ. Οἰκονομόπουλος, ἐφ' ἣ εὐχαρίστη ὁ βασιλεὺς ἡγήθη καὶ ὑπὲρ ἐπαναλήψεως τῶν σχέσεων μεταξὺ Ῥουμανίας καὶ Ἑλλάδος.

Θαυρῶ ἀναγκαστὸν νὰ ἐπισυνάψω εἰς ταῦτα ὅτι ἂν ὁ κ. Οἰκονομόπουλος, ὁ τέσων δραστήριος, νοήμων καὶ φιλότιμος, ἐτίθετο ἐπὶ κερφαλῆς μιᾶς ἑλληνικῆς ἐξαγωγικῆς ἐταρείας, ἐχούσης προορισμὸν τὴν συστηματικὴν ἐν Ῥουμανίᾳ διέδοσιν τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων, πάντα ταῦτα, μὴ ἐξαιρουμένης καὶ τῆς σταβίδος, ὅλ' εὐρισκὸν εὐνοικωτάτην υποδοχὴν μεταξὺ τοῦ βουμανικοῦ πληθύσμου.

Ἐν τέλει ἐπιτρέπητίω μοι ν' ἀναφέρω ὅτι πολὺ θὰ συνετέλει εἰς τὴν διὰ ὅσιν τῶν ἑλληνικῶν προϊόντων ἡ εἰς γαλλικὴν γλῶσσαν δημοσίευσιν στατιστικῆς περιγραφῆς τῶν ἐν Ἑλλάδι βιομηχανικῶν καταστημάτων καὶ ἐργαστασίων, ὅσοι ἐν Ῥουμανίᾳ ὑπάρχουσι, ἰδέει ἀπρηξαιωμένοι καὶ ἐσφαλμένοι περὶ Ἑλλάδος καὶ περὶ αὐτοῖς ἔτι τοῖς περρωτισμένοις βουμανοῖς, οὐδόλως ἐπασχολουμένοις νὰ μάθωσι τι ἀκριβὲς περὶ Ἑλλάδος καὶ Ἀνατολῆς. Οὗτοι νομίζουσι μᾶλλον ὅτι ἡ Ἑλλὰς στερεῖται πόρων καὶ βιομηχανίας καθόλου καὶ διατάζουσι νὰ παραδεχθῶσιν ὅτι ἡ χώρα ἡμῶν προοδεύει βιομηχανικῶς καὶ πλουτολογικῶς.

Τοιαῖται γαλλικαὶ συνεταγμένα στατιστικὰ περιγραφὰ, διανεμόμεναι εἰς τοὺς ἐγχωρίους καὶ προξενικὰς ἀρχάς, μεγάλως ἤθελον συμβάλλει ἀναμφιβόλως πρὸς μεταβολὴν τῶν ἐσφαλμένων ἐρῶζωμένων ἰδεῶν καὶ προλήψεων στρεβλῶν περὶ τῆς ἡμετέρας χώρας.

Ἐξαγωγικὴ ἐταρεία θὰ ἔοικε νὰ ἔλθῃ ἐκ Ῥουμανίας

Ὁρεῖται: συμβουλή

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

TABLE DES MATIÈRES

	Σελίς		Pages
Σύγκρισις τοῦ εἰδικοῦ ἐμπορίου τῆς Ἑλλάδος κατὰ τὰ ἔτη 1897 καὶ 1896	2	Mouvement du commerce spécial de la Grèce pendant l'année 1897 en comparaison avec l'année 1896....	2
Σύνοψις συγκριτικῆ τῶν εἰσυχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	4	Aperçu comparatif des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897, 1896, 1895 et 1894.....	4
» συγκριτικῆ τῶν εἰσυχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου κατὰ τὰ ἔτη 1897, 1896, 1895 καὶ 1894	5	» comparatif des marchandises importées du 1er Janvier au pendant les années 1897, 1896, 1895 et 1894.....	5
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαυχθέντων ἐμπορευμάτων κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897, 1896, 1895 καὶ 1894.....	6	» comparatif des marchandises exportées pendant le mois Janvier 1897, 1896, 1895 et 1894	6
» συγκριτικῆ τῶν ἐξαυχθέντων ἐμπορευμάτων ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου κατὰ τὰ ἔτη 1897, 1896, 1895 καὶ 1894	7	» comparatif des marchandises exportées du 1er Janvier au pendant les années 1897, 1896, 1895 et 1894.....	7
Πίναξ τῶν εἰσπραχθέντων τελῶν εἰσαγωγῆς κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897, 1896 καὶ 1895 καὶ τῶν αὐτῶν ἐτῶν.....	8	Tableau des droits d'importation perçus pendant le mois de Decembre 1897, 1896 et 1895 et des mêmes années.....	8
Εἰσαγωγή Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897 καὶ εἰσυχθέντων ἐμπορευμάτων	9—37	Importation. Quantité et valeur des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897 1897 et 1895 8—37	
Εξαγωγή Ποσότης καὶ ἀξία τῶν κατὰ τὸν μῆνα Ἰανουάριον 1897 καὶ 1896 ἐξαυχθέντων ἐμπορευμάτων, ὡς καὶ ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου κατ' Ἑπικρατείας διευθύνσεως. 38—47		Exportation. Quantité, valeur etc. des marchandises exportées pendant le mois de Decembre 1896 et 1895, ainsi que du 1er Janvier au par Pays de destination 33—47	
Ἐμπορικὴ Ναυτιλία Ἱστορίαι καὶ ἀτμοκίνητα ὑπὸ φορτίον καὶ ἔρμα ἀπὸ 1 μέχρι 31 Ἰανουαρίου 1897 κατὰ λιμένας καὶ σημαίαν.....	48—49	Navigation marchande. Navires à voiles et à vapeur, avec marchandises et sur lest, du 1er au 31 Janvier 1896, par ports et par pavillons.....	48—49
Γενικὸς Πίναξ ἐμπορικῆς ναυτιλίας ἀπὸ 1 μέχρι 31 Ἰανουαρίου 1897 κατὰ τὰ ἔτη 1897 καὶ 1896.....	50	Tableau général de la navigation marchande du 1er au 31 Janvier pendant les années 1897 et 1896.....	50
Πίναξ κοπέντος καπνοῦ καὶ τουμπεκίου κλπ. ἐν τοῖς καπνοκοπητοῖς τοῦ Κράτους κατ' Ἰανουάριον τοῦ 1897, 1896 καὶ 1895	51	Tableau de la quantité du tabac et du toubéki etc dans les Manufactures de l'État.....	51
Κίνησις ἐν τοῖς ἀποταμιευτικοῖς Καταστήμασι τῶν τελωνείων.....	51	Mouvement des entrepôts des Douanes de l'État.....	51
Πίναξ κομισθέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων ἐκ τῆς Ἀλλοδαπῆς.....	52	Tableau des colis postaux reçus de l'Étranger.....	52
» ἀποσταλέντων ταχυδρομικῶν δεμάτων εἰς τὴν Ἀλλοδαπὴν.....	52	» des colis postaux expédiés à l'Étranger.....	52
» ἐκδοθεισῶν ταχυδρομικῶν ἐπιταγῶν διὰ τὴν Ἀλλοδαπὴν.....	53	» des mandats-poste sur l'Étranger.....	53
» ἐξαργυρωθεισῶν ξένων ἐπιταγῶν.....	53	» des mandats-poste étrangers acquittés.....	53
Πίναξ εἰσπράξεων ἐκ τῶν εἰδῶν τοῦ Μονοπωλίου κατὰ μῆνας τῶν ἐτῶν 1897, 1896 καὶ 1895.....	53	Tableau indiquant le produit des Monopoles de l'État par mois pendant les années 1897, 1896 et 1895	53
Νομίσματα, μέτρα καὶ σταθμά. Τιμὴ τοῦ συναλλάγματος.....	54	Monnaies, mesures et poids; Cours du change.....	54
Ἐμπορικαὶ προξενικαὶ ἐκθέσεις.....	55—56	Rapports commerciaux consulaires.....	55—56

TABLE DES MATIÈRES

ΠΙΝΑΞ ΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

Page

Monnaie, monnaies et poids; Cours du change	1
Rapports commerciaux consulaires	2
Tableau indiquant le produit des Monopoles de l'Etat par mois pendant les années 1897, 1898 et 1899	3
des mandats-poste étrangers redimés	4
des mandats-poste sur l'étranger	5
des colis postaux expédiés à l'étranger	6
Tableau des colis postaux reçus de l'étranger	7
Monnaie des caisses des Douanes de l'Etat	8
Tableau de la quantité du tabac et du tabac etc dans les Manufactures de l'Etat	9
Tableau général de la navigation marchande du 1er au 31 janvier pendant les années 1897 et 1898	10
1898, par ports et par pavillons	11
Navigation marchande. Navires à voiles et à vapeur, avec marchandises et sur lest, du 1er au 31 janvier	12
Attention	13
Exportation. Quantités, valeur etc. des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1898 et 1899, ainsi que du 1er janvier au ... par Pays de destination	14
Importation. Quantités et valeur des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897 et 1898	15
Tableau des droits d'importation perçus pendant le mois de Décembre 1897, 1898 et 1899	16
comparatif des marchandises exportées pendant le mois de Janvier 1897, 1898, 1899 et 1900	17
comparatif des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897, 1898, 1899 et 1900	18
comparatif des marchandises importées pendant l'année 1897 en comparaison avec l'année 1898	19
comparatif des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897, 1898, 1899 et 1900	20
Monnaie, monnaies et poids; Cours du change	21
Rapports commerciaux consulaires	22
Tableau indiquant le produit des Monopoles de l'Etat par mois pendant les années 1897, 1898 et 1899	23
des mandats-poste étrangers redimés	24
des mandats-poste sur l'étranger	25
des colis postaux expédiés à l'étranger	26
Tableau des colis postaux reçus de l'étranger	27
Monnaie des caisses des Douanes de l'Etat	28
Tableau de la quantité du tabac et du tabac etc dans les Manufactures de l'Etat	29
Tableau général de la navigation marchande du 1er au 31 janvier pendant les années 1897 et 1898	30
1898, par ports et par pavillons	31
Navigation marchande. Navires à voiles et à vapeur, avec marchandises et sur lest, du 1er au 31 janvier	32
Attention	33
Exportation. Quantités, valeur etc. des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1898 et 1899, ainsi que du 1er janvier au ... par Pays de destination	34
Importation. Quantités et valeur des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897 et 1898	35
Tableau des droits d'importation perçus pendant le mois de Décembre 1897, 1898 et 1899	36
comparatif des marchandises exportées pendant le mois de Janvier 1897, 1898, 1899 et 1900	37
comparatif des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897, 1898, 1899 et 1900	38
comparatif des marchandises importées pendant l'année 1897 en comparaison avec l'année 1898	39
comparatif des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897, 1898, 1899 et 1900	40

Page

Monnaie, monnaies et poids; Cours du change	41
Rapports commerciaux consulaires	42
Tableau indiquant le produit des Monopoles de l'Etat par mois pendant les années 1897, 1898 et 1899	43
des mandats-poste étrangers redimés	44
des mandats-poste sur l'étranger	45
des colis postaux expédiés à l'étranger	46
Tableau des colis postaux reçus de l'étranger	47
Monnaie des caisses des Douanes de l'Etat	48
Tableau de la quantité du tabac et du tabac etc dans les Manufactures de l'Etat	49
Tableau général de la navigation marchande du 1er au 31 janvier pendant les années 1897 et 1898	50
1898, par ports et par pavillons	51
Navigation marchande. Navires à voiles et à vapeur, avec marchandises et sur lest, du 1er au 31 janvier	52
Attention	53
Exportation. Quantités, valeur etc. des marchandises exportées pendant le mois de Décembre 1898 et 1899, ainsi que du 1er janvier au ... par Pays de destination	54
Importation. Quantités et valeur des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897 et 1898	55
Tableau des droits d'importation perçus pendant le mois de Décembre 1897, 1898 et 1899	56
comparatif des marchandises exportées pendant le mois de Janvier 1897, 1898, 1899 et 1900	57
comparatif des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897, 1898, 1899 et 1900	58
comparatif des marchandises importées pendant l'année 1897 en comparaison avec l'année 1898	59
comparatif des marchandises importées pendant le mois de Janvier 1897, 1898, 1899 et 1900	60